

HP Photosmart E327  
Digital Camera



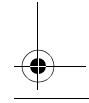
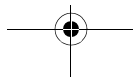
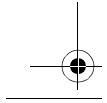
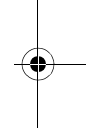
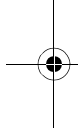
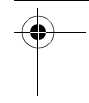
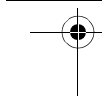
Warranty and  
Regulatory  
Information

English  
Français  
Italiano  
Deutsch  
Español  
Português  
Nederlands  
Svenska  
Dansk  
Norsk  
Suomi  
Русский

Română  
Česky  
Magyar  
Polski  
Türkçe  
Ελληνικά  
Hrvatski  
Български  
Slovenčina  
Slovenski  
العربية



4" X 6" FRONT COVER



**HP Photosmart E327 warranty**

English . . . . .	2
Français . . . . .	4
Italiano . . . . .	6
Deutsch . . . . .	8
Español . . . . .	11
Português . . . . .	13
Nederlands . . . . .	15
Svenska . . . . .	18
Dansk . . . . .	20
Norsk . . . . .	22
Suomi . . . . .	24
Русский . . . . .	26
Română . . . . .	28
Česky . . . . .	30
Magyar . . . . .	32
Polski . . . . .	34
Türkçe . . . . .	36
Ελληνικά . . . . .	38
Hrvatski . . . . .	41
Български . . . . .	43
Slovensky . . . . .	45
Slovenščina . . . . .	47
العربية . . . . .	49
Regulatory / Geltende Richtlinien / Informations réglementaires . . . . .	52

### HP limited warranty statement – English

HP product	Period of limited warranty
Software and Accessories	One year in Europe, Middle East, and Africa; Ninety days elsewhere. Camera accessories include products and devices that enhance the use of your camera, for example camera docks, memory cards, or carrying cases.
Camera hardware	One year in Europe, Middle East, and Africa; Ninety days elsewhere.

**A. Extent of limited warranty**

1. Hewlett-Packard (HP) warrants to the end-user customer (Customer) that each HP product specified above (Product) shall be free from defects in material and workmanship for the period specified above. The warranty period begins on the date of purchase by Customer.
2. For each software product, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any Product will be uninterrupted or error free.
3. HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of a Product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
  - a. Improper use, maintenance, storage, handling, or modification;
  - b. Software, media, parts, accessories, supplies, or power adapters or sources not provided or supported by HP; or,
  - c. Operation or other conditions outside a Product's specifications.
4. If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in a Product, HP shall at its option either replace or repair the defective Product.
5. If HP cannot replace or repair a defective Product that is covered by HP's limited warranty, HP may, within a reasonable time after being notified of the defect, provide either another product similar in performance or a refund of the purchase price prorated based on usage and other appropriate factors.
6. HP shall have no obligation to replace, repair, or refund until Customer returns the defective Product to HP and provides a valid proof of purchase.
7. Any replacement product may be either new or like-new, provided it has functionality at least equal to that of the Product being replaced.
8. A Product may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
9. HP's limited warranty is valid in any country or locality where HP has a support presence for the Product and has marketed the Product. The level of warranty service may vary according to local standards. Upgraded warranty services, such as next day exchange, on-site service, and accident protection, may be purchased from HP.

**B. Limitations of Warranty**

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKE ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO A PRODUCT, AND SPECIFICALLY DISCLAIM THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

**C. Limitations of Liability**

1. To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Limited Warranty Statement (LWS) are Customer's sole and exclusive remedies.
2. TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS LWS, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

**D. Local Law**

1. This LWS gives Customer specific legal rights. Customer may also have other rights that vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
2. To the extent this LWS is inconsistent with local law, this LWS shall be deemed modified to be consistent with local law. Under local law, certain disclaimers and limitations of this LWS may not apply to Customer. For example, the federal government of the United States, some states in the United States, and some governments outside the United States (including provinces in Canada), may:
  - a. Grant Customer additional warranty rights;
  - b. Preclude the disclaimers and limitations in this LWS from limiting the statutory rights of a consumer (e.g., the United Kingdom);
  - c. Otherwise restrict the ability of a manufacturer to enforce such disclaimers or limitations;
  - d. Specify the duration of implied warranties that the manufacturer cannot disclaim; or,
  - e. Disallow limitations on the duration of implied warranties

3. Customer may have additional statutory rights based on its purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this LWS.
4. For consumer transactions in the United States, any implied warranties imposed by law are limited in duration to the express warranty period.
5. FOR CONSUMER TRANSACTIONS IN AUSTRALIA AND NEW ZEALAND, THE TERMS IN THIS LWS, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY, AND ARE IN ADDITION TO, THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF A PRODUCT TO SUCH CUSTOMERS.

**For European customers only**

The name and address of the HP entity responsible for the support of the HP Limited Warranty Statement is listed below for each applicable country or region.

**Ireland**

Hewlett-Packard Ireland Ltd.  
30 Herbert Street  
IRL-Dublin 2

**United Kingdom**

Hewlett-Packard Ltd  
Cain Road  
Bracknell, GB-Berks RG12 1HN

**Service and support**

HP online service and support is your easy, fast, and direct web resource for product assistance, diagnostics, and driver downloads. It is your one-stop source for all service and support needs. Get award winning assistance, 24x7 at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Upgraded warranty option**

HP offers a range of warranty upgrade options that provide you with peace of mind through extended service coverage. Service coverage begins on product purchase date and purchase must be within your original warranty period. The hardware service offering will be determined based on the outcome of the initial call to HP Customer Care.

For more information, see: [www.hp.com/home/ownerservices](http://www.hp.com/home/ownerservices) or call 1-866-234-1377 (United States)  
[www.hp.ca/home/ownerservices](http://www.hp.ca/home/ownerservices) or call 1-877-231-4351 (Canada)  
[www.hp.com/uk/warranty-extension](http://www.hp.com/uk/warranty-extension) (United Kingdom)  
[www.hp.com/ie/warranty-extension](http://www.hp.com/ie/warranty-extension) (Ireland)

**After the warranty period of your HP product**, you have different options depending on the region where you reside:

- United States: Replace product for a fee OR upgrade product for a fee
  - Canada: Call the HP support center for replacement of product for a fee
  - Europe: Return product to your dealer OR call the HP support center for replacement of product for a fee
  - Latin America: Repair & return product for a fee OR upgrade product for a fee
- You will have access to e-mail support at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) for 3 years.

**Materials disposal**

This HP product contains the following materials that might require special handling at end-of-life:

- Lithium-iron disulfide, Alkaline manganese dioxide-zinc AA, or Nickel Metal-Hydrate batteries
- Disposal of this material can be regulated because of environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronic Industries Alliance (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

**Regulatory model identification number**

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is SNPRB-0501. This regulatory number should not be confused with the marketing name (HP Photosmart E327 Digital Camera) or product number (L2433A).

**Safety precautions**

- To avoid the risk of electric shock, do not open the camera case or attempt to repair the camera yourself. Contact an authorized HP Service Center for repairs.
- Keep the camera dry. Exposing the camera to excessive moisture can cause it to malfunction.
- If moisture gets inside the camera, stop using the camera immediately. Allow the camera to air dry completely before operating it again.
- When disposing of batteries, follow the battery manufacturer's disposal and recycling instructions or the guidelines that are recommended for your area, do not incinerate or puncture batteries.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.

### Déclaration de garantie limitée HP – Français

Produit HP	Durée de la garantie limitée
Logiciel et accessoires	Un an pour l'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique ; quatre-vingt-dix jours partout ailleurs.  Les accessoires de l'appareil photo incluent les produits et services permettant d'améliorer les fonctionnalités de l'appareil, par exemple la station d'accueil de l'appareil, la carte mémoire ou l'étui de transport.
Appareil photo	Un an pour l'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique ; quatre-vingt-dix jours partout ailleurs.

#### A. Etendue de la garantie limitée

- Hewlett-Packard (HP) garantit au client utilisateur final (le Client) que tout produit HP spécifié précédemment (le Produit) est exempt de défauts matériels et de malfaçons pendant la période spécifiée ci-dessus. La période de garantie commence à la date d'achat du Produit par le Client.
- Pour les logiciels, la garantie limitée HP est valable uniquement en cas d'impossibilité d'exécuter les instructions de programmation. HP ne garantit en aucun cas que le fonctionnement des Produits ne connaîtra pas d'interruptions ni d'erreurs.
- La garantie limitée HP couvre uniquement les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du Produit. Elle ne couvre pas les autres problèmes, notamment ceux qui surviennent du fait :
  - d'une utilisation, d'un entretien, d'un stockage, d'une manipulation ou d'une modification inapproprié(e) ;
  - de logiciels, supports, pièces, accessoires, consommables ou adaptateurs/sources d'alimentation non fournis ou non pris en charge par HP ; ou
  - d'un fonctionnement ou d'une utilisation non conforme aux spécifications du Produit.
- Si HP reçoit, durant la période de garantie applicable, notification d'un défaut du Produit, HP est tenu soit de remplacer soit de réparer le Produit défectueux, selon son choix.
- Si HP ne peut remplacer ou réparer un Produit défectueux couvert par la garantie limitée HP, HP est tenu, dans des délais raisonnables après notification du défaut, de fournir un produit similaire en termes de performances ou de rembourser le prix d'achat au prorata de l'usage et autres facteurs appropriés.
- HP n'est en aucun cas tenu de remplacer, réparer ou rembourser un Produit défectueux si le Client ne lui fait pas parvenir ledit Produit accompagné d'une preuve d'achat valide.
- Les produits de remplacement pourront être neufs ou équivalents à des produits neufs, pourvu que leurs fonctionnalités soient au moins équivalentes à celles du Produit remplacé.
- Le Produit peut contenir des pièces, des composants ou des matériaux reconditionnés équivalents à des produits neufs en termes de performances.
- La garantie limitée HP est valable dans tout pays ou toute localité où HP a un centre d'assistance et une présence commerciale pour ce Produit. Le niveau des services de garantie offerts dépend des réglementations locales. Il est possible de faire l'acquisition, auprès de HP, d'une mise à niveau des services de garantie, telle que l'échange sous 24 heures, le service sur site et la protection accident.

#### B. Limitations de garantie

DANS LE CADRE DE LA LEGISLATION LOCALE, HP ET SES FOURNISSEURS TIERS N'OFFRENT, EXPRESSEMENT OU IMPLICITEMENT, AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION EN RELATION AVEC LE PRODUIT, ET REFUSENT SPECIFIQUEMENT TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE, DE QUALITE ET D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER.

#### C. Limitations de responsabilité

- Dans le cadre de la législation locale, les seuls recours octroyés au Client sont ceux stipulés dans la présente Déclaration de garantie limitée (DGL).
- A L'EXCEPTION DES OBLIGATIONS ENONCEES DANS LA PRESENTE DGL, HP ET SES FOURNISSEURS TIERS DECLINENT TOUTE RESPONSABILITE QUANT AUX CONSEQUENCES DIRECTES, INDIRECTES, PARTICULIERES OU ACCIDENTELLES DE DISPOSITIONS LEGALES. MEME AVERTIS DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES, ILS NE SAURAIENT EN ETRE TENUS POUR RESPONSABLES.

#### D. Législation locale

- La présente DGL octroie au Client des droits spécifiques. Ceux-ci peuvent varier en fonction de l'état (Etats-Unis), de la province (Canada) ou du pays concerné(e).

2. En cas d'incompatibilité de la présente DGL avec la législation locale, cette dernière prévaut sur la Déclaration de garantie. Pour cette raison, certaines limitations de la présente DGL ne s'appliquent pas obligatoirement au Client. Par exemple, le gouvernement fédéral des Etats-Unis, certains états des Etats-Unis et certains gouvernements hors des Etats-Unis (y compris des provinces du Canada) peuvent :
  - a. octroyer au Client des droits de garantie supplémentaires ;
  - b. empêcher la présente Déclaration de garantie limitée de restreindre les droits statutaires d'un consommateur (par exemple, le Royaume-Uni) ;
  - c. restreindre, de quelque autre manière que ce soit, la capacité d'un fabricant à appliquer de telles limitations ;
  - d. spécifier la durée des garanties implicites que le fabricant ne peut refuser ; ou
  - e. refuser les limitations relatives à la durée des garanties implicites.
3. Le Client peut se voir octroyer des droits statutaires supplémentaires sur la base de sa convention d'achat. Ces droits ne sont en aucun cas affectés par la présente DGL.
4. Pour les transactions réalisées aux Etats-Unis, toute garantie implicite imposée par la législation est limitée en temps à la durée de la garantie expresse.
5. POUR LES TRANSACTIONS REALISEES EN AUSTRALIE ET EN NOUVELLE-ZELANDE, LES TERMES DE LA PRESENTE DGL, DANS LE CADRE AUTORISE PAR LA LEGISLATION EN VIGUEUR, N'EXCLUENT NI NE MODIFIENT LES DROITS STATUTAIRES OBLIGATOIRES APPLICABLES A LA VENTE D'UN PRODUIT HP. ILS S'Y AJOUTENT.

**A l'attention des clients européens uniquement**

Le nom et l'adresse de l'entité HP responsable de l'assistance relative à la Déclaration de garantie limitée HP sont indiqués ci-dessous, pour chaque pays ou région.

**En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.**

**Code de la consommation :**

" Art. L. 211-4. - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.  
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité."

" Art. L. 211-5. - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. "

**Code civil:**

"Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

"Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice."

**France**

Hewlett-Packard France, SAS  
80, rue Camille Desmoulins  
92788 Issy les Moulineaux Cedex 9

**Belgique**

Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL  
1, rue de l'Aéronet  
B-1140 Bruxelles

**Luxembourg**

Hewlett-Packard Luxembourg SCA  
7a, rue Robert Stümper  
L-2557 Luxembourg-Gasperich

**Service et assistance**

Le service et l'assistance en ligne HP constituent pour vous une ressource Web directe, rapide et simple d'utilisation pour obtenir une assistance produit, un diagnostic et effectuer des téléchargements de pilotes.

HP Photosmart E327 warranty

Cette source unique répondra à tous vos besoins en matière de services et d'assistance. Bénéficiez d'une assistance primée, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, sur le site Web [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Option de mise à niveau de la garantie

HP propose toute une série d'options de mise à niveau de garantie qui vous permettent de bénéficier d'une extension de couverture en toute tranquillité. La couverture commence à compter de la date d'achat du produit et ce dernier doit être effectué au cours de votre période de garantie d'origine. L'offre d'un service matériel sera déterminée en fonction du résultat de l'appel initial au service d'assistance clientèle HP.

Pour plus d'informations, visitez le site

[www.hp.ca/home/ownerservices](http://www.hp.ca/home/ownerservices) ou appelez le +1-877-231-4351 (Canada).  
Pour tous les autres pays francophones, contactez votre revendeur local.

**A l'expiration de la période de garantie du produit HP**, les options proposées varient en fonction du lieu de résidence.

- Etats-Unis : Remplacer le produit à vos frais OU mettre le produit à niveau à vos frais
  - Canada : Appeler le centre d'assistance HP pour faire remplacer le Produit moyennant une somme forfaitaire
  - Europe : Retourner le produit à votre revendeur OU appeler le centre d'assistance HP pour remplacer le produit à vos frais
  - Amérique Latine : Réparer et retourner le produit à vos frais OU mettre le produit à niveau à vos frais
- Pendant 3 ans, un support e-mail est disponible à l'adresse [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Mise au rebut de matériaux

Ce produit HP contient les matériaux suivants qui risquent de nécessiter un traitement spécial en fin de vie :  
• Des piles au bisulfure de lithium-fer, des piles alcalines AA au dioxyde-zinc de manganèse ou des piles NiMH. La mise au rebut de ces matériaux peut être sujette à des dispositions légales de protection de l'environnement. Pour obtenir des informations sur la mise au rebut ou le recyclage, veuillez prendre contact avec les autorités locales ou avec l'EIA (Electronic Industries Alliance) : [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

#### Numéro d'identification réglementaire du modèle

A des fins d'identification légale, votre produit est doté d'un Numéro de modèle réglementaire. Le Numéro de modèle réglementaire de votre produit est le SNPRB-0501. Attention, ne confondez pas ce numéro avec le nom de modèle marketing (Appareil photo numérique HP Photosmart E327) ou le numéro de produit (L2433A).

#### Mesures de sécurité

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le boîtier de l'appareil photo et ne tentez pas de le réparer vous-même. Pour toute réparation, faites appel à un centre de service agréé HP.
- Conservez l'appareil photo dans un endroit sec. L'exposition à une humidité excessive risque de l'endommager.
- En cas d'infiltration, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil photo. Laissez-le sécher complètement à l'air libre avant de vous en resservir.
- Pour mettre au rebut des piles, suivez les instructions de leur fabricant ou conformez-vous aux recommandations en vigueur dans votre pays. Ne les brûlez pas et ne les percez pas.
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables.

## Dichiarazione di garanzia limitata HP – Italiano

Prodotto HP	Durata della garanzia limitata
Software e accessori	Un anno in Europa, Medio Oriente e Africa; novanta giorni in tutti gli altri paesi. Gli accessori comprendono prodotti e dispositivi per un migliore utilizzo della fotocamera, ad esempio gli alloggiamenti per fotocamera, le schede di memoria o le custodie per il trasporto.
Hardware fotocamera	Un anno in Europa, Medio Oriente e Africa; novanta giorni in tutti gli altri paesi.

#### A. Estensione della garanzia limitata

1. Hewlett-Packard (HP) garantisce all'acquirente e utente finale (Acquirente) che ciascun prodotto HP sopra menzionato (Prodotto) è esente da difetti di materiale e di fabbricazione per per il periodo sopra indicato sopra indicata. Il periodo di garanzia ha inizio alla data di acquisto da parte dell'Acquirente.



2. Per ciascun prodotto software HP, la garanzia limitata si applica solo in caso di mancata esecuzione delle istruzioni di programmazione. HP non garantisce che il funzionamento dei suoi Prodotti sarà interrotto o esente da errori.
  3. La garanzia limitata di HP copre solo i difetti derivanti dall'uso normale di un Prodotto e non copre eventuali altri problemi, inclusi quelli derivanti da:
    - a. uso, manutenzione, conservazione, modifica o trattamento improprio o inadeguato.
    - b. software, supporti, componenti, accessori, materiali di consumo, fonti o adattatori di alimentazione non forniti o non supportati da HP o
    - c. funzionamento o altre condizioni non conformi alle specifiche di un Prodotto.
  4. Durante il periodo di garanzia, qualora HP riceva notifica di un difetto per un qualsiasi Prodotto, HP potrà, a propria discrezione, sostituire o riparare il Prodotto dimostratosi difettoso.
  5. Qualora HP non sia in grado di sostituire o riparare un Prodotto difettoso coperto da garanzia limitata, potrà, entro un lasso di tempo ragionevole dalla notifica del difetto, fornire un altro prodotto simile per prestazioni o rimborsare il prezzo di acquisto del prodotto, ripartito proporzionalmente in base all'utilizzo e ad altri fattori appropriati.
  6. HP non è in alcun modo tenuta a sostituire, riparare o rimborsare il Prodotto difettoso finché l'Acquirente non lo restituisce o non fornisce una prova di acquisto valida.
  7. I prodotti sostitutivi potranno essere nuovi o simili a quelli nuovi, a condizione che le funzionalità siano quanto meno uguali a quelle del Prodotto sostituito.
  8. I Prodotti possono contenere parti, componenti o materiali ricostruiti equivalenti per prestazioni a quelli nuovi.
  9. La garanzia limitata di HP è valida in tutti i paesi in cui HP è presente con un proprio servizio di assistenza per il Prodotto e in cui il Prodotto viene commercializzato. Il livello di assistenza in garanzia può variare in base alle norme locali. I servizi di garanzia aggiornati, quali lo scambio entro il giorno successivo, l'assistenza sul posto e la protezione da incidenti e imprevisti potranno essere acquistati da HP.
- B. Limiti di garanzia
- NEI LIMITI CONSENTITI DALLE LEGGI VIGENTI, HP O I FORNITORI TERZI DI HP NON RICONOSCONO ALCUN'ALTRA GARANZIA O CONDIZIONE, IMPLICITA O ESPLICITA, IN MERITO A UN PRODOTTO E IN PARTICOLARE ALCUNA GARANZIA O CONDIZIONE IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ E IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO.
- C. Limiti della responsabilità
1. Nei limiti consentiti dalle leggi vigenti, le forme di risarcimento stabilite in questa dichiarazione di garanzia limitata sono le uniche ed esclusive possibilità di risarcimento dell'Acquirente.
  2. NEI LIMITI CONSENTITI DALLE LEGGI VIGENTI, AD ECCEZIONE DEGLI OBBLIGHI PREVISTI IN PARTICOLARE IN QUESTA DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA IN NESSUN CASO HP O I FORNITORI TERZI DI HP SARANNO RITENUTI RESPONSABILI DI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, ACCIDENTALI O CONSEGUENTI, DERIVANTI DA CONTRATTO, DOLO O ALTRO, ANCHE SE INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.
- D. Leggi vigenti
1. Questa dichiarazione di garanzia limitata riconosce diritti legali specifici all'Acquirente, cui possono aggiungersi altri diritti, variabili da stato a stato negli Stati Uniti, da provincia a provincia in Canada e da giurisdizione a giurisdizione nel resto del mondo.
  2. Qualora questa dichiarazione di garanzia limitata non fosse compatibile con le leggi vigenti, dovrà essere modificata. Conformemente a tali leggi, determinate clausole esonerative o limitazioni contenute nella presente dichiarazione di garanzia limitata potrebbero non applicarsi all'Acquirente. Ad esempio, il governo federale degli Stati Uniti, alcuni stati degli Stati Uniti, nonché alcuni governi al di fuori degli Stati Uniti (compreso le province del Canada) potrebbero:
    - a. concedere all'Acquirente diritti di garanzia aggiuntivi;
    - b. precludere alle clausole esonerative e limitazioni della dichiarazione di garanzia limitata di limitare i diritti riconosciuti per legge ai consumatori (ad esempio nel Regno Unito);
    - c. limitare in altro modo la possibilità di applicare tali clausole esonerative o limitazioni;
    - d. specificare la durata delle garanzie implicite che il produttore non può negare, o non riconoscere i limiti di durata delle garanzie implicite.
  3. L'Acquirente può fare valere ulteriori diritti di legge in base al proprio contratto di acquisto. La presente dichiarazione di garanzia limitata non modifica in alcun modo tali diritti.
  4. Per le transazioni dell'Acquirente negli Stati Uniti, tutte le garanzie implicite applicabili per legge si limitano alla durata del periodo di garanzia esplicita.
  5. PER LE TRANSAZIONI DELL'ACQUIRENTE IN NUOVA ZELANDA, LE CONDIZIONI DI GARANZIA CONTENUTE IN QUESTA DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA, AD ECCEZIONE DEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, NON ESCLUDONO, LIMITANO O MODIFICANO, BENSÌ INTEGRANO I DIRITTI DI LEGGE APPLICABILI ALLA VENDITA DI UN PRODOTTO A TALI ACQUIRENTI.

#### Solo per gli clienti europei

Il nome e l'indirizzo della società HP responsabile dell'applicazione della dichiarazione di garanzia limitata HP è elencato di seguito per ciascun paese:

##### Italia/Malta

Hewlett-Packard Italiana S.p.A.  
Via G. Di Vittorio 9  
20063 Cernusco sul Naviglio

#### Assistenza e supporto

Il servizio di assistenza e supporto online di HP è la risorsa Web che consente di ricevere assistenza sui prodotti, supporto diagnostico e i driver necessari in modo pratico, facile e diretto. Questa risorsa costituisce un punto di riferimento unico per tutte le esigenze di assistenza e supporto. Per usufruire 24 ore al giorno della rinomata assistenza HP, visitare il sito Web all'indirizzo [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Opzione di aggiornamento della garanzia

HP offre una serie di opzioni di aggiornamento della garanzia che consentono di estendere la copertura di assistenza a vantaggio di una maggiore tranquillità dell'utente. La copertura di assistenza inizia alla data di acquisto del prodotto e l'acquisto deve rientrare nel periodo di garanzia originario. L'offerta di assistenza hardware verrà determinata in base all'esito della chiamata iniziale all'assistenza clienti HP.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web all'indirizzo [www.hp.com/it/estensione-garanzia](http://www.hp.com/it/estensione-garanzia) (informazioni in lingua italiana).

**Dopo il periodo di garanzia del prodotto HP**, sono possibili diverse opzioni, in base alla zona di residenza:

- Stati Uniti: sostituzione del prodotto a pagamento OPPURE aggiornamento del prodotto a pagamento
- Canada: chiamata al centro di assistenza HP per la sostituzione del prodotto a pagamento
- Europa: restituzione del prodotto al rivenditore OPPURE chiamata al centro di assistenza HP per la sostituzione del prodotto a pagamento
- America latina: riparazione e restituzione del prodotto a pagamento OPPURE aggiornamento del prodotto a pagamento

L'utente avrà la possibilità di accedere al servizio di supporto tramite posta elettronica all'indirizzo [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) per un periodo di 3 anni.

#### Smaltimento dei materiali

Questo prodotto HP contiene i seguenti materiali, il cui smaltimento, al termine del ciclo di vita del prodotto, richiede particolari precauzioni:

- Batterie al litio-ferro disolfuro, batterie alcaline al diossido di manganese-zinco AA o batterie al nichel metal idruro (NiMH)

Lo smaltimento di questo materiale è regolato da normative ambientali. Per informazioni sullo smaltimento o il riciclo, contattare le autorità locali oppure visitare il sito Web dell'EIA (Electronic Industries Alliance) all'indirizzo [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

#### Numero di modello normativo

Ai fini delle certificazioni di conformità normativa e di identificazione, è stato assegnato al prodotto un numero di modello normativo. Il numero di modello normativo per questo prodotto è SNPRB-0501. Tale numero non deve essere confuso con il numero di prodotto commerciale (HP Photosmart E327 Digital Camera) o il numero di prodotto assegnato (L2433A).

#### Precauzioni di sicurezza

- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire la fotocamera e non tentare di ripararla. Per la riparazione, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato HP.
- Conservare la fotocamera in luoghi asciutti. L'esposizione della fotocamera a livelli di umidità elevati può causarne il malfunzionamento.
- Se i componenti interni della fotocamera entrano in contatto con l'umidità, interrompere immediatamente l'uso della fotocamera. Prima di riutilizzare la fotocamera, attendere che l'umidità evapori completamente.
- Nello smaltimento o nel riciclaggio delle batterie, seguire le istruzioni del costruttore o la legislazione locale vigente in materia. Non bruciare le batterie né tentare di perforarle.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.

## Erklärung zur beschränkten Gewährleistung von Hewlett-Packard – Deutsch

HP Produkt	Zeitraum der beschränkten Gewährleistung
Software und Zubehör	Ein Jahr in Europa, im Nahen Osten und in Afrika; ansonsten neunzig Tage. Zum Kamerazubehör zählen Produkte und Geräte für die erweiterte Nutzung der Kamera, z.B. Dockingstationen, Speicherkarten oder Tragetaschen.
Kamerahardware	Ein Jahr in Europa, im Nahen Osten und in Afrika; ansonsten neunzig Tage.

### A. Umfang der beschränkten Gewährleistung

- Hewlett-Packard (HP) garantiert dem Endbenutzer (Kunden), dass jedes der oben angegebenen HP Produkte (Produkt) für den oben angegebenen Zeitraum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Der Gewährleistungszeitraum beginnt mit dem Datum des Kaufs durch den Kunden.
- Bei allen Softwareprodukten gilt die beschränkte HP Gewährleistung ausschließlich für die fehlerhafte Ausführung von Programmieranweisungen. HP gewährleistet nicht den unterbrechungs- oder fehlerfreien Betrieb eines Produkts.
- Die beschränkte Gewährleistung von HP gilt nur für Mängel, die sich bei normaler Benutzung eines Produkts ergeben, und erstreckt sich nicht auf:
  - unsachgemäße Verwendung, Wartung, Aufbewahrung, Behandlung oder Änderung;
  - Software, Druckmedien, Teile, Zubehör, Verbrauchsmaterialien, Netzadapter oder Stromquellen, die nicht von HP geliefert oder unterstützt werden oder
  - den Betrieb oder andere Bedingungen außerhalb der für dieses Produkt angegebenen Spezifikationen.
- Wenn HP während des jeweils zutreffenden Gewährleistungszeitraums von einem Schaden an einem Produkt in Kenntnis gesetzt wird, wird das fehlerhafte Produkt nach Ermessen von HP entweder repariert oder ersetzt.
- Sollte HP ein fehlerhaftes, unter die beschränkte Gewährleistung fallendes Produkt nicht reparieren oder ersetzen können, liefert HP innerhalb eines angemessenen Zeitraums nach Benachrichtigung über den Schaden ein anderes, in der Leistung ähnliches Produkt oder erstattet je nach Gebrauch und anderen relevanten Faktoren anteilig den Kaufpreis für das Produkt.
- HP ist erst dann verpflichtet, das mangelhafte Produkt zu ersetzen, zu reparieren oder den Kaufpreis zurückzuerstatten, wenn der Endkunde dieses an HP zurückgesandt und einen gültigen Kaufbeleg vorgelegt hat.
- Ersatzprodukte können neu oder neuwertig sein, solange sie über mindestens denselben Funktionsumfang verfügen wie das zu ersetzende Produkt.
- Produkte können grundüberholte Teile, Komponenten oder Materialien enthalten, die in ihrer Leistung neuen Teilen entsprechen.
- Die beschränkte Gewährleistung von HP für ein Produkt ist in jedem Land bzw. an jedem Standort gültig, in bzw. an dem HP Support für das Produkt anbietet und das Produkt vermarktet hat. Der Umfang des Gewährleistungsservices kann je nach lokalen Gegebenheiten variieren. Weitergehende Dienstleistungen, wie z.B. Umtausch am nächsten Tag, Vor-Ort-Service und Schadensversicherungen, können als Gewährleistungserweiterungen separat von HP erworben werden.

### B. Einschränkungen der Gewährleistung

WEDER HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ÜBERNEHMEN ÜBER DAS NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGE AUSMASS HINAUS ANDERE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN FÜR HP PRODUKTE. INSBESONDERE WERDEN STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN HINSICHTLICH DER HANDELSÜBLICHEN, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AUSGESCHLOSSEN.

### C. Haftungsbeschränkung

- Im Rahmen der geltenden Gesetzgebung sind die in dieser Erklärung zur beschränkten Gewährleistung enthaltenen Rechtsmittel die einzigen und ausschließlichen Rechtsmittel des Kunden.
- IN DEM NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGEN MASS UND MIT AUSNAHME DER IN DIESER ERKLÄRUNG DER BESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG AUSDRÜCKLICH ANGEGEBENEN VERPFLICHTUNGEN SIND WEDER HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ERSATZPFLICHTIG FÜR DIREKTE, INDIREKTE, BESONDERE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUF DER BASIS VON VERTRÄGEN, UNERLAUBTEN HANDLUNGEN ODER ANDEREN RECHTSTHEORIEN GELTEND GEMACHT WERDEN UND OB HP ODER DESSEN ZULIEFERER VON DER MÖGLICHKEIT EINES SOLCHEN SCHADENS UNTERRICHTET WURDE.

**D. Geltendes Recht**

1. Diese Erklärung zur beschränkten Gewährleistung verleiht dem Endkunden bestimmte Rechte. Der Endkunde hat unter Umständen noch weitere Rechte, die in den Vereinigten Staaten von Bundesstaat zu Bundesstaat, in Kanada von Provinz zu Provinz, in der restlichen Welt von Land/Region zu Land/Region verschieden sein können.
2. Soweit diese Erklärung zur beschränkten Gewährleistung nicht dem geltenden Recht entspricht, soll sie als so abgeändert gelten, dass die hierin enthaltenen Bestimmungen dem geltenden Recht entsprechen. Unter dem geltenden Recht können bestimmte Erklärungen und Einschränkungen dieser Erklärung zur beschränkten Gewährleistung nicht auf den Endkunden zutreffen. Durch die Regierung der USA, in einigen US-Bundesstaaten sowie in einigen Ländern/Regionen außerhalb der USA (sowie in einigen kanadischen Provinzen) beispielsweise
  - a. verfügt ein Endkunde über weitere Gewährleistungsansprüche;
  - b. werden die Rechte des Verbrauchers nicht durch die Erklärungen und Einschränkungen dieser Gewährleistungserklärung beschränkt (z.B. Großbritannien);
  - c. ist ein Hersteller nicht berechtigt, solche Erklärungen und Einschränkungen durchzusetzen;
  - d. wird die Dauer stillschweigender Gewährleistungen durch das geltende Recht geregelt und darf vom Hersteller nicht eingeschränkt werden;
  - e. ist eine zeitliche Einschränkung stillschweigender Gewährleistungen unzulässig.
3. Der Kunde besitzt je nach Kaufvereinbarung möglicherweise zusätzliche Rechte. Diese Rechte werden von dieser Erklärung zur beschränkten Gewährleistung in keiner Weise beeinträchtigt.
4. Bei Kundentransaktionen in den USA sind alle gesetzlich vorgeschriebenen stillschweigenden Gewährleistungen auf die Dauer der ausdrücklichen Gewährleistungsfrist beschränkt.
5. BEI KUNDENTRANSAKTIONEN IN AUSTRALIEN UND NEUSEELAND WERDEN DIE IN DIESER ERKLÄRUNG ZUR BESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG ENTHALTENEN BEDINGUNGEN, AUSSER IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN RAHMEN, SOWIE DIE GESETZLICH VERANKERTEN RECHTE, DIE FÜR DEN VERKAUF EINES PRODUKTS AN DIE BETREFFENDEN KUNDEN GELTEN, IN KEINER WEISE MODIFIZIERT, BESCHRÄNKT ODER AUSGESCHLOSSEN, SONDERN SIE GELTEN ZUSÄTZLICH ZU DIESEN RECHTEN.

**Nur für Kunden in Europa**

Folgende HP Niederlassung ist in Ihrem Land/Ihrer Region für die Erfüllung der beschränkten HP Gewährleistung verantwortlich.

<b>Österreich</b>	<b>Deutschland</b>	<b>Luxemburg</b>
Hewlett-Packard Ges.m.b.H. Lieblgasse 1 A-1222 Wien	Hewlett-Packard GmbH Herrenberger Straße 140 D-71034 Böblingen	Hewlett-Packard Luxembourg SCA 7a, rue Robert Stümper L-2557 Luxembourg-Gasperich

**Service und Support**

Der Online-Service und -Support von HP bietet Ihnen eine einfache, schnelle und direkte Möglichkeit, über das Internet Produktunterstützung und Diagnosen zu erhalten und Treiber herunterzuladen. Ohne Umwege erhalten Sie hier den Service und Support, den Sie benötigen. Unter [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) steht Ihnen damit täglich rund um die Uhr preisgekrönte Unterstützung zur Verfügung.

**Optionen zur Gewährleistungserweiterung**

HP stellt eine breite Palette an Optionen zur Gewährleistungserweiterung zur Verfügung, die Sie dank erweiterter Serviceabdeckung sorgenfrei arbeiten lassen. Die Servicezeit beginnt mit dem Kauf des Produkts, wobei Sie das Produkt innerhalb der ursprünglichen Gewährleistungsdauer erwerben müssen. Das Serviceangebot für die Hardware wird auf der Grundlage des ersten Anrufs bei HP Customer Care festgelegt. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter [www.hp.com/de/garantie-erweiterung](http://www.hp.com/de/garantie-erweiterung) (Deutschland).

**Nach Ablauf der Gewährleistung** stehen Ihnen je nach Wohnort unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung:

- USA: Kostenpflichtiges Ersetzen des Produkts ODER kostenpflichtiges Aufrüsten des Produkts
  - Kanada: Anruf beim HP Kundendienstzentrum zum kostenpflichtigen Ersetzen des Produkts
  - Europa: Rückgabe des Produkts an den Händler ODER Anruf beim HP Kundendienstzentrum zum kostenpflichtigen Ersetzen des Produkts
  - Lateinamerika: Kostenpflichtige Reparatur des Produkts ODER kostenpflichtiges Aufrüsten des Produkts
- Sie haben 3 Jahre lang Anrecht auf E-Mail-Support unter [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Materialentsorgung**

Dieses HP Produkt enthält folgende Materialien, die am Ende des Produktzyklus ggf. einer gesonderten Entsorgung bedürfen:

- Lithium-Eisendisulfid-, Alkali-Mangandioxid-Zink-Mignonzellen oder Nickel-Metallhydrid-Batterien

Für die Entsorgung dieser Materialien existieren aus Gründen des Umweltschutzes möglicherweise gesetzliche Bestimmungen. Informationen zu Entsorgung oder Wiederverwertung erhalten Sie bei den lokalen Behörden oder bei der Electronic Industries Alliance (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

#### Zulassungsnummer zur Modellidentifikation

Für Ihr Produkt wurde aus rechtlichen Gründen eine Zulassungsnummer zur Modellidentifikation vergeben. Die Zulassungsnummer für dieses Produkt lautet SNPRB-0501. Diese Nummer sollte nicht mit der Produktbezeichnung (HP Photosmart E327 Digitalkamera) oder der Produktnummer (L2433A) verwechselt werden.

#### Sicherheitsbestimmungen

- Versuchen Sie nicht, das Kameragehäuse zu öffnen, um die Kamera zu reparieren. Hierbei besteht Gefahr durch elektrische Spannungen. Wenden Sie sich bei erforderlichen Reparaturen an ein autorisiertes HP Service Center.
- Schützen Sie die Kamera vor Feuchtigkeit. Wenn die Kamera extremer Feuchtigkeit ausgesetzt wird, kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Wenn Feuchtigkeit in das Innere der Kamera gelangt ist, schalten Sie die Kamera sofort aus. Verwenden Sie die Kamera erst dann wieder, wenn sie vollständig an der Luft getrocknet ist.
- Befolgen Sie beim Entsorgen von Batterien die Entsorgungs- und Recycling-Anweisungen des Herstellers bzw. die für Sie geltenden Entsorgungsbestimmungen. Verbrennen oder öffnen Sie die Batterien nicht.
- Versuchen Sie nicht, normale (nicht wiederaufladbare Batterien) aufzuladen.

### Declaración de garantía limitada de HP – Español

Producto HP	Periodo de la garantía limitada
Software y Accesorios	Un año en Europa, Oriente Medio y África; 90 días en otros lugares. Los accesorios de la cámara incluyen productos y dispositivos que mejoran su utilización, por ejemplo bases de acoplamiento, tarjetas de memoria o fundas para transporte.
Hardware de la cámara	Un año en Europa, Oriente Medio y África; 90 días en otros lugares.

#### A. Extensión de la garantía limitada

1. Hewlett-Packard (HP) garantiza al cliente final (Cliente) que todos los productos HP descritos anteriormente (Producto) no presentarán ningún defecto material ni de manufactura durante el período especificado con anterioridad. Dicho período se extiende a partir de la fecha de compra del Cliente.
2. Para productos de software, la garantía limitada de HP se aplicará sólo en caso de que haya errores en la ejecución de las instrucciones de programación. HP no garantiza que los Productos de HP funcionarán ininterrumpidamente o sin errores.
3. La garantía limitada de HP cubrirá sólo los defectos que surjan debido a un uso normal del Producto y no cubrirá ningún otro problema, incluidos los derivados de los casos siguientes:
  - a. utilización, mantenimiento, almacenamiento, manejo o modificación inadecuados;
  - b. software, soporte, piezas, accesorios, recambios o adaptadores o fuentes de alimentación no proporcionados o admitidos por HP, o,
  - c. utilización u otras condiciones que no tengan en cuenta las especificaciones del Producto.
4. Si HP recibe aviso, durante el período de garantía aplicable, de un defecto en un Producto, HP se encargará de sustituir o reparar el Producto, según decida.
5. Si HP no puede sustituir o reparar el Producto defectuoso cubierto por la garantía limitada de HP, HP puede, transcurrido un tiempo razonable tras ser notificado del defecto, ofrecer o bien otro producto similar o devolver el dinero en función de la utilización y demás factores apropiados.
6. HP no tiene obligación de sustituir, reparar o abonar el importe hasta que el Cliente devuelva el Producto defectuoso a HP y muestre una prueba de compra válida.
7. El producto de repuesto puede ser nuevo o equivalente en funcionamiento al nuevo, pero debe disponer al menos de las mismas funciones que las del Producto sustituido.
8. Un Producto puede contener piezas, componentes o materiales manipulados equivalentes en funcionamiento al producto nuevo.
9. La garantía limitada de HP es válida en cualquier país/región donde HP cuente con recursos de asistencia técnica para este Producto y donde HP haya comercializado este Producto. El nivel del servicio de garantía podrá variar de acuerdo con las normas locales. Los servicios de ampliación de garantía, como cambio en 24 horas, servicios in situ y protección contra accidentes, pueden adquirirse a HP.

**B. Limitaciones de la garantía**

EN APLICACIÓN DE LA LEGISLACIÓN LOCAL VIGENTE, NI HP NI OTROS PROVEEDORES OFRECEN NINGUNA GARANTÍA O CONDICIÓN DE OTRO TIPO, BIEN EXPRESA O IMPLÍCITA, RESPECTO A UN PRODUCTO, Y RENUNCIA ESPECIFICAMENTE A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFATORIA Y ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.

**C. Limitaciones de responsabilidad**

1. En aplicación de la legislación local vigente, las soluciones proporcionadas en esta declaración de garantía limitada son soluciones individuales y exclusivas del cliente.
2. EN APLICACIÓN DE LA LEGISLACIÓN LOCAL VIGENTE, NI HP NI OTROS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES, EN NINGÚN CASO, EXCEPTO EN LOS QUE SE INDIQUEN EN LAS OBLIGACIONES EXPRESAMENTE ESTABLECIDAS EN ESTA GARANTÍA, DE LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALS O CONSECUENTES, TANTO SI LA RESPONSABILIDAD TIENE UN ORIGEN CONTRACTUAL, POR OMISIÓN ILÍCITA, O DE CUALQUIER OTRO TIPO, COMO SI SE HUBIERA INFORMADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

**D. Legislación local**

1. Esta declaración de garantía limitada ofrece al Cliente derechos legales concretos. Es posible que el Cliente disponga de otros derechos que varíen de un estado a otro en los Estados Unidos, de una provincia a otra en Canadá, y de un país/región a otro en el resto del mundo.
2. Siempre que lo estipulado en esta declaración no concuerde con la legislación local, esta declaración de garantía podrá verse modificada para que sea coherente con dicha legislación. En virtud de la legislación local, es posible que algunas de las condiciones de exención y limitación de responsabilidad de esta declaración de garantía no se apliquen al cliente. Por ejemplo, el gobierno federal de Estados Unidos, algunos estados de Estados Unidos y algunos gobiernos de fuera de Estados Unidos (incluidas provincias de Canadá), pueden:
  - a. Conceder al Cliente derechos de garantía adicionales;
  - b. Impedir que las condiciones de exención y limitación de garantía de esta declaración limiten los derechos estatutarios de un consumidor (como ocurre en el Reino Unido);
  - c. Restringir la capacidad de un fabricante de aplicar dichas condiciones de exención o limitación de responsabilidad;
  - d. Indicar la duración de las garantías implicadas a las que el fabricante no puede renunciar; o,
  - e. Rechazar limitaciones acerca de la duración de garantías implícitas
3. El Cliente puede gozar de derechos adicionales en función de su contrato de compra. Estos derechos no se verán afectados en modo alguno por esta declaración de garantía limitada.
4. Para las transacciones de los clientes en Estados Unidos, las garantías implícitas impuestas por ley son de duración limitada al periodo de garantía.
5. PARA LAS TRANSACCIONES EN AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDA, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, LAS CONDICIONES DE ESTA DECLARACIÓN NO EXCLUYEN, RESTRINGEN NI MODIFICAN, SINO QUE SE UNEN, A LOS DERECHOS ESTATUTARIOS OBLIGATORIOS APLICABLES A LA VENTA DE LOS PRODUCTOS HP A LOS CLIENTES.

**Sólo para clientes europeos**

El nombre y la dirección de la entidad de HP responsable de la asistencia de la Declaración de Garantía limitada aparece a continuación para cada país/región.

**España**

Hewlett-Packard España S.L.  
C/ Vicente Aleixandre 1  
Parque Empresarial Madrid – Las Rozas  
28230 Las Rozas  
Madrid

**Servicio y asistencia técnica**

El servicio y asistencia técnica en línea de HP es un recurso directo de Web fácil y rápido para obtener asistencia, diagnósticos y descargas de controladores de un producto. Es su punto único de consulta para todas sus necesidades de servicio y soporte. Oblenga la asistencia galardonada, 24 horas al día, 7 días a la semana en [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Opción de ampliación de garantía**

HP ofrece una gama de opciones de mejora de garantía que le ofrece tranquilidad gracias a la cobertura ampliada de servicio. La cobertura de servicio comienza en la fecha de adquisición del producto y la compra debe estar incluida dentro de su periodo de garantía original. El servicio de hardware que se ofrezca, se determinará basándose en la llamada inicial que se realizará al Centro de atención al cliente de HP.

Para más información, consulte [www.hp.com/es/extensiones-garantia](http://www.hp.com/es/extensiones-garantia) (España).

**Después de que finalice el periodo de garantía del producto de HP,** dispondrá de distintas opciones en función del país/región en la que resida:

- Estados Unidos: sustituir el producto con cargo O actualizarlo con cargo
  - Canadá: llamar al servicio de asistencia de HP para sustituir el producto con cargo
  - Europa: devolver el producto al distribuidor O llamar al servicio de asistencia de HP para sustituir el producto con cargo
  - América Latina: reparar y devolver el producto con cargo O actualizarlo con cargo
- Tendrá acceso a la asistencia por correo electrónico en [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) por 3 años.

#### Desecho de materiales

Este producto de HP contiene los siguientes materiales, que pueden precisar un tratamiento especial cuando se agote su vida útil:

- Pilas AA alcalinas de dióxido de manganeso y zinc, disulfuro de litio y hierro o hidruro metálico de níquel.
- El desecho de este material puede estar regulado por consideraciones medioambientales. Para obtener información sobre el desecho o el reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con la EIA (Electronic Industries Alliance) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

#### Número de identificación de modelo reglamentario

A efectos de identificación regulatoria, su producto tiene asignado un Número de modelo reglamentario. El número de modelo reglamentario de su producto es SNPRB-0501. Este número no debe confundirse con el nombre comercial (cámara digital HP Photosmart E327) ni con el número de producto (L2433A).

#### Precauciones de seguridad

- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no abra la cámara ni intente repararla usted mismo. Si es necesario repararla, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado de HP.
- Mantenga la cámara seca. Si la cámara queda expuesta a una humedad excesiva, no funcionará correctamente.
- Si penetra humedad en el interior de la cámara, deje de utilizarla de inmediato. Deje que la cámara se seque completamente al aire antes de volver a utilizarla.
- Cuando deseché las pilas, siga las instrucciones de reciclaje del fabricante o las recomendaciones vigentes en su área; no queme las pilas ni las perforé.
- No recargue pilas no recargables.

### Declaração de garantia limitada da HP – Português

Produto HP	Período da garantia limitada
Software e acessórios	Um ano na Europa, no Oriente Médio e na África; noventa dias em outros lugares. Os acessórios da câmera incluem produtos e dispositivos que permitem uma melhor utilização da câmera; por exemplo, estações para câmeras, cartões de memória ou estojos para transporte.
Hardware da câmera	Um ano na Europa, no Oriente Médio e na África; noventa dias em outros lugares.

#### A. Extensão da garantia limitada

1. A Hewlett-Packard (HP) garante ao usuário final (Cliente) que todos os produtos HP especificados anteriormente (Produto) estarão isentos de defeitos de material e fabricação durante o período acima especificado. O período de garantia começa na data da compra efetuada pelo Cliente.
2. No caso de produtos de software, a garantia limitada da HP cobre apenas falhas de execução de instruções de programação. A HP não garante que a operação de qualquer Produto será ininterrupta ou isenta de erros.
3. A garantia limitada da HP cobre apenas os defeitos que resultam do uso normal de um Produto, e não cobre nenhum outro problema, incluindo aqueles que resultam de:
  - a. Uso, manutenção, armazenamento, manipulação ou modificação impróprios;
  - b. software, mídia, peças, acessórios, suprimentos e fontes ou adaptadores de energia não fornecidos ou suportados pela HP;
  - c. operação ou outras condições fora das especificações do Produto.
4. Se a HP receber, durante o período de garantia em vigor, uma notificação de um defeito em qualquer Produto, fica a critério da HP substituir ou reparar o Produto defeituoso.

5. Se não puder substituir nem reparar um Produto defeituoso que seja coberto pela garantia limitada, a HP poderá, dentro de um período razoável após a notificação do defeito, fornecer outro produto com desempenho semelhante ou reembolsar o valor da compra proporcionalmente à depreciação relacionada ao uso e a outros fatores apropriados.
6. A HP só assumirá a obrigação de substituição, reparo ou reembolso depois que o Cliente devolver o Produto defeituoso à HP e fornecer um comprovante de compra válido.
7. Os produtos de substituição podem ser novos ou semi-novos, contanto que sua funcionalidade seja, no mínimo, equivalente à do Produto que estiver sendo substituído.
8. O Produto pode conter peças, componentes ou materiais reconicionados com desempenho equivalente ao de componentes novos.
9. A garantia limitada da HP é válida em qualquer país ou localidade onde a HP tenha a presença de suporte para o Produto e onde comercialize o Produto. O nível do serviço de garantia pode variar de acordo com padrões regionais. Serviços de garantia ampliados, como troca no dia seguinte, serviço no local e proteção contra acidentes, podem ser comprados da HP.

**B. Limitações da garantia**

DENTRO DO LIMITE ESTABELECIDO PELAS LEIS LOCAIS, A HP E SEUS DISTRIBUIDORES NÃO OFERECEM NENHUMA OUTRA GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER NATUREZA, SEJAM ELAS EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, EM RELAÇÃO A UM PRODUTO E ISENTA-SE ESPECIFICAMENTE DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU CONDIÇÕES DE ADEQUAÇÃO A FINS COMERCIAIS, QUALIDADE SATISFATÓRIA E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO.

**C. Limitações de responsabilidade**

1. Dentro da extensão permitida pelas leis locais, as soluções fornecidas nesta DGL (Declaração de Garantia Limitada) são as únicas e exclusivas soluções oferecidas ao Cliente.
2. DENTRO DO LIMITE ESTABELECIDO PELAS LEIS LOCAIS, EXCETO NO CASO DE OBRIGAÇÕES ESPECIFICAMENTE DESCRITAS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, SOB NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA A HP OU SEUS DISTRIBUIDORES PODEM SER RESPONSABILIZADOS POR DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, SEJAM ELAS BASEADOS EM CONTRATOS, DELITOS OU QUALQUER OUTRA TEORIA LEGAL, E MESMO QUE TENHA HAVIDO NOTIFICAÇÃO DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

**D. Lei local**

1. Esta DGL fornece ao Cliente direitos legais específicos. O Cliente pode ainda ter outros direitos que variam de acordo com o estado nos Estados Unidos, de acordo com a província no Canadá e de acordo com o país no restante do mundo.
2. Na medida em que esta DGL não for condizente com as leis locais, ela deve ser considerada modificada para se tornar condizente com tais leis. Sob a legislação local, determinadas isenções e limitações desta DGL podem não se aplicar ao Cliente. Por exemplo, o governo federal dos Estados Unidos, alguns estados dos Estados Unidos e alguns governos fora dos Estados Unidos (inclusive as províncias do Canadá) podem:
  - a. Conceder ao Cliente direitos de garantia adicionais;
  - b. impedir que as isenções e as limitações desta DGL limitem os direitos estatutários de um cliente (por exemplo, no Reino Unido);
  - c. restringir de outra forma a competência de um fabricante para impor tais isenções ou limitações;
  - d. especificar a duração de garantias implícitas de que o fabricante não pode se isentar;
  - e. não permitir limitações na duração de garantias implícitas.
3. O Cliente pode ter direitos estatutários adicionais com base no contrato de compra. Esses direitos não são, de forma alguma, afetados por esta DGL.
4. Para transações com o cliente nos Estados Unidos, as garantias implícitas impostas por lei são limitadas, no que diz respeito à duração, ao período de garantia expresso.
5. PARA TRANSAÇÕES COM O CLIENTE NA AUSTRÁLIA E NA NOVA ZELÂNDIA, OS TERMOS DESTA DGL, EXCETO DENTRO DO LIMITE ESTABELECIDO POR LEI, NÃO EXCLUEM, NÃO RESTRINGEM NEM MODIFICAM OS DIREITOS ESTATUTÁRIOS OBRIGATORIOS APLICÁVEIS À VENDA DE UM PRODUTO PARA TAIS CLIENTES, E SÃO ADICIONAIS A TAIS DIREITOS.

**Apenas para clientes europeus**

O nome e o endereço da entidade HP responsável pelo suporte da Declaração de Garantia Limitada estão listados a seguir para cada país ou região aplicável.

**Portugal**

Hewlett-Packard Portugal, Lda.  
Edifício D. Sancho I  
Quinta da Fonte  
Porto Salvo  
2780-730 Paço de Arcos  
P-Oeiras

**Serviço e suporte**

14

HP Photosmart E327 warranty



O serviço e suporte HP online é um recurso na Web fácil, rápido e direto para assistência ao produto, diagnósticos e download de drivers. É uma fonte centralizada para todas as suas necessidades de serviço e suporte. Tenha assistência da melhor qualidade, 24 horas por dia, 7 dias por semana em [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Opção de extensão da garantia

A HP oferece uma variedade de opções de ampliação da garantia, permitindo que você tenha tranquilidade, ao contar com uma cobertura estendida de serviço. A cobertura do serviço começa na data em que o produto é adquirido, e a extensão da garantia deve ser feita dentro do período da garantia original. A oferta de serviço para o hardware será determinada de acordo com o resultado da chamada inicial para a Assistência ao Cliente HP.

Para obter mais informações, consulte [www.hp.com/pt/extensao-de-garantia](http://www.hp.com/pt/extensao-de-garantia) (Portugal).

**Após o período de garantia do seu produto HP**, diferentes opções estarão disponíveis, de acordo com o país de residência:

- Estados Unidos: O produto pode ser substituído, com pagamento de uma taxa, OU o produto pode ser atualizado, com pagamento de uma taxa.
- Canadá: Ligue para o centro de suporte da HP para substituir produtos, com o pagamento de uma taxa.
- Europa: O produto pode ser devolvido para o fornecedor OU você pode ligar para o centro de suporte da HP para substituição do produto, com pagamento de uma taxa.
- América Latina: O produto pode ser substituído e devolvido, com pagamento de uma taxa, OU o produto pode ser atualizado, com pagamento de uma taxa.

Você terá acesso a suporte por e-mail durante três anos em [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Descarte de materiais

Este produto HP contém os materiais indicados a seguir que podem exigir tratamento especial no fim da vida útil:

- Pilhas AA alcalinas de zinco-dióxido de manganês ou de bissulfeto de ferro-lítio, ou pilhas de níquel-metal-hidreto.

O descarte deste material pode ser regulamentado por causa de considerações ambientais. Para obter informações sobre descarte ou reciclagem, entre em contato com as autoridades locais ou com a EIA (Electronic Industries Alliance – Associação das Indústrias de Equipamentos Eletrônicos) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

#### Número de identificação de modelo regulatório

Para fins de identificação regulatória, um Número de modelo regulatório é atribuído ao produto. O Número de modelo regulatório do seu produto é SNPRB-0501. Esse número não deve ser confundido nem com o nome comercial (câmera digital HP Photosmart E327) nem com o número do produto (L2433A).

#### Precauções de segurança

- Para evitar o risco de choques elétricos, não abra o corpo da câmera, nem tente consertá-la você mesmo. Contate um centro autorizado de serviços HP para reparos.
- Mantenha a câmera seca. A exposição da câmera a umidade excessiva pode causar defeitos.
- Se a umidade penetrar na câmera, pare de usar a câmera imediatamente. Aguarde a câmera secar completamente antes de operá-la novamente.
- Ao descartar baterias ou pilhas, siga as instruções de descarte e reciclagem de seu fabricante, ou as diretrizes recomendadas para sua área; não incinere nem perfure pilhas e baterias.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.

### Beperkte Garantie van HP – Nederlands

HP-product	Duur van de Beperkte Garantie
Software en accessoires	Een jaar in Europa, het Midden-Oosten en Afrika; negentig dagen in andere landen. Bij de camera-accessoires zijn inbegrepen producten en diensten die de mogelijkheden van de camera uitbreiden, zoals basisstations, geheugenkaarten of cameratassen.
Camerahardware	Een jaar in Europa, het Midden-Oosten en Afrika; negentig dagen in andere landen.

A. Bereik van de Beperkte Garantie

1. Hewlett-Packard (HP) garandeert de eindgebruiker (Klant) dat elk voornoemd HP-product (Product) vrij is van gebreken in materiaal en constructie gedurende de hierboven aangegeven periode. De garantieperiode gaat in op de dag van aankoop door Klant.
2. Voor elk softwareproduct is de Beperkte Garantie van HP uitsluitend van toepassing op het niet-uitvoeren van programma-instructies. HP garandeert niet dat een Product ononderbroken of zonder fouten zal functioneren.
3. De Beperkte Garantie van HP is uitsluitend van toepassing op gebreken die zijn ontstaan uit het normale gebruik van een Product, en niet van toepassing is op andere problemen, met inbegrip van problemen die het gevolg zijn van:
  - a. oneigenlijk gebruik, onderhoud, opslag, transport of modificatie;
  - b. software, opslagmedia, onderdelen, accessoires, toebehoren of stroomadapters of bronnen die niet door HP zijn geleverd of niet door HP worden ondersteund; of
  - c. bedrijfsomstandigheden of andere omstandigheden die buiten de specificaties voor het Product liggen.
4. Als HP tijdens de toepasselijke garantieperiode in kennis wordt gesteld van een gebrek aan een Product, zal HP het niet naar behoren werkende Product vervangen of repareren, dit naar eigen keuze.
5. Als HP een niet naar behoren werkend Product dat onder HP's Beperkte Garantie valt niet kan vervangen of repareren, heeft HP het recht om, binnen een redelijke termijn na melding van het gebrek, een in functioneel opzicht vergelijkbaar product aan te bieden of het aankoopbedrag geheel of gedeeltelijk, verminderd naar rato van het genoten gebruik en andere toepasselijke factoren, te vergoeden.
6. HP is pas verplicht tot vervanging, reparatie of teruggave van het aankoopbedrag nadat Klant het niet naar behoren functionerende Product aan HP heeft geretourneerd en een geldig aankoopbewijs heeft overlegd.
7. Vervangende producten kunnen nieuw of daaraan functioneel gelijkwaardig zijn, mits de functionaliteit ten minste gelijkwaardig is aan het Product dat wordt vervangen.
8. Een Product mag gereviseerde onderdelen, componenten of materialen bevatten die in functioneel opzicht gelijkwaardig zijn aan nieuwe.
9. De Beperkte Garantie van HP is van toepassing in elk land waarin HP ondersteuning biedt voor dit Product en waarin HP dit Product op de markt heeft gebracht. De garantieservice die wordt verleend kan per land verschillen, afhankelijk van de geldende standaard. Garantie-uitbreidingen, zoals vervanging op de eerstvolgende dag, service op locatie en ongevallenverzekering, kunnen bij HP worden aangeschaft.

B. Beperkingen op de garantie

IN DE MATE WAARIN DIT WORDT TOEGESTAAN DOOR DE LOKALE WETGEVING, WIJST HP (OF ENIGE LEVERANCIER VAN HP) ALLE OVERIGE, ZOWEL UITDRUKKELIJKE ALS IMPLICIETE GARANTIES OF AANSPRAKEN OP HET PRODUCT AF. SPECIFIEK WIJST HP (OF ENIGE LEVERANCIER VAN HP) IMPLICIETE GARANTIES INZAKE VERKOOPBAARHEID, KWALITEIT EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL AF.

C. Beperking van de aansprakelijkheid

1. In de mate waarin dit wordt toegestaan door de lokale wetgeving, heeft de Klant alleen de mogelijkheden tot verhaal die worden vermeld in deze Beperkte Garantie.
2. MET UITZONDERING VAN HETGEEN IN DEZE BEPERKTE GARANTIE WORDT VERMELD, IS HP (OF EEN LEVERANCIER VAN HP) IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR HET VERLIES VAN GEGEVENS OF VOOR DIRECTE, SPECIALE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE (WAARONDER WINSTDERVING) OF ANDERE SCHADE; OF DEZE NIJ IS GEBASEERD OP CONTRACT, EEN ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS. DIT IN DE MATE WAARIN DIT WORDT TOEGESTAAN DOOR DE LOKALE WETGEVING.

D. Lokale wetgeving

1. Deze Beperkte Garantie geeft de Klant specifieke wettelijke rechten. De Klant kan ook andere rechten hebben die per staat verschillen in de Verenigde Staten, per provincie in Canada, en per land in de rest van de wereld.
2. In de mate waarin dit wordt toegestaan door de lokale wetgeving, wordt deze Beperkte Garantie geacht zodanig te zijn aangepast dat deze in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving is. Het is mogelijk dat bepaalde disclaimers en beperkingen op grond van lokale wetgeving niet van toepassing zijn op de Klant. Zo is het bijvoorbeeld mogelijk dat de federale overheid in de Verenigde Staten, sommige staten in de Verenigde Staten en sommige overheden buiten de Verenigde Staten (met inbegrip van provincies in Canada):
  - a. de Klant aanvullende rechten geven;
  - b. uitsluiten dat de disclaimers en beperkingen in deze Beperkte Garantie de wettelijke rechten van de consument inperken (bijvoorbeeld in het Verenigd Koninkrijk);
  - c. anderszins de mogelijkheid beperken dat fabrikanten dergelijke disclaimers of beperkingen stellen;
  - d. een bepaalde duur van impliciete garanties van fabrikanten voorschrijven; of
  - e. geen beperkingen toestaan in de duur van impliciete garanties

3. De Klant heeft mogelijk meer wettelijke rechten op grond van zijn aankoopovereenkomst. Deze rechten worden op geen enkele manier beïnvloed door deze Beperkte Garantie.
4. Voor consumentenverkoop in de Verenigde Staten zijn alle impliciete garanties die door de wet worden voorgeschreven in duur beperkt tot de uitdrukkelijk gestelde garantieperiode.
5. IN AUSTRALIË EN NIEUW-ZEELAND VORMEN DE VOORWAARDEN IN DEZE BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID, BEHALVE IN DE WETTELIJK TOEGESTANE MATE, GEEN UITSLUITING, BEPERKING OF WIJZIGING VAN, MAAR EEN AANVULLING OP DE VERPLICHTE EN WETTELIJK VOORGESCHREVEN RECHTEN DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP DE VERKOOP VAN DIT PRODUCT AAN CONSUMENTEN.

#### Alleen voor Europese klanten

De naam en het adres van de HP-organisatie die verantwoordelijk is voor de uitvoering van de Beperkte Garantie van HP staat hieronder vermeld voor de betreffende regio's en landen.

#### Nederland

Hewlett-Packard Nederland BV  
Orteliuslaan 1000  
3528 BD Utrecht

#### België

Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL  
Luchtschipstraat 1  
B-1140 Brussel

#### Service en ondersteuning

U kunt via de service en ondersteuning van HP op internet snel en eenvoudig productondersteuning en diagnostische informatie krijgen. Hier kunt u ook stuurprogramma's downloaden. U kunt via deze website alle service en ondersteuning krijgen die u nodig hebt. Deze bekoorde ondersteuning is 24 uur per dag, 7 dagen per week beschikbaar via [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Garantie-uitbreiding

HP biedt een aantal opties voor garantie-uitbreiding waarmee u zich kunt verzekeren van een uitgebreide servicedekking. De servicedekking begint op de aankoopdatum van het product en de aankoop moet binnen de oorspronkelijke garantieperiode vallen. Het aanbieden van service voor hardware wordt bepaald op basis van de uitkomsten van het eerste telefoongesprek met de klantenondersteuning van HP.

Zie voor meer informatie: [www.hp.nl/garantie-uitbreiding](http://www.hp.nl/garantie-uitbreiding) (Nederland)  
[www.hp.com/be/garantie-uitbreiding](http://www.hp.com/be/garantie-uitbreiding) (België)


**Na de garantieperiode voor uw HP-product**, kunt u afhankelijk van de regio waarin u woont, kiezen uit diverse opties:

- Verenigde Staten: product tegen betaling vervangen OF product tegen betaling uitbreiden
  - Canada: het HP-ondersteuningscentrum bellen om het product tegen betaling te vervangen
  - Europa: product terugsturen naar de dealer OF het HP-ondersteuningscentrum bellen om het product tegen betaling te vervangen
  - Latijns-Amerika: product tegen betaling repareren en terugsturen OF product tegen betaling uitbreiden
- U hebt gedurende 3 jaar toegang tot ondersteuning per e-mail op [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Verstandig omgaan met afval

Dit HP-product bevat de volgende materialen die mogelijk niet als gewoon afval kunnen worden weggegooid:

- Lithium-ijzerdisulfide-, alkali-mangaandioxide-zink- of nikkelmetaalhydride-batterijen (type AA)
- Het is mogelijk dat er uit milieuoverwegingen regels bestaan voor de verwerking van deze materialen. Neem voor informatie over afvalscheiding of hergebruik contact op met de gemeentereiniging of de EIA (Electronic Industries Alliance) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

 Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer deze leeg zijn, moet u ze niet weggooiden maar inleveren als KCA.

#### Identificatie van modelnummer

Voor wettelijk vereiste identificatie doeleinden is uw product voorzien van een modelnummer. Het modelnummer van uw product is SNPRB-0501. Dit nummer mag niet worden verwisseld met het typenummer (HP Photosmart E327 digitale camera) of het productnummer (L2433A).

#### Voorzorgsmaatregelen

- Om het risico van elektrische schokken te vermijden, moet u de behuizing van de camera niet openen of proberen de camera zelf te repareren. Neem voor reparatie contact op met een erkend servicecentrum van HP.
- Houd de camera droog. Door blootstelling aan een te hoge vochtigheid kan de camera minder goed gaan werken.

- Als er vocht in de camera doordringt, dient u de camera meteen buiten gebruik te nemen. Laat de camera goed aan de lucht drogen voordat u de camera weer gebruikt.
- Houd u bij het weggooien van batterijen aan de afvoer- en verwerkingsinstructies van de fabrikant of aan de richtlijnen die in uw regio worden aanbevolen. Batterijen mogen nooit worden verbrand of doorboord.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet opnieuw op.

### HP:s begränsade garanti – Svenska

HP-produkt	Giltighetsperiod för begränsad garanti
Programvara och tillbehör	Ett år i Europa, Mellanöstern och Afrika, 90 dagar i övriga världen. Kameratillbehör innefattar produkter och enheter som förhöjer kameraupplevelsen, t.ex. kameradockor, minneskort och bärväsor.
Kamera	Ett år i Europa, Mellanöstern och Afrika, 90 dagar i övriga världen.

#### A. Den begränsade garantins omfattning

1. Hewlett-Packard (HP) garanterar för slutanvändaren (kunden) att varje HP-produkt som anges ovan (produkt) inte är behäftad med material- eller tillverkningsfel under ovan angivna tid. Garantiperioden börjar på inköpsdatumet.
2. För varje programvaruprodukt gäller HP:s garanti endast om produkten inte kan exekvera sina programmeringsinstruktioner. HP garanterar inte att någon produkt kommer att ha helt oavbruten eller felfri drift.
3. HP:s garanti omfattar endast sådana fel som uppstår vid normal användning av produkten, inte andra problem som exempelvis kan uppstå på grund av följande:
  - a. Olämplig användning, underhåll, förvaring, hantering eller modifikation;
  - b. Programvara, media, delar, tillbehör, förbrukningsvaror eller nätadapterar som inte tillhandahållits av HP eller
  - c. Användning eller andra förhållanden utanför en produkts specifikationer.
4. Om HP under tillämplig garantitid informeras om ett fel i en produkt, kommer HP enligt egen bedömning att antingen reparera eller ersätta den defekta produkten.
5. Om HP inte kan reparera eller ersätta en defekt produkt som omfattas av HP:s begränsade garanti, måste HP inom rimlig tid efter felanmälan tillhandahålla antingen en annan produkt med liknande prestanda eller en återbetalning med avdrag för användning och andra tillämpliga faktorer.
6. HP är inte skyldiga att reparera, ersätta eller erlagga kompensation för en produkt förrän kunden returnerat den defekta produkten till HP och uppvisat ett giltigt inköpsbevis.
7. Ersättningsprodukter kan vara antingen nya eller likvärdiga nya, under förutsättning att dess funktion minst motsvarar den produkt som ersätts.
8. En produkt kan innehålla återanvända delar, komponenter eller material som är likvärdiga nya.
9. HP:s begränsade garanti gäller i alla länder/regioner och på alla platser där HP ger support för och sålt denna produkt. Nivån på garantiservicen kan variera beroende på lokala standarder. Uppgraderad garantiservice, t.ex. utbyte nästa dag, på platsen-service och olyckskydd, kan köpas av HP.

#### B. Garantins begränsningar

I DEN UTSTRÄCKNING SOM MEDGES AV LOKAL LAGSTIFTNING GÖR VARKEN HP ELLER DESS TREDJEPARTSLEVERANTÖRER NÅGON YTTERRIGARE UTFÄSTELSE AV NÅGOT SLAG, VARE SIG UTTRYCKLIG ELLER UNDERFÖRSTÅDD, MED AVSEENDE PÅ EN PRODUKT, OCH FRISKRIVER SIG UTTRYCKLIGEN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER VILKOR FÖR SÄLBARHET, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET ELLER LÄMPLIGHET FÖR NÅGOT VISST ÄNDAMÅL.

#### C. Ansvarsbegränsningar

1. Annan kompensation än den som nämns i denna begränsade garanti utgår ej till kunden, såvida inte annat stadgas i lokal lagstiftning.
2. UTÖVER DE SKYLDIGHETER SOM NÄMNS SPECIFIKT I DENNA BEGRÄNSADE GARANTI, KAN HP OCH DESS UNDERLEVERANTÖRER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR DIREKTA, INDIREKTA, SÄRSKILDA ELLER OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, OAVSETT OM GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDRA LAGLIGA GRUNDER ÅBEROPAS.

#### D. Lokal lagstiftning

1. Denna begränsade garanti ger kunden specifika lagliga rättigheter. Kunden kan också ha andra rättigheter, som kan variera i olika stater i USA, i olika provinser i Kanada och i olika länder i övriga världen.

2. I det fall då denna begränsade garanti strider mot den lag som gäller där kunden använder HP-produkten, ska denna begränsade garanti anses modifierad så att den överensstämmer med denna lag. I vissa länder är fränsägelse och begränsningar i denna begränsade garanti inte tillåtna, varför ovanstående fränsägelse och begränsningar inte gäller alla kunder. I exempelvis den federala myndigheten i USA, vissa stater i USA, liksom i vissa andra länder (daribland vissa provinser i Kanada), är följande tillåtet:
- Tilldela kunder ytterligare garantirättigheter;
  - Förhindra att fränsägelse och begränsningarna i denna begränsade garanti begränsar konsumentens lagstadgade rättigheter (t.ex. i Storbritannien);
  - I övrigt begränsa en tillverkares möjligheter att hävda sådana fränsägelse och begränsningar;
  - Neka varaktigheten för de begränsade rättigheter som tillverkaren inte kan fränskriva sig eller;
  - Neka begränsningar för varaktigheten för underförstådda garantier.
3. Kunden kan ha ytterligare lagstadgade rättigheter baserat på köpavtalet. Sådana rättigheter påverkas inte av denna begränsade garanti.
4. För kundtransaktioner i USA, är alla underförstådda garantier reglerade av lag begränsade till den uttryckta garantiperiodens varaktighet.
5. FÖR KUNDTRANSAKTIONER I AUSTRALIEN OCH NYA ZEELAND GÄLLER VILKOREN I DENNA BEGRÄNSADE GARANTI UTOVER OCH UTESLUTER INTE, BEGRÄNSAR INTE OCH MODIFIERAR INTE DE OBLIGATORISKA LAGSTADGADE RÄTTIGHETER SOM GÄLLER FÖR FÖRSÄLNINGEN AV EN PRODUKT TILL KUNDER, FÖRUTOM I DEN UTSTRÄCKNING LAGEN TILLÅTER DET.

#### Endast för europeiska kunder

Nedan anges namnet och adressen till det HP-kontor som ansvarar för verkställandet av HP:s begränsade garanti i olika länder och regioner:

**Sverige**  
Hewlett-Packard Sverige AB  
SE-169 85 Stockholm

#### Service och support

HP:s webbplats för service och support är en praktisk och snabb webbsida för produkt hjälp, diagnostik och hämtning av drivrutiner. Här hittar du allt du behöver inom service och support. Utnyttja vår prisbelönta assistans dygnet runt på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Uppgraderad garanti (tillval)

HP erbjuder en mängd alternativ för uppgradering av garantin – en ökad service som ger dig trygghet. Servicen börjar gälla vid det datum då produkten köps, och inköpet måste ske inom den ursprungliga garantiperioden. Vid det första telefonsamtalet till HP:s kundtjänst avgörs vilken maskinvaruservice som du kommer att erbjudas.

Mer information finns på [www.hp.com/se/garantiforlangning](http://www.hp.com/se/garantiforlangning) (Sverige).

**När garantitiden för din HP-produkt löpt ut** har du olika alternativ beroende på vilken region du bor i:

- USA: Byta ut produkten mot en avgift ELLER uppgradera produkten mot en avgift
  - Kanada: Ring HP:s supportcenter för utbyte av produkten mot en avgift
  - Europa: Returera produkten till återförsäljaren ELLER kontakta HP:s supportcenter och få produkten utbytt mot en avgift
  - Latinamerika: Få produkten reparerad/utbytt mot en avgift ELLER uppgradera produkten mot en avgift
- Du har rätt till support via e-post från [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) under tre år.

#### Kassering av material

Denna HP-produkt innehåller följande material som kan kräva speciell hantering när det är dags att kassera produkten:

- Batterier av typen litiumjärnsulfid, alkaliskt mangandioxidzink AA eller nickelmetallhydrid
- På grund av miljöhänsyn kan det finnas regler om hur dessa material får kasseras. Information om kassering eller återvinning får du från lokala myndigheter eller EIA (Electronic Industries Alliance) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

#### Modellidentifieringsnummer

För identifiering i regelverkssyfte har produkten tilldelats ett särskilt modellnummer. Det är SNPRB-0501. Detta nummer ska inte förväxlas med modellnamnet (HP Photosmart E327 Digital Camera) eller produktnumret (L2433A).

#### Säkerhetsåtgärder

- Du får inte öppna kamerans hölje eller försöka reparera den själv – risk för elektriska stötar! Kontakta ett auktoriserat HP-servicecenter angående reparationer.
- Se till att hålla kameran torr. Om den utsätts för mycket fukt kan den sluta att fungera.
- Om fukt tränger in i kameran ska du omedelbart sluta använda den. Låt den lufttorka tills den är helt torr innan du använder den igen.
- När du slänger batterier ska du följa de anvisningar som getts av batteritillverkarna för återanvändning eller de anvisningar som gäller för ditt område. Bränn inte eller punktera batterier.
- Återuppladda inte batterier som inte är laddningsbara.

HP Photosmart E327 warranty

**HP – Begrænset garanti – Dansk**

HP-produkt	Varighed af den begrænsede garanti
Software og tilbehør	Ét år i Europa, Mellemøsten og Afrika. Halvfems dage andre steder. Kameratilbehør omfatter produkter og enheder, der udvider kameraets brugsmuligheder. Det kan f.eks. være kamerastandere, hukommelseskort eller bæretasker.
Kamerahardware	Ét år i Europa, Mellemøsten og Afrika. Halvfems dage andre steder.

**A. Omfang af den begrænsede garanti**

- Hewlett-Packard (HP) garanterer slbrugeren (kunden), at de HP-produkter, der er nævnt ovenfor (produktet), vil være uden mangler i materialer og forarbejdning i det ovenfor anførte tidsrum. Garantiperioden starter på datoen for kundens køb.
- For softwareprodukter gælder HP's begrænsede garanti kun, hvis disse undlader at udføre programmeringsinstruktioner. HP garanterer ikke, at driften af noget produkt vil foregå uafbrudt eller fejlfrit.
- HP's begrænsede garanti dækker kun defekter forårsaget af normal brug af produktet og dækker ikke andre problemer, inklusive problemer forårsaget af:
  - Forkert brug, vedligeholdelse, opbevaring, håndtering eller modifikation.
  - Software, medier, dele, tilbehør, forbrugsstoffer eller strømadaptere eller -kilder, der ikke er leveret eller understøttes af HP.
  - Drift, der ikke er i overensstemmelse med produktspecifikationerne.
- Hvis HP i den gældende garantiperiode modtager meddelelse om en defekt i et produkt, vil HP enten ombytte eller reparere produktet efter eget skøn.
- Hvis HP ikke er i stand til at ombytte eller reparere et defekt produkt, der er dækket af HP's begrænsede garanti, kan HP inden for et rimeligt tidsrum efter meddelelse om defekten enten levere et andet produkt med lignende funktion eller refundere købsprisen med forholdsmæssig reduktion under hensyntagen til brug og andre passende faktorer.
- HP er ikke forpligtet til at ombytte, reparere eller refundere, før kunden returnerer det defekte produkt til HP og leverer et gyldigt købsbevis.
- Ethvert ombytningsprodukt kan være enten nyt eller svarende til et nyt, forudsat at dets funktionalitet mindst svarer til det produkt, der ombyttes.
- Et produkt kan indeholde omforarbejdede dele, komponenter eller materialer, der svarer til nye, hvad ydeevne angår.
- HP's begrænsede garanti er gyldig i alle lande/jurisdiktioner, hvor HP leverer support til dette produkt, og hvor HP har markedsført dette produkt. Det serviceniveau, der ydes i henhold til garantien, kan variere efter lokale forhold. Opgraderede garantiserviceydelse som ombytning næste dag, service på stedet og uheldsbeskyttelse kan købes hos HP.

**B. Garantibegrænsninger**

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, YDER HVERKEN HP ELLER DETS TREDJEPARTSLEVERANDØRER YDERLIGERE GARANTI AF NOGEN ART, HVERKEN UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅET, I FORBINDELSE MED ET PRODUKT, OG HP FRASKRIVER SIG DESUDEN UDTRYKKELT UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER VEDRØRENDE SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

**C. Ansvarsbegrænsninger**

- I det omfang det tillades af lokal lovgivning, er retsmidlerne, der er beskrevet i denne erklæring om begrænset garanti, kundens eneste og udtømmende rettighed.
- I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, KAN HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, UNDTAGEN FORPLIGTELSENE ANFØRT SPECIFIKT I DENNE ERKLÆRING OM BEGRÆNSET GARANTI, GØRES ANSVARLIG FOR NOGEN DIREKTE, INDIREKTE ELLER AFLEDT SKADE, EJ HELLER FØLGESKADER, UANSET OM DISSE KRAV BASERES PÅ KONTRAKTRET, ERSTATNINGSRET ELLER NOGET ANDET JURIDISK BEGREB, OG UANSET OM HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER ER BLEVET GJORT OPMÆRKSOM PÅ RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER.

**D. Lokal lovgivning**

- Denne erklæring om begrænset garanti giver kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan have andre rettigheder, der kan variere fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land/område til land/område andre steder i verden.

2. I det omfang, denne erklæring om garanti ikke er i overensstemmelse med lokal lovgivning, skal den anses for at være ændret, så den er i overensstemmelse med sådan lokal lovgivning. Under sådan lokal lovgivning gælder bestemte ansvarsfralæggelser og begrænsninger i denne erklæring om garanti muligvis ikke for kunden. For eksempel kan den føderale regering i USA, visse stater i USA og visse regeringer uden for USA (inklusive provinser i Canada):
  - a. Indrømme kunden yderligere garantirettigheder.
  - b. Udelukke ansvarsfralæggelserne og begrænsningerne i denne erklæring om begrænset garanti fra at begrænse en forbrugers lovbestemte rettigheder (f.eks. Storbritannien og Nordirland).
  - c. På anden måde indskrænke en producents mulighed for at håndhæve sådanne ansvarsfralæggelser.
  - d. Angive varigheden af underforståede garantier, som producenten ikke kan fralægge sig; eller
  - e. Afvise begrænsninger af varigheden af underforståede garantier.
3. Kunden kan have yderligere lovbestemte rettigheder på baggrund af købsaftalen. Sådanne rettigheder påvirkes på ingen måde af denne erklæring om begrænset garanti.
4. I forbindelse med kundetransaktioner i USA er alle lovbestemte underforståede garantier begrænset i varighed til den specifikt angivne garantiperiode.
5. KUNDETRANSAKTIONER I AUSTRALIEN OG NEW ZEALAND: UNDTAGEN SOM TILLADT I LOVGIVNINGEN UDELUKKER, BEGRÆNSET ELLER ÆNDRER BETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING OM BEGRÆNSET GARANTI IKKE, MEN SKAL SES SOM TILLÆG TIL, DE PÅBUDTE LOVMÆSSIGE RETTIGHEDER, DER GÆLDER FOR SALGET AF HP-PRODUKTERNE TIL SÅDANNE KUNDER.

#### Gælder kun kunder i Europa

Navnet og adressen på den HP-enhed, der er ansvarlig for understøttelsen af HP's erklæring om begrænset garanti, er angivet herunder for hvert relevant land/område.

#### Danmark

Hewlett-Packard A/S  
 Engholm Parkvej 8  
 DK-3450 Allerød

#### Service og support

HP's onlineservice og -support giver dig hurtig, let og direkte adgang til produkthjælp, diagnostik og drivere, der kan downloades. Her finder du al den service og support, du har brug for. Der er prisbelønnet hjælp at hente døgnet rundt på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Mulighed for opgradering af garantien

HP tilbyder en række opgraderingsmuligheder i form af udvidet dækning, så dit produkt stadig er dækket af garantien. Dækningen er gældende fra produktets købsdato og skal købes inden for den oprindelige garantiperiode. Tilbudene om hardwareservice afhænger af udfaldet af den oprindelige henvendelse til HP's kundeservice.

Der er flere oplysninger på [www.hp.com/dk/garantiudvidelse](http://www.hp.com/dk/garantiudvidelse) (Danmark).

**Efter HP-produktets garantiperiode** har du forskellige muligheder, afhængigt af det område, du befinder dig i:

- USA: Du kan bytte produktet mod betaling ELLER opgradere det mod betaling.
- Canada: Du kan ringe til HP-supportcenteret for at få produktet byttet mod betaling.
- Europa: Du kan returnere produktet til forhandleren ELLER kontakte HP-supportcenteret for at få produktet byttet mod betaling.
- Latinamerika: Du kan få repareret og returneret produktet mod betaling ELLER opgradere det mod betaling. Du får adgang til e-mail-support på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) i tre år.

#### Bortskaffelse af materialer

Dette HP-produkt indeholder følgende materialer, der muligvis kræver særlig behandling, når de er opbrugt:

- AA-batterier af typen litium-jerndisulfid, alkalisk manganoxidzink eller nikkel-metalhydrid

Bortskaffelse af disse materialer kan være omfattet af miljøbestemmelser. De lokale myndigheder eller Electronic Industries Alliance (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)) kan give dig yderligere oplysninger om genbrug.

#### Lovpligtigt modelidentifikationsnummer

Produktet er tildelt et lovpligtigt modelnummer til lovmæssige id-formål. Det lovpligtige modelnummer på dit produkt er SNPRB-0501. Dette lovpligtige nummer må ikke forveksles med markedsføringsnavnet (HP Photosmart E327-digitalkamera) eller produktnummeret (L2433A).

#### Sikkerhed

- Lad være med at åbne kameraet eller forsøg selv at reparere det, da du kan få skad. Kontakt en autoriseret HP-forhandler, hvis det skal repareres.
- Hold kameraet tørt. Hvis det bliver vådt eller udsættes for meget fugtige forhold, fungerer det muligvis ikke korrekt.

- Hold omgående op med at bruge kameraet, hvis der kommer fugt ind i det. Sørg for, at kameraet er helt tørt, før det anvendes igen.
- Ved bortskaffelse af batterier skal du følge batteriproducentens anvisninger vedrørende bortskaffelse og genbrug eller de retningslinjer, der gælder der, hvor du bor. Batterierne må ikke brændes eller punkteres.
- Genoplad ikke engangsbatterier.

### HPs erklæring om begrenset garanti – Norsk

HP-produkt	Varihet for begrenset garanti
Programvare og tilbehør	Ett år i Europa, Midt-Østen og Afrika, nitti dager andre steder. Kameratilbehør omfatter produkter og enheter som gjør at du får større utbytte av kameraet, for eksempel dokkingstasjoner, minnekort og bæreesker.
Kameramaskinvare	Ett år i Europa, Midt-Østen og Afrika, nitti dager andre steder.

#### A. Omfang av begrenset garanti

1. Hewlett-Packard (HP) garanterer overfor sluttbrukeren (Kunden) at HP-produktene som er angitt ovenfor (Produkt), skal være uten defekter i materiale eller utførelse i den perioden som er angitt ovenfor. Garantiperioden starter på datoen da Kunden kjøper Produktet.
2. Når det gjelder programvareprodukter, gjelder HPs begrensede garanti kun dersom programvaren ikke utfører programmeringsinstruksjonene. HP garanterer ikke at all bruk av ethvert Produkt vil skje uavbrutt og feilfritt.
3. HPs begrensede garanti dekker kun slike defekter som oppstår ved normal bruk av Produktet, og den dekker ingen andre problemer, inkludert problemer som har oppstått som følge av:
  - a. Urikkelig bruk, vedlikehold, oppbevaring, håndtering eller endring.
  - b. Programvare, medier, deler, tilbehør, rekvisita, strømadaptere eller strømkilder som ikke leveres eller støttes av HP. Eller
  - c. Bruk eller andre forhold utenfor spesifikasjonene for Produktet.
4. Dersom HP i løpet av en gyldig garantiperiode mottar en melding om en defekt i Produktet, skal HP, etter eget valg, enten erstatte eller reparere det defekte Produktet.
5. Hvis HP ikke kan erstatte eller reparere det defekte Produktet som er dekket av HPs begrensede garanti, kan HP, innen rimelig tid etter å ha blitt varslet om defekten, enten levere et annet produkt som fungerer på samme måte, eller gi en refusjon av kjøpsprisen, fordelt proporsjonalt basert på bruk og andre aktuelle faktorer.
6. HP er ikke forpliktet til å reparere, erstatte eller refundere for Kunden returnerer det defekte Produktet til HP og fremlegger et gyldig kjøpsbevis.
7. Erstatningsprodukter kan enten være nye eller så gode som nye, så lenge de har minst like høy funksjonalitet som Produktet som erstattes.
8. Et Produkt kan inneholde reproduerte deler, komponenter eller materialer som fungerer like godt som nye.
9. HPs begrensede garanti er gyldig i alle land/regioner eller steder hvor HP har support for Produktet og hvor HP har markedsført Produktet. Gradene av garantiservice kan variere avhengig av lokale standarder. Oppgraderte garanti tjenester, for eksempel bytte neste dag, service på stedet og beskyttelse mot ulykker, kan kjøpes fra HP.

#### B. Garantibegrensninger

I DEN GRAD DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOVGIVNING, GIR IKKE VERKEN HP ELLER HPS LEVERANDØRER YTTERLIGERE GARANTIER ELLER BETINGELSER AV NOE SLAG, UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, MED HENSYN TIL ET PRODUKT, OG FRASKRIVER SEG SPESIFIKT UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHET FOR BESTEMTE FORMÅL.

#### C. Ansvarsbegrensning

1. I den grad det er tillatt i henhold til lokal lovgivning, er rettighetene i denne erklæringen om begrenset garanti Kundens eneste rettigheter.
2. I DEN GRAD DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOVGIVNING, MED UNNTAK AV DE FORPLIKTELSE SOM BESKRIVES I DENNE ERKLÆRINGEN OM BEGRENSET GARANTI, SKAL IKKE HP ELLER HPS LEVERANDØRER HOLDES ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELL, TILFELDIG ELLER KONSEKVENSMESSIG SKADE, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, LOVVERK OM STRAFFEMESSIG SKADESERSTATNING ELLER ANNET LOVVERK, SELV OM HP ELLER HPS LEVERANDØRER ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER.



**D. Lokal lovgivning**

1. Denne erklæringen om begrenset garanti gir Kunden bestemte juridiske rettigheter. Det kan også være at Kunden har andre rettigheter som varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada, og fra land/region til land/region i resten av verden.
2. Dersom denne erklæringen om begrenset garanti er i uoverensstemmelse med lokal lovgivning, skal denne erklæringen endres slik at den er i tråd med gjeldende lokal lovgivning. Under slik lokal lovgivning kan det være at enkelte forhold som gjelder ansvarsfraskrivelse og begrensninger av denne erklæringen om begrenset garanti, ikke gjelder for Kunden. For eksempel kan den føderale regjeringen i USA, noen stater i USA og noen regjeringer utenfor USA (inkludert provinser i Canada):
  - a. Gi Kunden flere garantirettigheter;
  - b. Fjerne muligheten for at ansvarsfraskrivelse og begrensninger i denne erklæringen om begrenset garanti skal kunne begrense forbrukerens rettigheter (for eksempel i Storbritannia);
  - c. På annen måte begrense produsentens muligheter til å gjennomføre slik ansvarsfraskrivelse og slike begrensninger;
  - d. Angi varigheten av underforståtte garantier som produsenten ikke kan fraskrive seg; eller
  - e. Forby begrensninger av varigheten av underforståtte garantier.
3. Kunden kan ha andre lovfestede rettigheter basert på kjøpsavtalen. Disse rettighetene påvirkes ikke på noen måte av denne begrensede garantien.
4. For kundetransaksjoner i USA er eventuelle underforståtte lovpålagte garantier begrenset i varighet til den angitte garantiperioden.
5. FOR KUNDETRANSAKSJONER I AUSTRALIA OG NEW ZEALAND SKAL VILKÅRENE I DENNE ERKLÆRINGEN OM BEGRENSET GARANTI, I DEN GRAD DE ER TILLATT I HENHOLD TIL GJELDENDE LOVVERK, IKKE UTELUKKE, BEGRENSE ELLER ENDRE, OG KOMMER I TILLEGG TIL LOVBESTEMTE RETTIGHETER I FORBINDELSE MED SALGET AV ET PRODUKT TIL DEN AKTUELLE KUNDEN.

**Service og støtte**

HPs elektroniske service og kundestøtte er din enkle, raske og direkte Internett-ressurs for produkt hjelp, diagnostikk og nedlasting av drivere. Den er hovedkilden for all service og støtte. Få prisbelønt assistanse døgnet rundt på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Garantioppgradering**

HP tilbyr en rekke garantioppgraderinger som gir deg trygghet gjennom utvidet servicedekning. Servicedekningen starter på produktets kjøpsdato, og kjøpet må være innenfor den opprinnelige garantiperioden. Servicetilbudet for maskinvare fastsettes på grunnlag av resultatet av den første samtalen med HP Customer Care.

Kontakt din lokale forhandler for mer informasjon.

**Etter at garantiperioden til HP-produktet ditt har utløpt**, kan du velge mellom følgende alternativer, avhengig av hvor du bor:

- USA: Utskifting av produktet mot en avgift ELLER oppgradering av produktet mot en avgift
- Canada: Ring HPs supportcenter for utskifting av produktet mot en avgift
- Europa: Returner produktet til forhandleren ELLER ring HPs supportcenter for utskifting av produktet mot en avgift
- Latin-Amerika: Reparasjon og returnering av produktet mot en avgift ELLER oppgradering av produktet mot en avgift

Du får tilgang til support via e-post på [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) i 3 år.

**Materialavhending**

Dette HP-produktet inneholder følgende stoffer som kan kreve spesiell behandling ved levetidens slutt:

- Litium-jern disulfid-, alkalisk mangan dioksid-sink AA- eller Nickel Metal-Hydride-batterier
- Avhending av dette materialet kan være regulert av miljøhensyn. Vennligst ta kontakt med lokale myndigheter eller Electronic Industries Alliance (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)) når det gjelder informasjon om avhending eller resirkulering.

**ID-nummer for modell**

Av forskriftsmessige identifikasjonsformål er produktet tildelt et modellnummer. Modellnummeret for ditt produkt er SNPR8-0501. Dette modellnummeret må ikke forveksles med markedsføringsnavnet (HP Photosmart E327 digitalkamera) eller produktnummeret (L2433A).

**Sikkerhetsforanstaltninger**

- For å unngå elektrisk støt må du ikke åpne kamerahuset eller forsøke å reparere kameraet selv. Kontakt et autorisert HP-servicesenter angående reparasjon.
- Hold kameraet tørt. Hvis kameraet utsettes for mye fuktighet, kan dette føre til at det ikke fungerer som det skal.

- Hvis det kommer fuktighet inn i kameraet, må all bruk stanses umiddelbart. La kameraet lufttorke helt for det tas i bruk igjen.
- Ved avhending av batterier må du følge produsentens avhendings- eller resirkuleringsinstrukser, eller lokale forskrifter. Ikke brenn eller stikk hull på batteriene.
- Ikke lad batterier som ikke er oppladbare.

### HP:n rajoitettu takuu – Suomi

HP-tuote	Rajoitetun takuun kestoaika
Ohjelmisto ja lisävarusteet	Yksi vuosi Euroopassa, Lähi-idässä ja Afrikassa; 90 päivää muualla. Kameran lisävarusteisiin kuuluu tuotteita ja laitteita, jotka tehostavat kameran käyttöä. Tällaisia ovat esimerkiksi telakointialustat, muistikortit ja kantolaukut.
Kameralaitteistot	Yksi vuosi Euroopassa, Lähi-idässä ja Afrikassa; 90 päivää muualla.

#### A. Rajoitetun takuun kattavuus

- Hewlett-Packard (HP) takaa loppukäyttäjälle (Käyttäjä), että missään edellä mainituissa HP-tuotteissa ei esiinny materiaali- tai valmistusvirheitä edellä määritellyn takuuaikana. Takuuajan lasketaan alkavan tuotteen ostopäivästä.
  - Kaikilla ohjelmistotuotteilla HP:n rajoitettu takuu koskee vain ohjelmintohojien suorittamatta jättämistä. HP ei takaa tuotteiden keskeytymätöntä eikä virheetöntä toimintaa.
  - HP:n rajoitettu takuu kattaa vain viat, jotka aiheutuvat tuotteen normaalista käytöstä, se ei kata muita ongelmia, jotka aiheutuvat esim. seuraavista syistä:
    - Virheellinen käyttö, huolto, säilytys, käsittely tai muutokset;
    - Tuotteessa on käytetty sellaisia ohjelmia, materiaaleja, osia, lisävarusteita tai virtalähteitä, joita HP ei ole toimittanut tai joita se ei tue;
    - Tuotetta on käytetty tai käsitelty sen tuotemääritysten vastaisesti.
  - Jos HP saa kulloinkin sovellettavan takuun kuluessa tiedon jossain sen tuotteesta ilmenevästä viasta, joka kuuluu HP:n takuun piiriin, HP joko korjaa tai vaihtaa viallisen tuotteen oman harkintansa mukaisesti.
  - Jos HP ei kykene korjaamaan tai korvaamaan HP:n rajoitetun takuun piiriin kuuluvaa viallista tuotetta kohtuullisen ajan kuluessa vikailmoituksen tekemisestä, HP joko toimittaa ominaisuuksiltaan vastaavan tuotteen tai hyvittää tuotteen hankintahinnan (jota voidaan tarkistaa riippuen siitä, kuinka paljon tuotetta on käytetty, ja muista asiaan vaikuttavista tekijöistä).
  - HP ei ole velvollinen korjaamaan tai korvaamaan tuotetta eikä palauttamaan sen ostohintaa, ennen kuin Käyttäjä palauttaa viallisen tuotteen HP:lle ja toimittaa ostokuutin.
  - Mahdollisesti tilalle toimitettava tuote voi olla uusi tai uuden veroinen edellyttäen, että sen ominaisuudet ovat vähintään yhtä hyvät kuin korvattavalla tuotteella.
  - Tuote saattaa sisältää uudelleen valmistettuja osia tai materiaaleja, joiden suorituskyky vastaa uutta.
  - HP:n rajoitettu takuu on voimassa kaikissa maissa tai paikoissa, joissa HP:llä on tuotetta koskevia tukipalveluita ja joissa HP markkinoi tuotetta. Takuuhuollon laajuus saattaa vaihdella paikallisten käytäntöjen mukaisesti. HP:ltä voi ostaa lisätakuupalveluja. Näitä ovat esimerkiksi seuraavana päivänä tapahtuva tuotevaihto, huoltopalvelut paikan päällä, sekä suojat onnettomuksien varalta.
- B. Takuun rajoitukset**
- HP JA SEN ALIHANKKIJAT KIELTÄYTYVÄT PAIKALLISEN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA KAIKISTA MUISTA SUORISTA JA EPÄSUORISTA TAKUISTA JA EHDOSTA SEKÄ TUOTTEEN MARKKINOITAVUUDEN, TYYDYTTÄVÄN LAADUN ETTÄ TIETTYYN TARKOITUKSEEN SOVELTUMISEN OSALTA.
- C. Vastuunrajoitukset**
- Näissä rajoitetun takuun ehtoissa kuvattu korvaus on ainoa Käyttäjän saama korvaus, ellei paikallinen lainsäädäntö edellytä muuta.
  - NAISSA RAJOITETUN TAKUUN EHDOLLA MAINITTUJA VELVOITTEITA JA PAIKALLISEN LAIN VAATIMUKSIA LUKUUN OTTAMATTA HP JA SEN ALIHANKKIJAT EIVÄT OLE MISSÄÄN VASTUUSSA VÄLITÖMÄSTÄ, VÄLILLISESTÄ, ERITYISESTÄ, SEURAUKSEEN PERUSTUVASTA EIVÄTKÄ MUUSTA VAHINGOSTA (MUKAAN LUKIEN MENETETTY VOITTO) RIIPPUMATTA SIITÄ, MIHIN KORVAUSVASTUU PERUSTUU.
- D. Paikallinen laki**
- Nämä rajoitetun takuun ehdot antavat Käyttäjälle tietyt lainsäädäntöön perustuvat oikeudet. Käyttäjällä voi olla muita oikeuksia, jotka vaihtelevat Yhdysvaltojen eri osavaltioissa, Kanadan eri provinseissa ja muissa maissa.

2. Mikäli tämä rajoitettu takuuta koskeva ilmoitus on ristiriidassa paikallisen lain kanssa, tätä rajoitettua takuuta koskevaa ilmoitusta tulkitaan siten, että ristiriitaa paikallisen lain kanssa ei synny. Paikallisen lain nojalla tämän rajoitettua takuuta koskevan ilmoituksen vastuuvapaudet ja rajoitukset eivät ehkä koske Käyttäjää. Esimerkiksi Yhdysvaltojen liittohallinto, jokin Yhdysvaltojen osavaltiot sekä jotkin Yhdysvaltojen ulkopuoliset hallinnolliset alueet (mukaan lukien Kanadan provinssit) voivat mahdollisesti:
  - a. myöntää Asiakkaalle muita takuuoikeuksia,
  - b. estää rajoitetun takuun vastuuvapauksia rajoittamasta kuluttajan lainmukaisia oikeuksia (esim. Iso-Britannia),
  - c. muulla tavoin estää valmistajaa asettamasta tällaisia rajoituksia,
  - d. määrittää oletetun takuun aika ja kieltää valmistajaa sanoutumasta siitä irti, tai
  - e. kieltää oletettujen takuiden keston rajoittaminen.
3. Käyttäjällä voi olla muita laissa säädettyjä, ostosopimukseen perustuvia oikeuksia. HP:n rajoitettu takuu ei mitenkään vaikuta niihin.
4. Yhdysvalloissa tapahtuvissa kuluttajakaupoissa kaikkien lakiin perustuvien oletettujen takuiden kesto on rajoitettu suoran takuajan mittaiseksi.
5. AUSTRALIASSA JA UUDESSA-SEELANNISSA TAPAHTUVISSA KULUTTAJAKAUPOISSA TÄMÄN RAJOITETUN TAKUUN EHDOT EIVÄT, PAITSI LAIN SALLIMISSA RAJOISSA, POISTA, RAJOITA TAI MUUTA, VAAN TÄYDENTÄVÄT KULUTTAJAN LAKISÄÄTEISIÄ OIKEUKSIA.

#### Vain eurooppalaisille asiakkaille

Seuraavassa on sen HP:n yksikön nimi ja osoite, joka vastaa HP:n rajoitetusta takuusta maassasi/alueellasi.

#### Suomi

Hewlett-Packard Oy  
Piiisankalliontie  
02200 Espoo

#### Palvelu ja tuki

HP:n online-palvelu ja -tuki on helppo, nopea ja suora web-resurssi, josta saat tuotetukea, vianmääritystä ja ladattavia ajureita. Tästä yhdestä ja samasta paikasta löydät kaikki tarvitsemasi palvelut ja tuen. Saat palkittua palvelua kellon ympäri vuoden jokaisena päivänä osoitteesta [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Päivitetty takuu

HP tarjoaa erilaisia päivitettyjä takuuvaihtoehtoja, joiden laajennetut ehdot antavat lisätukea. Palvelutakuu on voimassa ostohetkestä lähtien ja sen on sisällyttävä alkuperäiseen takuukaanaan. Laitteistopalvelu määräytyy HP:n asiakaspalveluun otetun ensimmäisen yhteydenoton lopputuloksen perusteella.

Lisätietoja saat osoitteesta [www.hp.com/fin/takuulaajennus](http://www.hp.com/fin/takuulaajennus).

**HP-tuotteen takuajan jälkeen** eri alueilla on tarjolla erilaisia vaihtoehtoja:

- Yhdysvallat: Vaihda tuote uuteen maksua vastaan TAI päivitä tuote maksua vastaan
  - Kanada: Soita HP:n asiakaspalveluun ja vaihda tuote maksua vastaan
  - Eurooppa: Palauta tuote jälleenmyyjälle TAI soita HP:n asiakaspalveluun ja vaihda tuote maksua vastaan
  - Latinalainen Amerikka: Korjauta ja palauta tuote maksua vastaan TAI päivitä tuote maksua vastaan
- Voit käyttää sähköpostin avulla toimivaa tukipalvelua osoitteessa [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) kolmen vuoden ajan.

#### Materiaalien hävittäminen

Tässä HP:n tuotteessa on seuraavia materiaaleja, jotka saattavat edellyttää erikoiskäsittelyä tuotteen käytöstä poistamisen yhteydessä:

- Litium-rautadisulfidi-, alikalimanganidioksidisinkki AA- tai nikkelimetallihybridiparistot
- Tämän materiaalin hävittämistä saattavat koskea erikoissäännökset, sillä tuotteen hävittämisellä saattaa olla vaikutuksia ympäristöön. Lisätietoja tuotteen hävittämisestä tai kierrätyksestä saat ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin tai Electronic Industries Allianceen (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

#### Sääöksellinen mallin tunnistenumero

Tuotteella on sääöksellisistä syistä annettu tunnistenumero (Regulatory Model Number). Tuotteen sääöksellinen tunnistenumero on SNPRB-0501. Tätä tunnistenumeroa ei tule sekoittaa tuotteen kaupanimeen (HP Photosmart E327 -digitaalikamera) tai tuotenumeroon (L2433A).

#### Turvaohjeet

- Jotta et altistuisi sähköiskulle, älä avaa kameran koteloa tai yritä korjata kameraa itse. Ota yhteyttä valtuutettuun HP:n huoltokeskukseen, jos tuote on korjattava.
- Pidä kamera kuivana. Kamera voi toimia virheellisesti, jos se altistuu merkittävästi kosteudelle.
- Jos kameran sisälle pääsee kosteutta, lopeta kameran käyttäminen välittömästi. Anna kameran kuivua kokonaan kuivassa ilmassa, ennen kuin jatkat sen käyttöä.
- Paristoja hävittäessäsi noudata paristonvalmistajan hävitys- ja kierrätysohjeita tai asuinalueesi suosituksia; älä polta tai riko paristoja.
- Älä lataa kertakäyttöisiä paristoja.

HP Photosmart E327 warranty

**Ограниченная гарантия Hewlett-Packard – Русский**

Продукт HP	Срок ограниченной гарантии
Программное обеспечение и принадлежности	Один год в Европе, на Ближнем Востоке и в Африке. Девяносто дней в других регионах. В принадлежности камеры входят продукты и устройства, расширяющие возможности камеры, например: док-станции, карты памяти и чехлы.
Оборудование камеры	Один год в Европе, на Ближнем Востоке и в Африке. Девяносто дней в других регионах.

**A. Степень ограниченной гарантии**

1. Компания Hewlett-Packard (HP) дает гарантию конечному пользователю (Покупателю), что каждый указанный выше продукт HP (Продукт) не будет иметь дефектов материалов и изготовления в течение указанного выше срока. Гарантийный период начинается с даты приобретения продукта Покупателем.
2. Для каждого программного продукта ограниченная гарантия HP подразумевает только невозможность выполнять программные инструкции. Компания HP не гарантирует, что работа любого продукта будет бесперебойной и безошибочной.
3. Ограниченная гарантия HP относится только к дефектам, возникшим в результате нормальной эксплуатации Продукта, и не распространяется на любые другие проблемы, в том числе возникшие в результате:
  - a. неправильной эксплуатации, обслуживания, хранения, обращения с Продуктом или модификации Продукта;
  - b. использования программного обеспечения, носителей, комплектующих, принадлежностей, расходных материалов или адаптеров и источников питания, которые не поддерживаются HP;
  - c. эксплуатации или условий, не соответствующих характеристикам Продукта.
4. Если компания HP в течение гарантийного периода получает уведомление о дефектах Продукта, она по своему усмотрению заменит или отремонтирует дефектный Продукт.
5. Если компания HP не сможет заменить или отремонтировать дефектный Продукт, на который распространяется ограниченная гарантия, HP может в разумный срок после получения уведомления о дефекте предоставить Покупателю продукт, похожий по характеристикам и функциональности, или частично возместить стоимость покупки, учитывая срок эксплуатации Продукта и другие факторы.
6. Компания HP не обязана заменять, ремонтировать Продукт или возмещать его стоимость, пока Покупатель не возвратит дефектный Продукт и не докажет факт покупки.
7. Любой продукт, предоставляемый взамен дефектного, может быть новым или почти новым при условии, что его функциональность по крайней мере не ниже функциональности заменяемого Продукта.
8. Продукт может содержать восстановленные узлы, компоненты или материалы, эквивалентные новым по своим рабочим характеристикам.
9. Ограниченная гарантия HP действует во всех странах и регионах, где компания HP продает данное изделие и предоставляет для него техническую поддержку. Уровень предоставляемого гарантийного обслуживания может различаться в разных странах. Расширенное гарантийное обслуживание, такое как замена на следующий день, обслуживание на месте и страхование, можно приобрести в компании HP.

**B. Ограничения гарантии**

В ПРЕДЕЛАХ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ ЕЕ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ НИКАКОЙ ДРУГОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЙ, КАК ЯВНЫХ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ОТНОШЕНИИ ПРОДУКТА И, В ЧАСТНОСТИ, ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ.

**C. Ограничения ответственности**

1. В пределах, предусмотренных местным законодательством, средства защиты прав, приведенные в настоящей ограниченной гарантии, являются единственными и исключительными средствами защиты прав Покупателя.
2. В ПРЕДЕЛАХ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОБЯЗАННОСТЕЙ, СПЕЦИАЛЬНО ОГОВОРЕННЫХ В НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, КОМПАНИЯ HP И ЕЕ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ, ПОБОЧНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ КОНТРАКТА, ГРАЖДАНСКОГО ПРАВОНАРУШЕНИЯ ИЛИ НАРУШЕНИЯ ЛЮБОГО ДРУГОГО ПРАВОВОГО АКТА, НЕЗАВИСИМО ОТ ОСВЕДОМЛЕННОСТИ О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКИХ УБЫТКОВ.

**D. Местное законодательство**

1. Настоящая ограниченная гарантия предоставляет Покупателю определенные юридические права. Покупатель может также иметь другие права в зависимости от законодательства штата в США, законодательства провинции в Канаде, а также конкретной страны.
2. Если настоящая ограниченная гарантия не соответствует местному законодательству, она будет считаться измененной в такой степени, чтобы соответствовать этому законодательству. Согласно местному законодательству, определенные отказы и ограничения, содержащиеся в этой ограниченной гарантии, могут не иметь силы. Например, федеральное правительство США, некоторые штаты и некоторые правительства других стран (включая провинции в Канаде) могут:
  - a. предоставлять Покупателю дополнительные гарантийные права;
  - b. исключать отказы и ограничения, содержащиеся в настоящей гарантии, как ограничивающие законные права потребителя (например, в Великобритании);
  - c. другим образом ограничивать возможности производителя осуществлять такие отказы и ограничения;
  - d. определять продолжительность подразумеваемых гарантий, от которых производитель не имеет права отказаться;
  - e. запрещать ограничения на продолжительность подразумеваемых гарантий.
3. Покупатель может иметь дополнительные, установленные законом права по договору о покупке. Эти права никоим образом не нарушаются настоящей ограниченной гарантией.
4. В отношении потребительских сделок в США продолжительность любых подразумеваемых гарантий, установленных законом, ограничивается сроком прямой гарантии.
5. В ОТНОШЕНИИ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ СДЕЛОК В АВСТРАЛИИ И НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ, КРОМЕ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СЛУЧАЕВ, НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ИЗМЕНЯЮТ, А ТОЛЬКО ДОПОЛНЯЮТ УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ ПРАВА ПОКУПАТЕЛЕЙ ПРИМЕНИТЕЛЬНО К ПРОДАЖЕ ИМ ТАКИХ ИЗДЕЛИЙ.

**Обслуживание и поддержка**

Интерактивная служба технической поддержки HP позволяет быстро и просто получить помощь по продукту, диагностические средства и драйверы. Эта служба является единственным источником необходимой технической поддержки. Для получения помощи в любое время суток посетите веб-сайт HP [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Расширенная гарантия**

HP предлагает различные варианты дополнительной гарантии, которые обеспечат вам спокойствие и уверенность благодаря расширению сервисного обслуживания. Срок действия гарантийного обслуживания начинается с момента приобретения изделия. Пакет расширения гарантии необходимо приобрести в течение срока действия первоначальной гарантии. Необходимый уровень обслуживания оборудования определяется по результатам первоначального обращения в службу технической поддержки HP.

Для получения дополнительной информации обратитесь к местному продавцу изделий HP.

**По окончании гарантийного периода на продукт HP** вы можете использовать различные возможности в зависимости от региона, в котором проживаете.

- США: замена продукта на аналогичную ИЛИ улучшенную модель за плату.
- Канада: обращение в центр технической поддержки HP для замены продукта за плату.
- Европа: возврат продукта дилеру ИЛИ обращение в центр технической поддержки HP для замены продукта за плату.
- Латинская Америка: ремонт и возврат продукта за плату ИЛИ замена на более новую модель за плату. Вам будет предоставлен доступ к технической поддержке по электронной почте на веб-сайте [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) в течение 3 лет.

**Утилизация материалов**

Данный продукт HP содержит следующие материалы, которые могут требовать специального обращения в конце срока службы:

- Литий-железодисульфидные, щелочные диоксидмарганцево-цинковые AA или никель-металлогидридные батареи.

Утилизация этих материалов может регулироваться в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. Для получения информации об утилизации обращайтесь в местные регулирующие органы или в организацию Electronic Industries Alliance (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

**Идентификационный номер модели**

В целях идентификации вашему продукту присвоен номер модели. Номер модели вашего продукта – SNPRB-0501. Его не нужно путать с торговым названием (цифровая камера HP Photosmart E327) и номером продукта (L2433A).

HP Photosmart E327 warranty

27

**Меры предосторожности**

- Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус камеры и не пытайтесь самостоятельно ее ремонтировать. Для ремонта камеры обратитесь в авторизованный сервисный центр HP.
- Храните камеру в сухом месте. Чрезмерная влажность может привести к нарушениям работы камеры.
- Если влага проникла внутрь камеры, немедленно прекратите пользоваться камерой. Прежде чем снова начать работу с камерой, дайте ей полностью высохнуть.
- Утилизуйте батареи в соответствии с инструкциями по утилизации и переработке батарей, предоставленными их производителем, либо следуйте рекомендациям по утилизации отходов в вашем регионе. Не сжигайте и не прокалывайте батареи.
- Не пытайтесь заряжать одноразовые батареи.

**Declarație de garanție limitată HP – Română**

Prodot HP	Perioada de garanție limitată
Software și accesorii	Un an în Europa, Orientul Mijlociu și Africa; Nouăzeci de zile în celelalte zone. Accesorii pentru cameră includ produse și dispozitive care îmbunătățesc utilizarea camerei, de exemplu stații de andocare, cartele de memorie sau genți pentru transport.
Hardware cameră	Un an în Europa, Orientul Mijlociu și Africa; Nouăzeci de zile în celelalte zone.

**A. Extinderea garanției limitate**

1. Hewlett-Packard (HP) îi garantează clientului utilizator final (Client) că nici un produs HP dintre cele specificate mai sus (Prodot) nu va prezenta defecțiuni materiale sau de manoperă pe perioada specificată mai sus. Perioada de garanție începe la data achiziționării de către Client.
2. Pentru fiecare produs software, garanția limitată HP este valabilă numai în caz de eșec al execuției instrucțiunilor de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui Produs va fi neîntreruptă sau lipsită de erori.
3. Garanția limitată HP acoperă numai defecțiunile rezultate din utilizarea normală a unui Produs, fără să acopere alte probleme cauzate de:
  - a. Utilizarea, întreținerea, depozitarea, manevrarea sau modificarea necorespunzătoare;
  - b. Software, suporturi, piese, accesorii, consumabile sau adaptoare/surse de alimentare care nu sunt furnizate sau acceptate de HP; sau,
  - c. Funcționarea în alte condiții care nu respectă specificațiile pentru acel Produs.
4. Dacă HP primește, în timpul perioadei de garanție valabile, o notificare despre o defecțiune a unui Produs, HP fie va înlocui, fie va repara Produsul defect, la alegerea sa.
5. Dacă HP nu reușește să înlocuiască sau să repare un Produs defect acoperit de garanția limitată HP, într-o perioadă rezonabilă după notificarea defecțiunii HP fie va furniza un alt produs similar ca performanțe, fie va restitui prețul de achiziție, recalculat pe baza uzurii și a altor factori corespunzători.
6. HP nu va avea nici o obligație de înlocuire, reparare sau restituire financiară până când Clientul nu returnează Produsul defect la HP, prezentând o dovadă valabilă a achiziționării.
7. Orice produs înlocuit poate fi nou sau echivalent cu unul nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu cea a Produsului înlocuit.
8. Un Produs poate să conțină piese, componente sau materiale recondiționate, echivalente cu cele noi ca performanțe.
9. Garanția limitată de la HP este valabilă în orice țară/regiune în care HP are o reprezentanță de asistență pentru acest Produs și a comercializat acest Produs. Nivelul serviciilor de garanție poate varia în funcție de standardele locale. Se pot achiziționa de la HP servicii de garanție actualizate, precum schimbarea în ziua următoare, servicii la sediul clientului sau protecția contra accidentelor.

**B. Limitări ale garanției**

- ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI NU OFERĂ NICI O ALTĂ GARANȚIE SAU CONDIȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICATĂ, REFERITOARE LA UN PRODUS ȘI RESPINGE ÎN MOD SPECIFIC ORICE GARANȚII SAU CONDIȚII IMPLICATE DE VANDABILITATE, DE CALITATE SATISFĂCĂTOARE SAU DE POTRIVIRE LA UN ANUMIT SCOP.
- C. Limitări ale răspunderii**
1. În limita permisă de legislația locală, remediile asigurate prin această Declarație de garanție limitată (LWS – Limited Warranty Statement) sunt singurele posibile, în mod exclusiv, pentru Client.
  2. ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, CU EXCEȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE EXPLICIT ÎN ACEASTĂ LWS, HP SAU FURNIZORII SĂI NU VOR FI RĂSPUNZĂTORI ÎN NICI O SITUAȚIE PENTRU PAGUBE DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, ACCIDENTALE SAU PRIN CONSECINȚĂ, CHIAR DACĂ AU LA BAZĂ UN CONTRACT, O CLAUZĂ SAU ORICE TEORIE JURIDICĂ ȘI CHIAR DACĂ AU FOST PREVENIȚI DESPRE POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE PAGUBE.

**D. Legislația locală**

1. LWS oferă drepturi legale specifice pentru Client. Este posibil ca Clientul să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară/regiune la alta în lume.
2. În cazul în care această LWS nu este consistentă cu legislația locală, se consideră modificată pentru a fi consistentă cu legea locală respectivă. Sub incidența legilor locale, este posibil ca anumite răspunderi sau limitări din această LWS să nu fie valabile pentru Client. De exemplu, guvernul federal al Statelor Unite, unele state din Statele Unite sau unele guverne din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), pot să decidă:
  - a. Acordarea de drepturi de garanție suplimentare pentru Client;
  - b. Interdicția ca drepturile statutare ale unui consumator să fie restrânse sau limitate printr-o astfel de LWS (de ex. în Marea Britanie);
  - c. Restricționarea în alte moduri a posibilității producătorului de a impune asemenea restrângeri sau limitări;
  - d. Specificarea unei durate a garanțiilor implicate pe care producătorul nu o poate respinge; sau,
  - e. Neacceptarea duratei garanțiilor implicate.
3. Este posibil ca un Client să aibă drepturi statutare suplimentare stipulate în contractul său de achiziție. Aceste drepturi nu sunt afectate în nici un fel de această LWS.
4. În cazul tranzacțiilor comerciale din Statele Unite, orice garanție implicată impusă prin lege este limitată ca durată la perioada de garanție expresă.
5. ÎN CAZUL TRANZACȚIILOR COMERCIALE DIN AUSTRALIA ȘI NOUA ZEELANDĂ, CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR ADMISE LEGAL, CONDIȚIILE DE GARANȚIE INCLUSE ÎN ACEASTĂ LWS NU EXCLUD, NU RESTRICȚIONEAZĂ, NU MODIFICĂ, CI SE ADAUGĂ LA DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE LA COMERCIALIZAREA UNUI PRODUS CĂTRE ASTFEL DE CLIEȚI.

**Service și asistență**

Service și asistența interactivă HP reprezintă o resursă Web simplă, rapidă, și directă pentru asistența, diagnosticarea și descărcarea driverelor pentru produs. Este sursa dvs. directă pentru orice nevoi de service sau asistență. Beneficiați de o asistență excepțională, 24 de ore pe zi, 7 zile pe săptămână, la [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Opțiunea de garanție actualizată**

HP oferă o serie de opțiuni de actualizare a garanției care vă scutesc de griji printr-o acoperire extinsă a serviciilor. Acoperirea serviciilor începe de la data achiziționării produsului, iar achiziționarea trebuie să aibă loc în timpul perioadei de garanție originale. Oferta de service pentru hardware se va determina pe baza examinării apelului inițial la Asistența pentru clienți HP.

Pentru informații suplimentare, luați legătura cu distribuitorul local.

**După perioada de garanție a produsului HP** aveți diferite variante, în funcție de țară/regiunea de reședință:

- Statele Unite: Încuirea produsului contra unei taxe SAU actualizarea produsului contra unei taxe
- Canada: Apelarea la centrul de asistență HP pentru încuirea produsului contra unei taxe
- Europa: Returnarea produsului la vânzător SAU apelarea la centrul de asistență HP pentru încuirea produsului contra unei taxe
- America Latină: Repararea și returnarea produsului contra unei taxe SAU actualizarea produsului contra unei taxe

Aveți acces la asistență prin e-mail la [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) timp de 3 ani.

**Dezafectarea materialelor**

Acest produs HP conține următoarele materiale care necesită o manevrare specială când ies din uz:

- Baterii cu bisulfid de litiu-fier, alcaline AA cu dioxid de zinc și magneziu sau NiMH
- Este posibil ca dezafectarea unor astfel de materiale să fie reglementată de considerații privind mediul. Pentru informații despre dezafectare sau reciclare, contactați autoritățile locale sau Electronic Industries Alliance (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

**Număr de identificare a modelului în nomenclator**

În scop de identificare în nomenclator, produsului i s-a asociat un Număr de identificare în nomenclator. Numărul de identificare în nomenclator pentru produsul dvs. este SNPRB-0501. Acest număr de nomenclator nu trebuie confundat cu numele comercial (Cameră digitală HP Photosmart E327) sau cu numărul de produs (L2433A).

**Măsurile de siguranță**

- Pentru a evita pericolul de electrocutare, nu deschideți cutia camerei și nu încercați să reparați camera pe cont propriu. Contactați un centru de service HP pentru a efectua reparațiile.
- Păstrați camera uscată. Expunerea camerei la umezeală excesivă poate provoca o funcționare necorespunzătoare.
- Dacă pătrunde umezeala în cameră, opriți imediat utilizarea camerei. Lăsați camera să se usuce complet la aer, înainte de a o repune în funcțiune.
- Atunci când dezafecți bateriile, respectați instrucțiunile de dezafectare sau reciclare ale producătorului bateriei, sau indicațiile recomandate pentru zona în care vă aflați, nu le aruncați în foc și nu le găuriți.
- Nu reîncărcați baterii care nu sunt reîncărcabile.

**Prohlášení společnosti HP o omezené záruce – Česky**

Produkty HP	Omezená záruční doba
Software a příslušenství	Jeden rok v oblasti EMEA (Evropa, Střední východ a Afrika), v ostatních oblastech devadesát dní. Příslušenství fotoaparátu zahrnuje produkty a zařízení, které zlepšují využití fotoaparátu, například dokovací zařízení, paměťové karty nebo brašny.
Hardware fotoaparátu	Jeden rok v oblasti EMEA (Evropa, Střední východ a Afrika), v ostatních oblastech devadesát dní.

**A. Rozsah omezené záruky**

- Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům (Zákazník) záruku na každý výše uvedený produkt HP (Produkt) na závady materiálu nebo provedení po výše uvedenou dobu trvání. Doba trvání záruky začíná datem nákupu Zákazníkem.
- U všech softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje, že provoz kteréhokoli Produktu bude nepřerušovaný nebo bezchybný.
- Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání Produktu a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
  - nesprávným používáním, údržbou, skladováním, manipulací nebo úpravou;
  - softwarem, médii, součástmi, příslušenstvím, materiálem nebo síťovými adaptéry či zdroji neposkytnutými či nepodporovanými společností HP;
  - provozem nebo jinými podmínkami mimo rámec specifikací Produktu.
- Bude-li společnost HP v záruční době vyzkoušeno o závadách Produktu, provede na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového Produktu.
- V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje omezená záruka, v přiměřené době od nahlášení závady vyměnit nebo opravit, může být Zákazníkovi poskytnut jiný produkt funkčně podobný původnímu produktu nebo peněžitá náhrada kupní ceny stanovená poměrně vzhledem k užívání a dalším relevantním faktorům.
- Společnost HP není povinna vyměnit, opravit ani vyplatit peněžitou náhradu, pokud Zákazník nevrátí vadný Produkt a nepředloží platný doklad o jeho zakoupení.
- Jakýkoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
- Produkt může obsahovat repasované části, součásti či materiál funkčně srovnatelné s novými.
- Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích, kde společnost HP prodává daný Produkt a poskytuje pro něj podporu. Úroveň záručních služeb se může lišit podle místních standardů. Upgrade záručních služeb (například výměnu následující den, opravu u Zákazníka nebo ochranu před nepředvídanou událostí) lze zakoupit u společnosti HP.

**B. Omezení záruky**

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY NEPOSKYTUJE SPOLEČNOST HP ANI JINÍ DODAVATELĚ NA PRODUKT ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY ANI PODMÍNKY ŽÁDNÉHO DRUHU, VÝSLOVNĚ UVEDENÉ NEBO MLČKY PŘEDPOKLADANÉ, A V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ SPOLEČNOST HP NEUZŇAVÁ ŽÁDNÉ PŘEDPOKLADANÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY VZTAHUJÍCÍ SE K OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITĚ A ZPUSOBILOSTI PRO URČITÝ ÚČEL.

**C. Omezení odpovědnosti za škody**

- V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o omezené záruce jedinými a vylučnými nároky Zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V TOMTO PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELĚ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŽ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NŮREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

**D. Místní zákony**

- Tato záruka poskytuje Zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkovi mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady a v různých zemích světa.



2. Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s příslušnými místními zákony v souladu. Na základě místních zákonů se Zákazník nemusejí týkat některá prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce. Federální vláda USA, některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií v Kanadě) například mohou:
  - a. udělit zákazníkovi další záruční práva;
  - b. předem vyloučit prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o omezené záruce, která by omezila zákonná práva zákazníka (například ve Velké Británii);
  - c. jinak omezit schopnost výrobce uplatnit tato omezení nebo zřeknutí se práv;
  - d. určovat trvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítnout;
  - e. nepovolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
3. Zákazníkovi mohou na základě kupní smlouvy náležet další zákonná práva. Tato práva nejsou prohlášením o omezené záruce žádným způsobem ovlivněna.
4. V případě transakcí zákazníků ve Spojených státech amerických jsou předpokládané záruky vynucené zákonem omezeny na dobu trvání výslovné záruky.
5. V PŘÍPADĚ ZÁKAZNICKÝCH TRANSAKČÍ V AUSTRÁLII A NA NOVÉM ZÉLANDĚ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY OBSAŽENÉ V TOMTO USTANOVENÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTU ZÁKAZNÍKŮVI.

#### Pouze pro zákazníky v Evropě

Název a adresa subjektu HP zodpovědného za uplatnění prohlášení o omezené záruce společnosti HP jsou pro všechny příslušné země a oblasti uvedeny níže.

#### **Česká republika**

HEWLETT-PACKARD s.r.o.  
Vyskočilova 1/1410  
140 21 Praha 4

#### **Servis a technická podpora**

Servis a podpora HP online je snadným, rychlým a přímým zdrojem podpory produktů, diagnostiky a ovladačů ke stažení. Všechny potřebný servis a podporu získáte z tohoto jediného zdroje. Špičkovou podporu 24 hodin denně, 7 dní v týdnu získáte na adrese [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### **Možnost rozšířené záruky**

Společnost HP nabízí celou řadu možností rozšíření záruky, které vám zajistí jistotu rozšířeného servisního pokrytí. Servisní pokrytí začíná dnem zakoupení produktu a musí být zakoupeno během původní záruční lhůty. Nabídka servisu na hardware bude určena na základě telefonátu oddělení péče o zákazníky společnosti HP.

Více informací získáte od místního prodejce.

Po uplynutí záruční doby produktu HP můžete postupovat různými způsoby podle oblasti, kde se nacházíte:

- USA: Výměna produktu za poplatek NEBO upgrade produktu za poplatek
  - Kanada: Telefonická domluva výměny produktu za poplatek v centru technické podpory společnosti HP
  - Evropa: Vracení produktu prodejci NEBO telefonická domluva výměny produktu za poplatek v centru podpory společnosti HP
  - Latinská Amerika: Výměna a vrácení produktu za poplatek NEBO aktualizace produktu za poplatek
- Přístup k podpoře získáte prostřednictvím e-mailu na adrese [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) po dobu 3 let.

#### **Likvidace materiálů**

Tento výrobek HP obsahuje následující materiály, které by mohly vyžadovat zvláštní způsoby manipulace po ukončení životnosti produktu:

- Alkalické baterie typu AA, obsahující lithium a bisulfid železa nebo zinek a oxid manganitý, nebo baterie NiMH

Likvidace tohoto materiálu může podléhat zákonným opatřením z důvodu ochrany životního prostředí. Pokud máte nějaké dotazy ohledně likvidace nebo recyklace, kontaktujte prosím své místní správní orgány nebo organizaci EIA (Electronic Industries Alliance) na adrese [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

#### **Předpisové identifikační číslo modelu**

Pro účely identifikace informací o předpisech je produktu přiřazeno předpisové číslo modelu (Regulatory Model Number). Předpisové číslo modelu vašeho produktu je SNPRB-0501. Toto předpisové číslo by nemělo být zaměňováno s marketingovým názvem (Digitální fotoaparát HP Photosmart E327) nebo s číslem produktu (L2433A).

**Bezpečnostní opatření**

- Neotvírejte tělo fotoaparátu, ani se nepokoušejte jej sami opravit, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. V případě nutnosti oprav kontaktujte autorizované servisní centrum společnosti HP.
- Uchovávejte fotoaparát v suchu. Bude-li fotoaparát vystaven nadměrnému vlhku, může dojít k závadě.
- Pokud se vlhkost dostane do vnitřního prostoru fotoaparátu, přerušte ihned používání fotoaparátu. Před dalším použitím ponechte fotoaparát na vzduchu zcela vyschnout.
- Při likvidaci baterií postupujte podle pokynů výrobce baterií pro likvidaci a recyklaci nebo podle pokynů doporučených pro vaši oblast. Baterie nepropichujte ani nespalujte.
- Nedobíjejte baterie, které dobíjet nelze.

## A HP korlátozott jótállásáról szóló nyilatkozata – Magyar

HP termék	A korlátozott jótállási kötelezettség időtartama
Szoftver és tartozékok	Európában, a Közel-Keleten és Afrikában egy év, egyéb területeken 90 nap. A fényképezőgép-tartozékok közé a fényképezőgép használatát segítő termékek és eszközök tartoznak, például a fényképezőgép-dokkoló egységek, a memóriakártyák és a hordtáskák.
Fényképező eszköz	Európában, a Közel-Keleten és Afrikában egy év, egyéb területeken 90 nap.

**A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme**

1. A Hewlett-Packard (HP) garantálja a végfelhasználónak (a vevőnek) a fentiekben meghatározott HP termékek (a termék) gyártási és anyaghibáktól való mentességét a fenti időtartam alatt. A jótállási időszak a termék a vevő általi megvásárlásának dátumától számítandó.
  2. A HP szoftvertermékekre vonatkozó korlátozott jótállása csak a programutasítások végrehajtásának sikertelenségére vonatkozik. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
  3. A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetésszerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
    - a. nem megfelelő használat vagy karbantartás, tárolás, kezelés, illetve módosítás
    - b. a nem a HP által biztosított vagy támogatott szoftverek, adathordozók, tartozékok, kellekék vagy tápegységek, illetve
    - c. a nem megfelelő működötetés vagy a termék műszaki leírásában meghatározott feltételek más jellegű megszegése.
  4. Ha a HP a vonatkozó jótállási időszakban értesítést kap a termék hibájáról, akkor saját hatáskörben dönt arról, hogy a termék cseréjét vagy javítását választja-e.
  5. Amennyiben a HP-nek nem áll módjában kicserélni vagy megjavítani a HP korlátozott jótállása alá eső terméket, a hiba bejelentését követően elfogadható időn belül vagy egy másik, hasonló képességű terméket biztosít, vagy pedig megtéríti annak a használati idő és egyéb tényezők által arányosan csökkentett vételárát.
  6. A HP nem kötelezett a cserére, javításra vagy visszatérésre mindaddig, amíg a vevő vissza nem küldte a hibás terméket a HP-nek és nem mutatott be érvényes vásárlási bizonylatot.
  7. A cseréaru lehet bármely új vagy újszerű állapotban lévő termék, feltéve, hogy a jellemzői a kicserélendő termékkel megegyezők vagy annál jobbabbak.
  8. A termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
  9. A HP korlátozott jótállása minden olyan országban/térségben vagy helyen érvényes, ahol a HP támogatást biztosít ehhez a termékhez és értékesíti azt. A jótállási szolgáltatás szintje a helyi normáktól függ. A HP jótállásbővítési szolgáltatásokat is értékesít, mint például a következő napon történő csere, a helyszíni szervizelés és a véletlen balesetek elleni biztosítás.
- B. A jótállás korlátozásai**  
A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTELT A TERMÉKEKRE, ÉS VISSZAUTÁSIJTÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIEGÉJTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.
- C. A felelősség korlátozásai**
1. A helyi jogszabályok keretein belül a jelen korlátozott jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárólagos jogorvoslati lehetőségei.

2. A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSI NYILATKOZATBAN MEGJELELT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELÉVEL – A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES VAGY VELETLENszerű KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL

**D. Helyi jogszabályok**

1. Jelen korlátozott jótállási nyilatkozat alapján a vásárló bizonyos meghatározott jogokkal élhet. A vásárlónak ezeken kívül lehetnek egyéb jogai is, amelyek az Egyesült Államokban államról államra, Kanadában tartományról tartományra, a világ más tájain országról országra változnak.
2. Amennyiben ezen korlátozott jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondásmentes legyen a helyi jogszabályokkal. Ez esetben e korlátozott jótállási nyilatkozat bizonyos kizárásai és korlátozásai nem alkalmazhatók a vásárlóra. Így például az Egyesült Államok szövetségi kormányja, egyes államai, és egyes más országok kormányai (beleértve a kanadai tartományokat) az alábbi jogi szabályozásokat alkalmazhatják:
  - a. a vásárlónak biztosított további jótállási jogosultságokat biztosíthatnak;
  - b. eleve megakadályozhatják, hogy a jelen korlátozott jótállási nyilatkozat kizárásai és korlátozásai korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
  - c. más módon korlátozhatják a gyártó kizárásokra és korlátozásokra vonatkozó lehetőségeit, vagy;
  - d. meghatározhatják a beleértett jótállás időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, vagy;
  - e. elzárkozhatnak a beleértett jótállás időtartam-korlátozásának engedélyezéséért
3. a vevőnek a vásárlási szerződés alapján további törvényes jogai lehetnek. Ezeket a további jogokat a jelen korlátozott jótállás semmilyen módon nem érinti.
4. Az egyesült államokbeli vásárlások esetén a törvény által megszabott beleértett jótállások időtartama a megállapított jótállási időszakra korlátozódik.
5. AUSZTRÁLIAI ÉS ÚJ-ZÉLANDI VÁSÁRLÁSOK ESETÉN A JELEN NYILATKOZATBAN BÉNNFOGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TORVÉNY ALTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉK KIVÉTELÉVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TORVÉNY ALTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT, HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.

**Kizárólag európai ügyfelek részére**

A HP korlátozott jótállási nyilatkozatának teljesítéséért az adott országban, illetve területen felelős HP részleg neve és címe alább olvasható.

**Magyarország**

Hewlett-Packard Magyarország Kft.  
1117 Budapest  
Neumann J. u. 1.

**Szolgáltatás és támogatás**

A HP on-line szolgáltatás és támogatás az Ön könnyű, gyors és közvetlen webes erőforrása, amely segíti a termékkel kapcsolatban, a termékkel kapcsolatos diagnosztikában és a termékkel kapcsolatos illesztőprogramok letöltésében. Ez a közös forrása a szükséges szolgáltatásoknak és támogatásoknak. A nap 24 órájában hozzáférhet a díjmentes támogatási szolgáltatáshoz a [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) webcimen.

**Jótállásbővítési lehetőség**

A HP számos jótállásbővítési lehetőséget kínál, melyek bővített szolgáltatással biztosítják az Ön nyugalmat. A szolgáltatás a termék megvásárlásának napjától vehető igénybe, s az eredeti garanciális időn belül kell megvásárolni. A hardverrel kapcsolatos szolgáltatások kínálata a HP ügyfélszolgálatának első felhívásakor egyeztethető.

További tájékoztatásért forduljon a helyi értékesítőhöz.

**A HP-termék jótállási időszaka után** az Ön térségétől függően további lehetőségekkel rendelkezik:

- Az Egyesült Államokban: a termék azonos termékre VAGY újabb termékre való cseréje díj ellenében
- Kanadában: a termék díj ellenében történő cseréje a HP ügyfélszolgálatának hívásával
- Európában: a termék visszajuttatása a viszonteladóhoz VAGY a termék díj ellenében történő cseréje a HP ügyfélszolgálatának hívásával
- Közép- és Dél-Amerikában: a termék javítása visszajuttatással díj ellenében VAGY a termék újabb termékre való cseréje díj ellenében

A [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) webhelyen elérhető, e-mail rendszerű támogatást 3 évig veheti igénybe.

**Anyagok ártalmatlanítása**

Ez a HP termék a következő olyan anyagokat tartalmazza, amelyek használati idejük lejártával különleges kezelést igényelnek:

- Litium-vas diszulfid, alkáli mangándioxid-cink AA vagy nikkel-fémhidrid telepek
- Ezen anyagok ártalmatlanítását környezetvédelmi okok miatt a hatóságok szabályozhatják. Ártalmatlanításukkal vagy újrahasznosításukkal kapcsolatos tudnivalóért forduljon a helyi hatóságokhoz, vagy látogasson el az Electronic Industries Alliance (EIA) weboldalára a következő címen: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

**Jogi modellszám**

A termék egy, a jogi azonosításhoz szükséges modellszámmal rendelkezik. Az Ön által vásárolt termék jogi modellszáma SNPRB-0501. E jogi azonosítaszám nem lévésztendő össze a forgalomba hozatali névvel (HP Photosmart E327 digitális fényképezőgép) vagy a termék típuszámával (L2433A).

**Biztonsági előírások**

- Az áramütés veszélyének elkerülése végett ne nyissa fel a fényképezőgép házát, és ne kísérelje meg a készülék javítását. Javítás céljából forduljon egy hivatalos HP szervizhez.
- A fényképezőgépet tartsa szárazon. Túlzottan nedves környezetben történő működtetés esetén a készülék meghibásodhat.
- Ha nedvesség jut a fényképezőgép belsejébe, azonnal szakítsa meg a készülék használatát. A következő használat előtt várjon, míg a fényképezőgép magától meg nem szárad.
- Az elemek kidobásakor kövesse az elemek gyártójának kidobással vagy újrafelhasználással kapcsolatos utasításait vagy azokat az útmutatásokat, melyek az Ön kézikönyvében javasolnak. Ne dobja tűzbe, és ne szűrje ki az elemet!
- Ne töltse újra a nem újratölthető elemeket!

**Ogancizona gwarancja HP – Polski**

Produkt HP	Okres ogancizonej gwarancji
Oprogramowanie i akcesoria	Jeden rok w Europie, na Bliskim Wschodzie i w Afryce; dziewięćdziesiąt dni w innych regionach.  Akcesoria do aparatu obejmują produkty i urządzenia zwiększające możliwości użytkowe aparatu, na przykład stacje dokowania, karty pamięci i futerały.
Sprzęt aparatu	Jeden rok w Europie, na Bliskim Wschodzie i w Afryce; dziewięćdziesiąt dni w innych regionach.

**A. Zakres ogancizonej gwarancji**

1. Firma Hewlett-Packard (HP) gwarantuje klientowi-użytkownikowi końcowemu (Klientowi), że każdy wymieniony wyżej produkt HP (Produkt) będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez podany wyżej okres. Za początek okresu gwarancji przyjmuje się datę nabycia Produktu przez Klienta.
2. W przypadku każdego produktu programowego ogancizona gwarancja HP odnosi się wyłącznie do wykonywania instrukcji programowych. Firma HP nie gwarantuje, że działanie jej produktów będzie wolne od zakłóceń i błędów.
3. Ogancizona gwarancja HP obejmuje tylko te wady, które ujawnią się podczas normalnego użytkowania Produktu. Nie obejmuje ona żadnych innych problemów, w tym powstałych w wyniku:
  - a. niewłaściwego użytkowania, konserwacji, przechowywania, obsługi lub modyfikacji;
  - b. używania oprogramowania, nośników, części, akcesoriów, materiałów eksploatacyjnych, zasilaczy lub źródeł zasilania, które nie zostały dostarczone przez firmę HP ani nie są przez nią obsługiwane;
  - c. eksploatacji Produktu lub zaistnienia innych warunków niezgodnych z podanymi specyfikacjami.
4. Jeśli w właściwym okresie gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o ujawnieniu się wady Produktu, zobowiązuje się wymienić lub naprawić wadliwy Produkt, przy czym wyboru opcji dokonuje firma HP.
5. Gdyby firma HP nie była w stanie wymienić ani naprawić wadliwego Produktu objętego ogancizoną gwarancją HP, to w należyłym czasie od momentu powiadomienia o wadzie może albo dostarczyć Klientowi inny produkt podobny w działaniu, albo zwrócić mu proporcjonalną kwotę ceny zakupu w oparciu o użycie i inne właściwe czynniki.
6. Firma HP nie jest zobowiązana do wymiany lub naprawy Produktu ani zwrotu pieniędzy przed zwrotem przez Klienta wadliwego produktu do firmy HP i dostarczeniem przez niego ważnego dowodu zakupu.
7. Produkt zamienny może być nowy lub jak nowy, jednak pod względem funkcjonalności co najmniej równy produktowi podlegającemu wymianie.
8. Produkt może zawierać części, elementy lub materiały pochodzące z odzysku, ale równoważne pod względem działania nowym.
9. Ogancizona gwarancja HP jest ważna w każdym kraju lub na terenie, gdzie firma HP prowadzi sprzedaż Produktu lub istnieje serwis firmy HP dla Produktu. Poziom usług gwarancyjnych może się różnić w zależności od standardów lokalnych. Firma HP oferuje do sprzedaży rozszerzone zakresy usług gwarancyjnych, obejmujące wymianę następnego dnia, naprawę u Klienta oraz ochronę wypadkową.

**B. Ograniczenia gwarancji**

W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEPISAMI PRAWA LOKALNEGO, ANI FIRMA HP, ANI JEJ DOSTAWCY ZEWNĘTRZNI NIE UDZIELAJĄ NA PRODUKT ŻADNYCH INNYCH GWARANCJI CZY WARUNKÓW (ANI JAWNYCH, ANI DOMNIEMANYCH), A W SZCZEGÓLNOŚCI ODRZUCAJĄ WSZELKIE GWARANCJE LUB WARUNKI DOMNIEMANE CO DO WARTOŚCI HANDLOWEJ, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

**C. Ograniczenia rękojmi**

1. W zakresie dozwolonym przepisami prawa lokalnego, rekompensaty określone w niniejszej Ograniczonej Gwarancji są jedynymi i wyłącznymi rekompensatami przysługującymi Klientowi.
2. W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEPISAMI PRAWA LOKALNEGO, Z WYŁĄCZENIEM ZOBOWIĄZAŃ WYRANIE SPRECYZOWANYCH W NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI, W ŻADNYM WYPADKU FIRMA HP ANI JEJ DOSTAWCY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, NADZWYCZAJNE, PRZYPADKOWE LUB WTORNE, BEZ WZGLĘDU NA PODSTAWĘ ROSZCZENIA (KONTRAKT, PRAWO CYWILNE LUB INNE TEORIE PRAWA), NAWET JEŚLI ZOSTALI POWIADOMIENI O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD.

**D. Prawo lokalne**

1. Niniejsza Ograniczona Gwarancja nadaje Klientowi specyficzne prawa. Klient może również posiadać inne uprawnienia wynikające z różnic w prawie lokalnym — między stanami w USA, między prowincjami w Kanadzie i między poszczególnymi krajami na świecie.
2. Warunki niniejszej Ograniczonej Gwarancji pozostające w sprzeczności z prawem lokalnym mogą zostać uznane za zmodyfikowane w stopniu zapewniającym zgodność z prawem lokalnym. Zgodnie z prawem lokalnym pewne wyłączenia i ograniczenia niniejszej Ograniczonej Gwarancji mogą nie dotyczyć Klienta. Na przykład prawo federalne w USA, niektóre prawa stanowe w USA i niektóre prawa lokalne spoza USA (w tym prawa prowincji w Kanadzie), mogą:
  - a. nadawać Klientowi dodatkowe uprawnienia gwarancyjne;
  - b. wykluczać te wyłączenia i ograniczenia niniejszej Ograniczonej Gwarancji, które ograniczają ustawowe prawa Klienta (np. w Wielkiej Brytanii);
  - c. ograniczać w inny sposób możliwości producenta do egzekwowania takich wyłączeń i ograniczeń;
  - d. określać okres ważności gwarancji domniemanych, którego producent nie może odrzucić;
  - e. zabraniać ograniczania okresu ważności gwarancji domniemanych.
3. Klient może mieć dodatkowe prawa ustawowe wynikające z umowy zakupu. Na prawa te w żaden sposób nie wpływa niniejsza Ograniczona Gwarancja.
4. W przypadku transakcji detalicznych w Stanach Zjednoczonych każda gwarancja domniemana wynikająca z przepisów prawa jest w swym czasie trwania ograniczona do okresu gwarancji umownej.
5. W PRZYPADKU TRANSAKCI DETALICZNYCH W AUSTRALII I NOWEJ ZELANDII WARUNKI NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI, Z POMINIĘCIEM DOPUSZCZALNYCH PRZEZ PRAWO WYJĄTKÓW, NIE WYKLUCZAJĄ, NIE OGRANICZAJĄ ANI NIE MODYFIKUJĄ OBOWIĄZUJĄCYCH W TYCH KRAJACH PRZEPISÓW PRAWA HANDLOWEGO. STANOWIĄ NATOMIAST UZUPEŁNIENIE TYCH PRZEPISÓW W ZASTOSOWANIU DO SPRZEDAŻY TEGO PRODUKTU.

**Tylko dla klientów z Europy**

Poniżej podano nazwę i adres jednostki HP odpowiedzialnej za wykonawstwo Ograniczonej Gwarancji HP dla danego kraju.

**Polska**

Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o.  
ul. Szurmowa 2A  
02-678 Warszawa

wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy, XX Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 000016370

**Serwis i wsparcie techniczne**

Serwis i wsparcie techniczne online firmy HP zapewnia łatwy, szybki i bezpośredni dostęp do pomocy dotyczącej produktu, funkcji diagnostycznych i sterowników do pobrania. Jest to jedno miejsce, w którym można uzyskać wszelką potrzebną pomoc. Ten nagrodzony system pomocy jest dostępny przez 24 godziny na dobę pod adresem [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Opcje rozszerzeń gwarancji**

Firma HP oferuje szeroki wybór opcji rozszerzeń gwarancji, które zapewniają spokój dzięki rozszerzonemu okresowi obowiązywania usługi gwarancyjnej. Usługa gwarancyjna zaczyna obowiązywać w momencie zakupu produktu i musi zostać wykupiona jeszcze w okresie oryginalnej gwarancji. Oferta serwisu sprzętu zależy od efektów kontaktu inicjującego ze Wsparciem klienta HP.

Więcej informacji można uzyskać u lokalnego sprzedawcy.

**Po zakończeniu okresu gwarancji na produkt firmy HP** użytkownik ma do dyspozycji różne opcje w zależności od miejsca zamieszkania:

- Stany Zjednoczone: wymiana produktu za opłatą LUB modernizacja produktu za opłatą
  - Kanada: telefon do centrum wsparcia technicznego HP w celu wymiany produktu za opłatą
  - Europa: zwrot produktu do sprzedawcy LUB telefon do centrum wsparcia technicznego HP w celu wymiany produktu za opłatą
  - Ameryka Łacińska: wymiana i zwrot produktu za opłatą LUB modernizacja produktu za opłatą
- Użytkownik ma dostęp do wsparcia technicznego za pośrednictwem poczty e-mail na stronie [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) przez 3 lata.

#### Likwidacja niebezpiecznych materiałów

Ten produkt firmy HP zawiera następujące materiały, które mogą wymagać specjalnego postępowania po zakończeniu okresu użytkowania:

- Baterie zawierające dwusiarczek żelazowo-litowy, baterie alkaliczne typu AA zawierające dwutlenek manganu i cynk oraz akumulatory niklowo-wodorkowe

Likwidacja tych materiałów może podlegać specjalnym przepisom ze względu na ochronę środowiska naturalnego. Informacje o likwidacji i recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub w stowarzyszeniu Electronics Industries Alliance (EIA) — [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

#### Regulacyjny numer identyfikacyjny modelu

Do celów identyfikacji regulacyjnej produktowi został przydzielony regulacyjny numer modelu. Regulacyjny numer modelu dla tego produktu to SNPRB-0501. Numeru tego nie należy mylić z nazwą marketingową (Cyfrowy aparat fotograficzny HP Photosmart E327) ani nazwą produktu (L2433A).

#### Informacje na temat bezpieczeństwa

- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie należy otwierać aparatu ani próbować naprawić go samodzielnie. W celu wykonania naprawy należy się skontaktować z autoryzowanym centrum serwisowym HP.
- Należy chronić aparat przed wilgocią. Narażenie aparatu na kontakt z wilgocią może spowodować jego nieprawidłowe działanie.
- Należy natychmiast zaprzestać użytkowania aparatu, jeśli do jego wnętrza dostanie się wilgoć. Przed ponownym uruchomieniem aparat musi całkowicie wyschnąć.
- Przy likwidacji baterii należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi likwidacji i recyklingu podanymi przez jej producenta lub zaleceniami obowiązującymi lokalnie. Nie wolno dziurawić baterii ani wrzucać jej do ognia.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.

### HP sınırlı garanti bildirimisi – Türkçe

HP ürünü	Sınırlı garantinin süresi
Yazılım ve Aksesuarlar	Avrupa, Orta Doğu ve Afrika'da bir yıl; diğer yerlerde doksan gün. Kamera aksesuarları, kameranızın kullanımını geliştiren ürünler ve aygıtlar içerir; örneğin, kamera kenetlenme yuvaları, bellek kartları veya taşıma çantaları.
Kamera donanımı	Avrupa, Orta Doğu ve Afrika'da bir yıl; diğer yerlerde doksan gün.

#### A. Sınırlı garantinin kapsamı

1. Hewlett-Packard (HP), son kullanıcı müşteriye (Müşteri), yukarıda tanımlanan hiçbir HP ürününde (Ürün) malzeme ve işçilik kusurları olmayacağını, satın alma tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre boyunca garanti eder. Garantisi süresi Müşteri'nin satın alma tarihinden itibaren başlar.
2. HP'nin sınırlı garantisini, yazılım ürününde yalnızca programlama yönergelerinin yürürlükte olması durumunda geçerlidir. HP, herhangi bir Ürünün çalışmasının kesintisiz veya hatasız olacağını garanti etmez.
3. HP'nin sınırlı garantisini, yalnızca Ürünün normal kullanımı sonucunda ortaya çıkan kusurları kapsamakta olup buna, aşağıda yapılanlar sonucunda ortaya çıkan kusurlar dahil değildir:
  - a. Yanlış kullanım, bakım, depolama, işleme veya değişiklik;
  - b. HP tarafından sağlanmamış ya da destek verilmeyen yazılım, ortam, parça, aksesuarlar, sarf malzemeleri, güç adaptörleri veya kaynaklar;
  - c. Ürünün özelliklerinde belirtilenin dışında koşullarda veya amaçla kullanılması.
4. HP'ye, geçerli garanti dönemi dahilinde Üründeki bir kusur bildirilirse, HP, bu kusurlu Ürünü, kendi seçimine bağlı olarak değiştirir ya da onarır.

5. HP, sınırlı HP garantisi kapsamındaki kusurlu bir Ürünü değiştiriyor veya onarıyorsa, arızanın kendisine bildirilmesinden sonra makul bir süre içerisinde ya benzer performansa sahip başka bir ürün sağlar ya da ürünün satış bedelini, kullanım ve diğer benzeri etkileri de hesaba kattıktan sonra iade eder.
  6. Müşteri kusurlu Ürünü HP'ye geri gönderinceye ve satın aldığına dair geçerli bir kanıt sununcaya kadar HP'nin hiçbir değiştirme, onarma veya parasını iade etme yükümlülüğü yoktur.
  7. Değiştirilen ürünler yeni veya, en azından kusurlu Ürün ile aynı işlevsellige sahip olması kaydıyla yenisine denk olabilir.
  8. Ürün, performans olarak yenisine denk, yeniden üretimden geçmiş parça, bileşen ya da malzeme içerebilir.
  9. HP'nin sınırlı garantisi, HP'nin Ürünü pazarladığı ve Ürün için destek sağladığı ülkelerde ve yörelerde geçerlidir. Garanti hizmetinin düzeyi, yerel standartlara göre değişiklik gösterebilir. HP'den ertesi gün değiştirme, yerinde hizmet ve kaza koruması gibi yükseltilmiş garanti hizmetleri HP'den satın alınabilir.
- B. Garanti Sınırlamaları:**  
HP VE ÜÇÜNCÜ SAHİS TEDARİKÇİLERİ, ÜLKE YASALARININ İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE BİR ÜRÜN İLE İLGİLİ AÇIK VEYA ZİMNİ HİÇBİR TÜR GARANTİ YA DA KOŞUL SAGLAMAZLAR VE HİÇBİR SATILABİLİRLİK, TATMINKAR KALİTE VEYA BELİRLİ BİR AMAÇA UYGUNLUK GARANTİ YA DA KOŞULUNU KABUL ETMEDİĞİNİ ÖZELİKLE BELİRTİRLER.
- C. Sorumluluk Sınırları**
1. Bu Sınırlı Garanti Beyanı (LWS) ile sağlanan haklar, ülke yasalarının izin verdiği ölçüde Müşterilere sunulan yegane ve münhasır tüm haklarıdır.
  2. HP VE TEDARİKÇİLERİ, ÜLKE YASALARININ İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE BU LWS'DE ÖZEL OLARAK ÖNGÖRÜLEN YÜKÜMLÜLÜKLER DİŞİNDE, SÖZLEŞME, HAKSIZ FİİL VEYA BAŞKA BİR HUKUK KURAMINA DAYANARAK VE BU TÜR ZARAR OLASILIĞININ BİLDİRİLMİŞ OLUŞ OLMADIGINA BAKILMAKSİZİN DOLAYSIZ, DOLAYLI, ÖZEL, ARIZI VE BAĞLANTILI ZARARLARDAN HİÇBİR DURUMDA SORUMLU DEĞİLDİRLER.
- D. Ülke Yasaları**
1. Bu LWS, Müşteriye özel yasal haklar sağlar. Müşteri, Amerika Birleşik Devletleri'nde eyaletler arasında, Kanada'da idari bölgeler arasında ve dünyanın diğer yerlerinde ülkeler arasında farklılık gösterebilen başka haklara da sahip olabilir.
  2. Bu LWS, ülke yasaları ile bağdaşmadığı durumlarda, söz konusu ülke yasaları ile bağdaşacak şekilde tadil edilmiş sayılır. Yere mevzuat uyarınca bu LWS'deki belirli feragat ve sınırlamalar, Müşteri için geçerli olmayabilir. Örneğin, Amerika Birleşik Devletleri'ndeki bazı federal idareler, Amerika Birleşik Devletleri'ndeki bazı eyaletler ve Amerika Birleşik Devletleri dışındaki bazı hükümetler (Kanada idari bölgeleri dahil):
    - a. Müşteriye ek garanti hakları verebilir;
    - b. Müşterinin kanuna dayanan haklarını sınırlamasını önlemek için (örn., İngiltere) LWS'nin belirli feragat ve sınırlamalarının uygulanmasını engelleyebilir;
    - c. Üreticinin bu tür feragat veya sınırlamaları uygulamasını kısıtlayabilir;
    - d. üreticinin feragat edemeyeceği zımnî garantilerin süresini belirleyebilir; veya,
    - e. Zımnî garantilerin süresini sınırlama konusuna izin vermeyebilir.
  3. Müşteri'nin, satış sözleşmesinden kaynaklanan yasal ek hakları olabilir. Bu haklar hiçbir şekilde bu LWS'den etkilenmez.
  4. Amerika Birleşik Devletleri'ndeki müşteri işlemlerinde, kanuna dayalı olarak uygulanan zımnî garantiler hızlı garanti dönemi süresiyle sınırlıdır.
  5. AVUSTRALYA VE YENİ ZELANDA'DAKİ MÜŞTERİ İŞLEMLERİNDE, YASAL OLARAK İZİN VERİLENLER DİŞİNDE, BU LWS'DEKİ KOŞULLAR, BİR ÜRÜNÜN BU GİBİ MÜŞTERİLERE SATIŞINA UYGULANABİLECEK ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLARAK SUNULMUŞ OLUŞ, SÖZ KONUSU HAKLARI DİŞLAMAZ, KISITLAMAZ VEYA DEĞİŞTİRMEZ.

#### Hizmet ve destek

Ürün yardımı, tanılama ve sürücü indirmeleri için HP çevrimiçi servisi ve desteği kolay, hızlı ve doğrudan erişilebilen bir internet kaynağıdır. Tüm servis ve destek gereksinimleriniz için gitmeniz gereken tek adrestir. Günde 24 saat, haftada 7 gün, [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) adresinden, ödüle layık görülmüş kalitede yardım alabilirsiniz.

#### Yükseltilmiş garanti seçeneği

HP, daha geniş kapsamlı hizmet olarak rahat etmeniz için bir dizi garanti yükseltme seçeneği sunmaktadır. Yükseltme hizmet kapsamı, ürünün satın alındığı tarihten başlar ve ilk garanti süresi içerisinde satın alınması gerekir. Sunulacak donanım hizmetinin içeriği, HP Müşteri Hizmetleri'ne telefon ile ilk aramanın sonucuna göre belirlenir.

Daha fazla bilgi için yerel satıcınıza başvurun.

**HP ürününüzün garanti dönemi geçince**, oturduğunuz bölgeye bağlı olarak farklı seçenekleriniz vardır:

- Amerika Birleşik Devletleri: Ürünün, ücret karşılığında değiştirilmesi veya ürünün, ücret karşılığında yükseltilmesi
- Kanada: Ürünün ücret karşılığında değiştirilmesi için HP destek merkezinin aranması
- Avrupa: Ürünün satınızda iade edilmesi veya ürünün, ücret karşılığında değiştirilmesi için HP destek merkezinin aranması
- Latin Amerika: Ürünün, ücret karşılığında onarılması ve iade edilmesi veya ürünün, ücret karşılığında yükseltilmesi

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) adresinde 3 yıl süreyle e-posta desteği erişiminiz vardır.

**Malzemelerin atılması**

HP ürününde, kullanım sürelerinin sonunda özel işleme tabi tutulması gereken, aşağıdaki malzemeler bulunur:

- Lityum-demir disüfit, Alkalkalik manganes dioksit-çinko AA veya Nikel Metal-Hidrit piller
- Söz konusu malzemelerin atılması, çevresel sorunlar nedeniyle yönetmeliklere bağlı olabilir. Malzemelerin atılması veya geri kazanılması ile ilgili bilgiler için lütfen ülkenizdeki yetkililere veya Electronic Industries Alliance (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)) kuruluşuna başvurun.

**Zorunlu model kimlik numarası**

Zorunlu kimlik yönetmeliği nedeniyle, ürününüze bir Model Numarası atanmıştır. Ürününüzün Model Numarası SNPRB-0501'dir. Bu zorunlu numara, pazarlama adıyla (HP Photosmart E327 Dijital Kamera) veya ürün numarasıyla (L2433A) karıştırılmamalıdır.

**Güvenlik önlemleri**

- Elektrik çarpmaması için, önelemek için kameranın gövdesini açmayın ve kamerayı kendiniz onarmaya çalışmayın. Onarım için yetkili bir HP Servis'ne başvurun.
- Kameranın ıslanmasına özen gösterin. Kameranın aşırı neme maruz kalması, doğru çalışmamasına neden olabilir.
- Kameranın içine nem girerse, kullanmayı hemen bırakın. Tekrar kullanmadan önce havalandırarak iyice kurumasını sağlayın.
- Pilleri çöpe atarken, pil üreticisinin alma ve geri dönüştürme yönergelerini veya bulunduğunuz yöre için önerilen yönergeleri uygulayın, pilleri yakmayın ve delmeyin.
- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyi denemeyin.

**Δήλωση περιορισμένης εγγύησης HP – Ελληνικά**

Προϊόν HP	Διάρκεια ισχύος της περιορισμένης εγγύησης
Λογισμικό και βοηθητικός εξοπλισμός	Ένα έτος για την Ευρώπη, τη Μέση Ανατολή και την Αφρική. Ενεργήτα ημέρες σε οποιοδήποτε άλλο μέρος του κόσμου. Στο βοηθητικό εξοπλισμό της φωτογραφικής μηχανής περιλαμβάνονται προϊόντα και σκευές που βελτιώνουν τη χρήση της φωτογραφικής μηχανής, όπως οι σταθμοί σύνδεσης φωτογραφικής μηχανής, οι κάρτες μνήμης ή οι θήκες μεταφοράς.
Υλικό φωτογραφικής μηχανής	Ένα έτος για την Ευρώπη, τη Μέση Ανατολή και την Αφρική. Ενεργήτα ημέρες σε οποιοδήποτε άλλο μέρος του κόσμου.

**A. Έκταση της περιορισμένης εγγύησης**

1. Η Hewlett-Packard (HP) εγγυάται στον τελικό χρήστη-πελάτη (Πελάτη) ότι κανένα από τα προϊόντα HP που ορίζονται παραπάνω (Προϊόν) δεν θα εμφανίσουν ελαττώματα ως προς τα υλικά και την εργασία για το ως άνω καθορισμένο διάστημα. Η ισχύς της εγγύησης αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς από τον Πελάτη.
2. Σε ό,τι αφορά προϊόντα λογισμικού, η περιορισμένη εγγύηση της HP ισχύει μόνο σε περίπτωση αποτυχίας εκτέλεσης των οδηγιών προγραμματισμού. Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία οποιουδήποτε Προϊόντος θα είναι αδιάλειπτη ή χωρίς σφάλματα.
3. Η περιορισμένη εγγύηση της HP καλύπτει μόνο τα ελαττώματα εκείνα τα οποία παρουσιάζονται ως αποτέλεσμα της κανονικής χρήσης του Προϊόντος, και δεν καλύπτει κανένα άλλο πρόβλημα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προκύπτουν από τα εξής:
  - α. Ακατάλληλη χρήση, συντήρηση, αποθήκευση, χειρισμός ή τροποποιήσεις
  - β. Δογματικό, μέσα, εξαρτήματα, βοηθητικό εξοπλισμό, αναλώσιμα ή τροφοδοτικά ή ηγής τροφοδοσίας που δεν παρέχονται ή δεν υποστηρίζονται από την HP ή
  - γ. Διευργία ή άλλες συνθήκες που δεν καλύπτονται από τις προδιαγραφές του Προϊόντος.



4. Εάν κατά τη διάρκεια της ισχύουσας περιόδου εγγύησης η ΗΡ λάβει ειδοποίηση σχετικά με την εμφάνιση κάποιου ελαττώματος σε ένα Προϊόν, η ΗΡ θα προβεί είτε στην αντικατάσταση είτε στην επισκευή του ελαττωματικού Προϊόντος.
5. Εάν η ΗΡ αδυνατεί να προβεί στην αντικατάσταση ή την επισκευή του ελαττωματικού Προϊόντος που καλύπτεται από την περιορισμένη εγγύηση της ΗΡ, τότε η ΗΡ μπορεί, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος από την ημερομηνία που θα της γνωστοποιηθεί το ελάττωμα, να παράσχει ένα άλλο προϊόν με παρόμοια απόδοση ή να επιστρέψει το κόστος αγοράς, αναλογικά και με βάση τη χρήση και άλλων σχετικών συντελεστών.
6. Η ΗΡ δεν θα έχει καμία υποχρέωση να αντικαταστήσει, επισκευάσει ή επιστρέψει οποιοδήποτε χρηματικό ποσό έως ότου ο Πελάτης της επιστρέψει το ελαττωματικό Προϊόν και προσκομίσει έγκυρη απόδειξη αγοράς.
7. Τα προϊόντα αντικατάστασης μπορεί να είναι είτε καινούργια είτε σαν καινούργια, υπό την προϋπόθεση ότι η λειτουργικότητά τους είναι τουλάχιστον εφάμιλλη με αυτή του Προϊόντος που αντικαθιστούν.
8. Τα Προϊόντα ΗΡ μπορεί να περιλαμβάνουν ανακατασκευασμένα εξαρτήματα, στοιχεία ή υλικά με απόδοση εφάμιλλη των καινούργιων προϊόντων.
9. Η περιορισμένη εγγύηση της ΗΡ ισχύει σε οποιαδήποτε χώρα ή περιοχή στην οποία η ΗΡ παρέχει υπηρεσίες υποστήριξης για το Προϊόν και όπου κυκλοφορεί αυτό το Προϊόν. Το επίπεδο των υπηρεσιών εγγύησης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα ισχύοντα κατά τόπους πρότυπα. Είναι δυνατή η αγορά από την ΗΡ αναβαθμίσεων των υπηρεσιών εγγύησης, όπως η αντικατάσταση την επόμενη ημέρα, η παροχή επίτοιας υποστήριξης και η προστασία από ατυχήματα.

#### B. Περιορισμοί εγγύησης

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΗΡ Ή ΟΙ ΤΡΙΤΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΑΥΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΟΠΟΙΟΙΔΗΠΟΤΕ ΦΥΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΕΚΠΕΦΡΑΣΜΕΝΗ Ή ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΗ, ΚΑΙ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΡΗΤΩΣ ΤΙΣ ΣΥΝΕΠΑΓΟΜΕΝΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

#### Γ. Περιορισμοί ευθύνης

1. Στον βαθμό που επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, οι αποζημιώσεις που προβλέπονται στην παρούσα περιορισμένη εγγύηση αφορούν αποκλειστικά τον Πελάτη.
2. ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΗΡ Ή ΟΙ ΤΡΙΤΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΑΥΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΣΥΝΑΚΟΛΟΥΘΕΣ Ή ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΒΑΣΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΕ ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ Ή ΣΕ ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ ΝΟΜΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΑΝ ΓΝΩΡΙΖΑΝ ΤΟ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΤΩΝ ΕΝ ΛΟΓΩ ΖΗΜΙΩΝ.

#### Δ. Τοπική νομοθεσία

1. Η παρούσα Περιορισμένη εγγύηση παρέχει στον Πελάτη συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ο Πελάτης ενδέχεται να έχει επίσης και άλλα δικαιώματα που διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία των ΗΠΑ, από επαρχία σε επαρχία στον Καναδά, καθώς και από χώρα σε χώρα σε άλλα μέρη του κόσμου.
2. Στο βαθμό που η παρούσα Περιορισμένη εγγύηση δεν συμφωνεί με την τοπική νομοθεσία, θα πρέπει να τροποποιηθεί κατά τρόπο τέτοιο ώστε να συμμορφώνεται με την τοπική νομοθεσία. Σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία, ορισμένες δηλώσεις αποποίησης και περιορισμοί της παρούσας Περιορισμένης εγγύησης μπορεί να μην ισχύουν για τον Πελάτη. Για παράδειγμα, η κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών, ορισμένες πολιτείες των Ηνωμένων Πολιτειών και ορισμένες κυβερνήσεις χωρών πέρα από τις Ηνωμένες Πολιτείες (συμπεριλαμβανομένων επαρχιών του Καναδά), έχουν τη δυνατότητα να:
  - α. Εκχωρούν στον Πελάτη πρόσθετα δικαιώματα εγγύησης
  - β. Αποκλείουν τις δηλώσεις αποποίησης και τους διαλαμβανόμενους περιορισμούς στην παρούσα Περιορισμένη εγγύηση από τον περιορισμό των κατοχυρωμένων δικαιωμάτων των καταναλωτών (π.χ., Ηνωμένο Βασίλειο)
  - γ. Περιορίζουν με οποιοδήποτε άλλο τρόπο τη δυνατότητα του κατασκευαστή να επιβάλλει τις εν λόγω δηλώσεις αποποίησης ή τους περιορισμούς
  - δ. Καθορίζουν τη διάρκεια των συνεπαγόμενων εγγυήσεων, τις οποίες ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αποποιηθεί ή
  - ε. Δεν επιτρέπουν περιορισμούς σχετικά με τη διάρκεια ισχύος των συνεπαγόμενων εγγυήσεων
3. Ο Πελάτης ενδέχεται να διαθέτει πρόσθετα κατοχυρωμένα δικαιώματα βάσει της συμφωνίας αγοράς. Τα εν λόγω δικαιώματα δεν θίγονται με κανένα τρόπο από την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση.
4. Σε ό,τι αφορά συναλλαγές πελατών που διεξάγονται στις Ηνωμένες Πολιτείες, οποιοδήποτε συνεπαγόμενες εγγυήσεις που επιβάλλονται βάσει της νομοθεσίας, περιορίζονται σε διάρκεια στην περίοδο ισχύος της ρητής εγγύησης.
5. ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΠΕΛΑΤΩΝ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ, ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΚΑΤΟΧΥΡΩΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΩΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑ ΣΕ ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΕ ΠΕΛΑΤΕΣ.

**Μόνο για τους πελάτες στην Ευρώπη**

Το όνομα και η διεύθυνση της νομικής οντότητας της HP, η οποία είναι υπεύθυνη για την παροχή υποστήριξης στην Περιορισμένη Εγγύηση, αναγράφεται παρακάτω για τις χώρες και περιοχές όπου υπάρχει.

**Ελλάδα/Κύπρος**

Hewlett-Packard Hellas E.Π.Ε.  
Βορείου Ηπείρου 76  
151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ

**Υπηρεσίες και υποστήριξη**

Οι ηλεκτρονικές υπηρεσίες και η ηλεκτρονική υπηρεσία υποστήριξης της HP είναι δικτυακοί πόροι με εύκολη, γρήγορη και άμεση πρόσβαση που σας παρέχουν βοήθεια σχετικά με κάποιο προϊόν, διαγνώσεις και λήψεις προγραμμάτων οδηγήσης. Αποτελούν ολοκληρωμένη πηγή αναφοράς για όλες τις ανάγκες σε σχέση με υπηρεσίες και ζητήματα υποστήριξης. Εμφεληθείτε από τις βραβευμένες υπηρεσίες βοήθειας όλο το εικοσιτετράωρο, επτά ημέρες την εβδομάδα, μεταβαίνοντας στην τοποθεσία [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Επιλογή αναβάθμισης εγγύησης**

Η HP προσφέρει μια σειρά από επιλογές αναβάθμισης της εγγύησης που θα σας προσφέρουν τη σιγουριά της εκτεταμένης κάλυψης υπηρεσιών. Η περίοδος ισχύος της υπηρεσίας αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος, ενώ η αγορά πρέπει να γίνει πριν τη λήξη του διαστήματος της αρχικής εγγύησης. Η υπηρεσία υποστήριξης υλικού θα καθορίζεται ανάλογα με το αποτέλεσμα της αρχικής κλήσης στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της HP.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο μεταπωλητή.

**Μετά τη λήξη της περιόδου εγγύησης του προϊόντος HP**, έχετε διάφορες επιλογές ανάλογα με την περιοχή στην οποία διαμένετε:

- ΗΠΑ: Αντικατάσταση προϊόντος με χρέωση ή αναβάθμιση προϊόντος με χρέωση
  - Καναδάς: Κλήση του κέντρου υποστήριξης της HP για αντικατάσταση προϊόντος με χρέωση
  - Ευρώπη: Επιστροφή προϊόντος στο κατάστημα αγοράς ή κλήση στο κέντρο υποστήριξης της HP για αντικατάσταση προϊόντος με χρέωση
  - Λατινική Αμερική: Επίσκεψη και επιστροφή προϊόντος με χρέωση ή αναβάθμιση προϊόντος με χρέωση
- Θα έχετε τριετή πρόσβαση σε υποστήριξη μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Απόρριψη υλικών**

Αυτό το προϊόν της HP περιέχει τα παρακάτω υλικά που μπορεί να απαιτούν ειδικό χειρισμό στο τέλος του κύκλου ζωής τους:

- Μπαταρίες διουλυφιδίου λιθίου-οξειδίου (Lithium-ion disulfide), αλκαλικές μαγνησίου διοξειδίου του ψευδαργύρου (manganese dioxide-zinc) AA ή νικελίου υδριδίου μετάλλου (Nickel Metal-Hydride)
- Η απόρριψη αυτού του υλικού είναι δυνατό να διέπεται από κανονισμούς για περιβαλλοντικούς λόγους. Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη ή την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή την Ένωση Βιομηχανιών Ηλεκτρονικών (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

**Κανονιστικός αριθμός αναγνώρισης μοντέλου**

Στο προϊόν σας εκχωρείται ένας Κανονιστικός αριθμός μοντέλου προκειμένου για την αναγνώριση του. Ο Κανονιστικός αριθμός μοντέλου για το προϊόν σας είναι SNPRB-0501. Δεν πρέπει να συγχέετε τον κανονιστικό αριθμό με την εμπορική ονομασία (Ψηφιακή φωτογραφική μηχανή HP Photosmart E327) ή με τον κωδικό προϊόντος (L2433A).

**Προφυλάξεις ασφαλείας**

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην ανοίγετε το περίβλημα της φωτογραφικής μηχανής και μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη φωτογραφική μηχανή μόνοι σας. Απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης της HP.
- Διατηρείτε τη φωτογραφική μηχανή στεγνή. Η έκθεση της φωτογραφικής μηχανής σε υπερβολική υγρασία μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη λειτουργία της.
- Εάν εισέλθει υγρασία στο εσωτερικό της φωτογραφικής μηχανής, διακόψτε τη χρήση της αμέσως. Αφήστε τη φωτογραφική μηχανή να στεγνώσει καλά πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Για την απόρριψη των μπαταριών, ακολουθήστε τις οδηγίες απόρριψης και ανακύκλωσης του κατασκευαστή της μπαταρίας ή τις οδηγίες που συνιστώνται για την περιοχή σας. Μην τρυπάτε ή καίτε μπαταρίες.
- Μην επαναφορτίζετε μπαταρίες που είναι μη επαναφορτιζόμενες.

**HP izjava o ograničenom jamstvu – Hrvatski**

HP proizvod	Razdoblje ograničenog jamstva
Softver i dodatna oprema	Godinu dana u Europi, Bliskom istoku i Africi; 90 dana drugdje u svijetu. Dodatna oprema za fotoaparate obuhvaća proizvode i uređaje koji poboljšavaju uporabu fotoaparata, primjerice postolje za fotoaparate, memorijske kartice ili torbe.
Fotoaparati	Godinu dana u Europi, Bliskom istoku i Africi; 90 dana drugdje u svijetu.

**A. Opseg ograničenog jamstva**

- Hewlett-Packard (HP) krajnjem korisniku (Korisnik) jamči da će svaki gore navedeni HP proizvod (Proizvod) biti bez nedostataka u materijalu i izradi tijekom gore navedenog vremenskog razdoblja. Jamstveno razdoblje započinje datumom kupnje.
- Za sve se softverske proizvode HP-ovo ograničeno jamstvo primjenjuje samo na greške u izvršavanju programskih naredbi. HP ne jamči neprekidan rad ili rad bez pogrešaka za bilo koji od svojih Proizvoda.
- HP-ovo ograničeno jamstvo obuhvaća samo one nedostatke koji su nastali kao rezultat uobičajene uporabe Proizvoda i ne pokriva nikakve druge poteškoće, uključujući i one nastale uslijed:
  - Nepravilne uporabe, održavanja, pohrane, rukovanja ili promjene;
  - Uporabe softvera, medija, dijelova, dodatne opreme, potrošnog materijala, ispravljača ili izvora koji nije HP-ov proizvod ili ga HP ne podržava; ili
  - Rada ili drugih uvjeta izvan opsega specifikacije Proizvoda.
- Ako tijekom jamstvenog razdoblja HP primi obavijest o nedostatku Proizvoda, HP će po vlastitoj prosudbi oštećeni Proizvod zamijeniti ili popraviti.
- Ako HP ne može zamijeniti ili popraviti oštećeni Proizvod obuhvaćen HP-ovim ograničenim jamstvom, HP će u razumnom vremenskom roku nakon primitka obavijesti o nedostatku osigurati drugi, po performansama sličan proizvod, ili vratiti dio iznosa nabavne cijene procijenjen na temelju uporabe i drugih odgovarajućih faktora.
- HP nije obavezan zamijeniti ili popraviti proizvod ili vratiti iznos nabavne cijene sve dok Korisnik HP-u ne vrati oštećeni proizvod i ne predoči valjani dokaz kupnje.
- Svaki zamjenski proizvod može biti nov ili »kao nov«, pod uvjetom da je njegova funkcionalnost u najmanju ruku jednaka funkcionalnosti proizvoda koji je zamijenjen.
- Proizvod može sadržavati prerađene dijelove, komponente ili materijale čije performanse odgovaraju performansama novih dijelova, komponenta ili materijala.
- HP-ovo ograničeno jamstvo valjano je u svakoj državi ili mjestu gdje HP podržava proizvod i gdje oglašava njegovu prodaju. Razina jamstvene usluge može varirati ovisno o lokalnim standardima. Dodatne jamstvene usluge, poput zamjene tijekom idućeg dana, servisiranja na lokaciji korisnika i zaštite od nezgode, mogu se kupiti u HP-u.

**B. Ograničenja jamstva**

U OPSEGU DOZVOLJENOM LOKALNIM PROPISIMA, HP I NJEGOVI DOBAVLJAČI NEĆE, NITI POSREDNO NITI NEPOSREDNO, DAVATI NIKAKVA DRUGA JAMSTVA NITI POSTAVLJATI UVJETE BILO KOJE NARAVI GLEDE JAMSTVOM OBUHVAĆENIH PROIZVODA, A NAROČITO NE PRIZNAJU BILO KAKVA POSREDNA JAMSTVA GLEDE UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KAKVOĆE TE PRIKLADNOSTI PROIZVODA NAROČITOJ UPOTREBI.

**C. Ograničenja odgovornosti**

- Do mjere dopuštene lokalnim zakonima, pravni lijekovi navedeni u ovoj izjavi o jamstvu jedini su i isključivi pravni lijekovi na raspolaganju korisnika.
- DO MJERE DOPUŠTENE LOKALNIM ZAKONIMA, IZUZEV OBVEZA UNAPRIJED ODREĐENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP NI NJEGOVI DOBAVLJAČI NEĆE NI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA IZRAVNU, NEIZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU ILI DRUGU ŠTETU, BEZ OBZIRA TEMELJU LI SE TA ŠTETA NA UGOVORU, KRIVIČNOM DJELU ILI BILO KOM DRUGOM ZAKONSKOM OBLIKU I BILO UNAPRIJED SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI OVAKVE GREŠKE.

**D. Lokalni zakoni**

- Ova jamstvena izjava korisniku daje posebna zakonska prava. Korisnik može imati i druga prava koja se razlikuju od države do države u SAD-u, od provincije do provincije u Kanadi, i od države do države bilo gdje u svijetu.

2. Do mjere do koje je ova jamstvena izjava nedosljedna lokalnom zakonu, ova jamstvena izjava će se smatrati promijenjenom u skladu s lokalnim zakonom. Pod takvim lokalnim zakonom određena odricanja i ograničenja ove jamstvene izjave možda se neće odnositi na korisnika. Na primjer, savezne vlasti Sjedinjenih Država, neke države u SAD-u, kao i neke vlade izvan SAD-a (uključujući i provincije u Kanadi), mogle bi:
  - a. korisniku dodijeliti dodatna jamstvena prava;
  - b. unaprijed isključiti ograničenja i odricanja u ovoj jamstvenoj izjavi koja ograničavaju ustavna prava korisnika (npr. Velika Britanija);
  - c. na neki drugi način smanjiti mogućnost proizvođača da primjeni takva ograničenja ili odricanja
  - d. odrediti trajanje jamstva koje proizvođač mora primijeniti; ili
  - e. zabraniti ograničavanje trajanja podrazumijevanih jamstava.
3. Korisnik bi mogao imati dodatna ustavna prava temeljena na ovom ugovoru o nabavi. Ova jamstvena izjava ni na koji način ne utječe na ta prava.
4. U slučaju korisničkih transakcija u Sjedinjenim Državama, bilo kakvo zakonom propisano neizravno jamstvo ograničava se na trajanje izričitog jamstva.
5. U SLUČAJU KORISNIČKIH TRANSAKCIJA U AUSTRALJI I NOVOM ZELANDU, UVJETI OVE JAMSTVENE IZJAVE, OSIM U ONOJ MJERI KOJA JE DOPUŠTENA ZAKONOM, NE ISKLJUČUJU, NE OGRANIČAVAJU NITI NA BILO KOJI NAČIN UTJEČU, NEGO SE NADOVEZUJU NA OBAVEZNA USTAVNA PRAVA KOJA SE PRIMJENJUJU NA PRODAJU TAKVIM KORISNICIMA.

#### Samo za korisnike iz Europe

Nazivi i adrese HP-ovih pravnih subjekata odgovornih za podršku HP-ovoj izjavi o ograničenom jamstvu nalaze se dolje, povezana sa svakom primjenjivom državom ili regijom.

#### Grčka/Cipar

Hewlett-Packard Hellas E.Π.Ε.  
Bopetou Hnēpou 76  
151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ

#### Servis i podrška

HP online servis i podrška su lak, brz i izravan web izvor pomoći za proizvod, dijagnostiku i učitavanje programskih podrški. To je jedna stanica na putu za cjelokupni potrebni servis i podršku. Dobitnička pomoć, 24x7 na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Opcija ažuriranog jamstva

HP nudi razne mogućnosti ažuriranja jamstva za vašu ugodnost u proširenom servisnom pokrivanju. Servisna pokrivenost počinje s datumom kupnje, te kupnja mora biti unutar izvornog jamstvenog perioda. Ponuđeni servis hardvera će biti određen temeljem inicijalnog poziva u HP centar brige o kupcima.

Za više informacija, provjerite kod vašeg lokalnog prodavača.

**Poslije istjecanja perioda jamstva za vaš HP proizvod**, imate različite mogućnosti u zavisnosti od regije gdje se nalazite:

- Sjedinjene Američke Države: Zamjena proizvoda ili ažuriranje proizvoda uz doplatnu cijenu
  - Kanada: Nazovite HP-ov centar podrške radi zamjene proizvoda uz doplatu
  - Europa: Povrat proizvoda prodavaču ili pozivanje HP centra podrške za zamjenu proizvoda uz doplatnu cijenu
  - Latinska Amerika: Zamjena i povrat proizvoda ili ažuriranje proizvoda uz doplatnu cijenu
- Podrška putem e-pošte na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) će biti raspoloživa u trajanju od 3 godine.

#### Odlaganje materijala

Ovaj HP-ov proizvod sadrži sljedeće materijale koji bi po isteku vijeka trajanja mogli zahtijevati poseban način rukovanja:

- Baterije od litijum-željeznog disulfida, alkaličnog manganskog dioksid-cinka AA ili nikal metal-hidrida.
- Odlaganje tih materijala zbog očuvanja je okoliša možda regulirano zakonom. Za detaljnije informacije o odlaganju i recikliranju obratite se lokalnom predstavništvu udruge Electronic Industries Alliance (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

#### Regulatorni model za identifikaciju modela

Proizvodu je u regulatorne svrhe dodijeljen Regulatorni broj modela. Regulatorni broj modela na ovome je proizvodu SNPRB-0501. Regulatorni broj ne biste trebali miješati s marketinškim nazivom (digitalni fotoaparati HP Photosmart E327) i brojem proizvoda (L2433A).

**Мјере опреза**

- Како бисте избјегли опасност од струјног удара, не отварајте кућиште фотоапарата и не покушавајте сами поправити фотоапарат. За поправке се обратите овлашћеном HP центру за сервис.
- Pazite да фотоапарат остане сух. Ако фотоапарат изложиште прекомјерној влази, може доћи до квара у раду фотоапарата.
- Ако влага уде у фотоапарат, одмах га престаните користити. Прије поновне употребе пушите да се фотоапарат потпуно осуши.
- Код одлагања батерија сlijедите упуте о одлагању и рециклирању које је дао произвођач батерија или смјернице препоручене за вашу регију; батерије немојте палити ни бишити.
- Не покушавајте пунити батерије које нису за пуњење.

**Услови на ограничена гаранција на HP – Български**

HP продукт	Срок на ограничената гаранција
Софтуер и принадлежности	Една година за Европа, Блискиа изток и Африка; деветдесет дни другаде. Принадлешностите за камера вклучваат продукти и устројства, които разширваат функционалноста на вашата камера, например поставки за камера, карти с памет или калфи.
Хардуер за камера	Една година за Европа, Блискиа изток и Африка; деветдесет дни другаде.

**A. Обхват на глобалната гаранција**

1. Hewlett-Packard (HP) гарантира на крайниот потребител (Клиента), че всеки продукт на HP, посочен по-горе (Продуктът), няма да покава дефекти на материалите и изработката в течение на срока, посочен по-горе. Гаранционниот срок започва от датата на закупување от Клиента.
  2. За всеки софтуерен продукт ограничената гаранција на HP покрива само неспособноста на продукта да изпълнява програмните инструкции. HP не гарантира, че работата на който и да било Продукт ще бъде непрекъсната или без грешки.
  3. Ограничената гаранција на HP покрива само тези дефекти, които възникнат в резултат на нормалното използване на продукта и не покрива никакви други проблеми, включително тези, които възникнат в резултат от:
    - a. неправилна употреба, техническо обслужване, съхранение, манипулиране или модифициране;
    - b. софтуер, носители, части, принадлежности, консумативи или адаптери, или източници на захранване, които не са предоставени или поддржани от HP, или
    - в. експлоатационни или други условия извън рамките на спецификациите на Продукта.
  4. Ако по време на действащия гаранционен срок HP получи сведение за дефект в Продукт, HP по свое усмотрение заменя или ремонтира дефектния Продукт, за който действа ограничената гаранција на HP. HP не може да замени или ремонтира дефектен Продукт, за който действа ограничената гаранција на HP. HP може, в рамките на разумен срок след уведомяването за дефекта, да представи друг продукт, подобен по работни показатели, или да възстанови цената на закупуване, пропорционално намалена въз основа на времето на използване и други съответни фактори.
  5. HP няма задължение да замени, ремонтира или възстановява стойност, докато Клиентът не върне дефектния Продукт на HP и не представи валидно доказателство за покупка.
  6. Всеки заменящ продукт може да бъде нов или като нов, при условие че притежава функционалност, най-малко равностойна на Продукта, който се заменя.
  7. Продуктът може да съдържа възстановени части, компоненти или материали, еквивалентни на нови по работни показатели.
  8. Ограничената гаранција на HP е валидна във всяка страна или местоположение, където HP има присъствие за поддръжка на този Продукт и където HP предлага на пазара този Продукт. Нивото на гаранционно обслужване може да е различно в съответствие с местните стандарти. Разширени гаранционни услуги, например смяна на следващия ден, сервис на място и защита срещу злополуки, могат да се закупуват от HP.
- B. Ограничения на гаранцията**
- В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НИТО HP, НИТО НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ – ТРЕТИ ЛИЦА – НЕ ДАВАТ КАКВИТО И ДА БИЛО ДАВАТ КАКВИТО И ДА БИЛО ДРУГИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА БИЛО РОД, БИЛО ТО ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, ПО ОТНОШЕНИЕ НА ПРОДУКТА И ПО СПЕЦИАЛНО СЕ ОТХВЪРЛЯТ ПОДРАЗБИРАЩИТЕ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ.

#### В. Ограничения на отговорностите

1. В рамките на позволеното от местното законодателство, мерките за компенсация, предвидени в тези Условия на ограничена гаранция (УОГ), са единствените мерки за компенсация, предприемани по отношение на Клиента.
2. В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИТЕ В ТЕЗИ УОГ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, НР ИЛИ НЕГОВИ ДОСТАВЧИЦИ – ТРЕТИ ЛИЦА – ПО НИКАКЪВ НАЧИН НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИНЦИДЕНТНИ ИЛИ ЗАКОНОМЕРНИ ПОСЛЕДВАЩИ ПОВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ СЕ БАЗИРАТ НА ДОГОВОР, ДЕЛИКТ, ИЛИ КАКВАТО И ДА БИЛО ДРУГА ПРАВНА ТЕОРИЯ И НЕЗАВИСИМО ОТ НАЛИЧИЕТО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ПОВРЕДИ.

#### Г. Местно законодателство

1. Тези УОГ дават на Клиента определени законни права. Клиентът може също така да има други права, които са различни за различните щати на САЩ, различните провинции на Канада и различните страни другаде по света.
2. До степеня, в която тези УОГ имат несъответствия с местното законодателство, тези УОГ ще се считат за изменени и допълнени по такъв начин, че да съответстват на местното законодателство. Според местното законодателство, определени откази от задължения и ограничения в тези УОГ могат да не важат за Клиента. Например федералното правителство на Съединените щати, някои щати в Съединените щати и някои правителства извън Съединените щати (включително провинции на Канада) могат:
  - а. да дават на Клиента допълнителни гаранционни права;
  - б. да не позволяват отказите от задължения и ограниченията в тези УОГ да ограничат законните правата на клиента (напр. Великобритания);
  - в. да ограничават по друг начин възможността производителят да приложи подобни откази от задължения или ограничения или
  - г. да указват времетраенето на невяните гаранции, от които производителят не може да се откаже, или
  - д. да забраняват ограничения на времетраенето на невяните гаранции.
3. Клиентът може да има допълнителни законни права въз основа на своя договор за покупка. Тези права не се засягат по никакъв начин от тези УОГ.
4. За потребителски сделки в Съединените щати всякакви подразбиращи се гаранции, наложени от закона, се ограничават по срок до изричния гаранционен срок.
5. ЗА ПОТРЕБИТЕЛСКИ СДЕЛКИ В АВСТРАЛИЯ И НОВА ЗЕЛАНДИЯ УСЛОВИЯТА В ТЕЗИ УОГ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РАЗРЕШЕНОТО ОТ ЗАКОНА, НЕ ИЗКЛЮЧВАТ, ОГРАНИЧАВАТ ИЛИ ИЗМЕНЯТ, А СА В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ЗАКОННИ ПРАВА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДАЖБАТА НА ПРОДУКТ НА ТАКИВА КЛИЕНТИ.

#### Сервиз и поддръжка

Онлайн обслужването и поддръжката, които НР предлага, са лесен, бърз и директен уеб ресурс за съдействие, диагностика и изтегляне на драйвери, свързани с продуктите. Това е комплексен източник, където получавате всички услуги и поддръжка, от които се нуждаете. Денонощна помощ без почивен ден отличава с награди, може да получите на [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Опция за разширяване на гаранцията

НР предлага различни възможности за разширяване на гаранцията, които ви осигуряват спокойствие чрез увеличено сервизно покритие. Сервизното покритие започва от датата на закупуване на продукта, а закупуването трябва да е в рамките на срока на вашата първоначална гаранция. Предложението за сервизно обслужване на хардуера ще се определи въз основа на резултата от първото обождаване до Обслужването на клиенти на НР.

За повече информация се обърнете към местния риселър.

**Следгаранционния срок на вашия продукт на НР** разполагате с различни опции, в зависимост от региона, в който пребивавате:

- Съединените щати: Замяна на продукта срещу заплащане ИЛИ надстройкаване на продукта срещу заплащане
- Канада: Обаждаване в центъра за поддръжка на НР за замяна на продукт срещу заплащане
- Европа: Връщане на продукта на вашия дилър ИЛИ повикване в центъра за поддръжка на НР за замяна на продукта срещу заплащане
- Латинска Америка: Ремонт и връщане на продукта срещу заплащане ИЛИ надстройкаване на продукта срещу заплащане

Ще имате достъп до поддръжка по електронната поща на [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) в продължение на 3 години.

**Изхвърляне на материалите**

Този HP продукт съдържа следните материали, които изискват специално третиране в края на жизнения им цикъл:

- Литиево-желязо-бисулфидни, алкално-магнезиево-диоксидно-цинкови AA или никел-металхидридни батерии

Изхвърлянето на този материал може се подчинява на нормативна база по съображения за опазване на околната среда. За информация относно изхвърляне или рециклиране се обърнете към местните органи или към Съюза на електронните отрасли (Electronic Industries Alliance, EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

**Регулаторен идентификационен номер на модел**

За целите на регулаторната идентификация вашият продукт има Регулаторен номер на модел. Регулаторният номер на модел за вашия продукт е SNPRB-0501. Този регулаторен номер не трябва да се бърка с търговското име (Цифрова камера HP Photosmart E327) или номера на продукта (L2433A).

**Мерки за безопасност**

- За да избегнете риска от токов удар, не отваряйте корпуса на камерата и не се опитвайте да я поправите сами. Обърнете се към упълномощен сервизен център на HP за ремонт.
- Пазете камерата суха. Излагането на камерата на прекомерна влага може да доведе до неизправност.
- Ако вътре в камерата проникне влага, незабавно спрете използването ѝ. Оставете камерата да изсъхне напълно, преди да я използвате отново.
- Когато изхвърляте батериите, следвайте инструкциите на производителя на батериите и инструкциите за рециклиране или указанията, които са препоръчителни за вашия регион; не изгаряйте и не пробивайте батериите.
- Не зареждайте неакумулаторни батерии.

**Vyhlasenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP – Slovensky**

Výrobok značky HP	Trvanie obmedzenej záruky
Softvér a príslušenstvo	Jeden rok v Európe, na Strednom východe a v Afrike. 90 dní v ostatných krajinách. Príslušenstvo k fotoaparátu zahŕňa produkty a zariadenia na podporu jeho používania, napríklad doky pre fotoaparáty, pamäťové karty alebo tašky.
Hardvér fotoaparátov	Jeden rok v Európe, na Strednom východe a v Afrike. 90 dní v ostatných krajinách.

**A. Rozsah obmedzenej záruky**

1. Spoločnosť Hewlett-Packard (HP) zaručuje koncovému používateľovi (zákazník), že všetky vyššie uvedené produkty značky HP (produkt) nebudú mať počas obdobia uvedeného vyššie žiadne materiálové ani výrobné chyby. Obdobie záruky začína dátumom zakúpenia produktu zákazníkom.
2. Pre každý softvérový produkt platí obmedzená záruka spoločnosti HP len na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP nezaručuje, že produkt bude pracovať nepretržite alebo bezchybne.
3. Obmedzená záruka spoločnosti HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahuje sa na žiadne iné problémy vrátane tých, ktoré vznikli v dôsledku:
  - a. nesprávneho používania, údržby, uskladnenia, manipulácie alebo úprav;
  - b. používania softvéru, médií, súčiastok, príslušenstva, spotrebného tovaru a sieťových adaptérov alebo zdrojov, ktoré nedodala spoločnosť HP a pre ktoré neposkytuje podporu;
  - c. prevádzky alebo iných podmienok, ktoré nevyhovujú špecifikáciám produktu.
4. Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe produktu, spoločnosť HP podľa vlastného uváženia buď opraví alebo vymení produkt.
5. Ak spoločnosť HP nie je schopná opraviť alebo vymeniť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje obmedzená záruka HP, spoločnosť HP v primeranej lehote po oznámení chyby vymení produkt za iný so zodpovedajúcim výkonom alebo vráti časť z kúpnej ceny produktu v závislosti od jeho používania a iných príslušných faktorov.
6. Spoločnosť HP nie je povinná opraviť či vymeniť produkt alebo vrátiť zaň peniaze, kým zákazník nevráti chybný produkt spoločnosti HP spolu s platným dokladom o nákupe.
7. Náhradný produkt môže byť buď nový alebo ako nový za predpokladu, že jeho funkčnosť je prinajmenšom totožná s funkčnosťou nahradzovaného produktu.
8. Produkt môže obsahovať upravené časti, súčasti alebo materiály z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.

9. Obmedzená záruka spoločnosti HP je platná vo všetkých krajinách alebo lokalitách, v ktorých má spoločnosť HP zastúpenie pre daný produkt a v ktorých daný produkt predáva. Úroveň záručného servisu sa môže líšiť podľa miestnych štandardov. Rozšírený záručný servis, ako je napríklad výmena na nasledujúci deň, servis u zákazníka a ochrana pred náhodným poškodením, si možno zakúpiť od spoločnosti HP.

**B. Obmedzenia záruky**

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, ANI SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATEĽIA NEPOSKYTUJÚ PRE PRODUKT ŽIADNÉ INÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY AKÉHOKOLIEK DRUHU, ČI UŽ VÝSLOVNE ALEBO IMPLICITNÉ, A VÝSLOVNE ODMIETAJÚ IMPLICITNÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

**C. Obmedzenia zodpovednosti**

1. V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú nápravné prostriedky uvedené v tomto vyhlásení o obmedzenej záruke jedinými a vylučnými nápravnými prostriedkami pre zákazníka.
2. V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, S VÝNIMKOU ZÁVÄZKOV ŠPECIFICKY UVEDENÝCH V TOMTO VYHLÁSENÍ O OBMEDZENEJ ZÁRUKU, SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATEĽIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDÁŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTIPRÁVNEHO KONANIA ALEBO INEJ PRÁVNEJ TEÓRIE, A TO BEZ OHĽADU NA UPOZORNENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKOD.

**D. Miestna legislatíva**

1. Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke udeľuje zákazníkovi konkrétne zákonné práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, jednotlivých provincií v Kanade a podľa jednotlivých krajín vo svete.
2. V rozsahu, v akom je toto vyhlásenie o obmedzenej záruke v rozpore s miestnou legislatívou, bude toto vyhlásenie upravené tak, aby bolo v súlade s miestnou legislatívou. Podľa miestnej legislatívy niektoré odmietnutia a obmedzenia tohto vyhlásenia o obmedzenej záruke nemusia pre zákazníka platiť. Napríklad federálna vláda USA, niektoré štáty v USA a niektoré vlády mimo USA (vrátane provincií v Kanade) môžu:
  - a. udeľiť zákazníkovi ďalšie záručné práva,
  - b. zamedziť, aby odmietnutia a obmedzenia v tomto vyhlásení o obmedzenej záruke obmedzovali zákonné práva zákazníka (napr. Veľká Británia),
  - c. inak obmedziť schopnosť výrobcu uplatniť takéto odmietnutia alebo obmedzenia,
  - d. špecifikovať trvanie implicitných záruk, ktoré výrobca nemôže odmietnuť alebo
  - e. neuznať obmedzenia trvania implicitných záruk.
3. Zákazník môže disponovať ďalšími zákonnými právami, ktoré vyplývajú z kúpnej zmluvy. Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke takéto práva nijakým spôsobom neovplyvňuje.
4. V prípade zákazníckej transakcie v USA je trvanie implicitných záruk stanovených v legislatíve obmedzené na výslovne stanovenú záručnú lehotu.
5. AK IDE O ZÁKAZNÍCKE TRANSAKČIE V AUSTRÁLIÍ A NA NOVOM ZÉLANDE, ZÁRUČNÉ PODMIENKY V TOMTO VYHLÁSENÍ O OBMEDZENEJ ZÁRUKU, S VÝNIMKOU ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ANI NEMENIA, ALE DOPLŇAJÚ ZÁVÄZNÉ ZÁKONNÉ PRÁVA VZŤAHUJÚCE SA NA PREDAJ PRODUKTU ZÁKAZNÍKOM.

**Informácie len pre zákazníkov v krajinách Európy**

Nižšie nájdete meno a adresu zastúpenia spoločnosti HP poskytujúceho podporu pre vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP v jednotlivých krajinách alebo oblastiach.

**Slovensko**

Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o.  
Galvaniho 7  
820 02 Bratislava

**Služby a podpora**

Webové stránky služieb a podpory online spoločnosti HP predstavujú jednoduchý, rýchly a priamy webový zdroj pomoci, diagnostiky a ovládačov na prevzatie pre tento produkt. Je to komplexný zdroj pre všetky potrebné služby a podporu. Na stránkach [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) získate kritiku ocenené služby podpory poskytované 24 hodín denne, 7 dní v týždni.

**Možnosť rozšírenej záruky**

Spoločnosť HP ponúka možnosť rozšírenej záruky, ktoré prinášajú zákazníkovi istotu v období predĺženého servisného pokrytia. Servisné pokrytie začína dátumom kúpy produktu, pričom kúpa musí byť uskutočnená počas pôvodnej záručnej lehoty. Ponuka servisu na hardvér bude stanovená na základe vášho prvého telefonátu do strediska služieb pre zákazníkov spoločnosti HP.

Ďalšie informácie získate od miestneho predajcu.



Po vypršanju zaručnice na kupljeni proizvod podjetja HP so v zavislosti od krajine k dispoziciji tieto možnosti:

- Spojene štate americké: Výmena produktu ALEBO upgrade produktu za poplatek
  - Kanada: Zavolať na stredisko podpory spoločnosti HP a požiadať o výmenu. Za túto službu sa účtuje poplatok.
  - Európa: Produkt môžete vrátiť dodávateľovi ALEBO zavolať na stredisko podpory spoločnosti HP a takto požiadať o výmenu. Za túto službu je účtovaný poplatok.
  - Latinská Amerika: Výmena produktu ALEBO upgrade produktu za poplatek
- Po dobu 3 rokov máte prístup k technickej podpore spoločnosti HP na e-mailovej stránke [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Likvidácia materiálov

Tento produkt spoločnosti HP obsahuje nasledujúce materiály, ktoré môžu na konci jeho životnosti vyžadovať špeciálne zaobchádzanie:

- Batérie na báze disulfidu lítium-železa, alkalické manganové oxid-zinkové AA alebo nikel-metalhydridové batérie.

Likvidácia tohto materiálu môže byť regulovaná z dôvodu ochrany životného prostredia. Informácie o likvidácii alebo recyklovaní vám poskytnú miestne úrady alebo organizácia Electronic Industries Alliance (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

#### Identifikačné číslo homologizačného modelu

Na identifikačné účely homologizácie má produkt priradené číslo homologizačného modelu. Číslo homologizačného modelu pre váš produkt je SNPRB-0501. Toto homologizačné číslo sa líši od obchodného názvu (digitálny fotoaparát HP Photosmart E327) alebo čísla produktu (L2433A).

#### Bezpečnostné opatrenia

- Aby sa zabránilo riziku úrazu elektrickým prúdom, neotvárajte puzdro fotoaparátu a nepokúšajte sa opraviť fotoaparát sami. S opravami sa obráťte na autorizované servisné stredisko spoločnosti HP.
- Fotoaparát uchovávajte v suchu. Vystavenie fotoaparátu nadmernej vlhkosti môže spôsobiť jeho poruchu.
- Ak sa do vnútra fotoaparátu dostane vlhkosť, fotoaparát ihneď prestaťte používať. Pred ďalším používaním fotoaparátu ho nechajte úplne vyschnúť.
- Pri likvidácii batérií dodržiavajte pokyny výrobcu batérie týkajúce sa likvidácie a recyklácie, alebo smernice odporúčané pre vašu oblasť. Batérie nespálujte a neprepichujte.
- Nenabíjateľné batérie nenabíjajte.

### Izjava o HP-jevi omejeni garanciji – Slovenščina

HP-jev izdelek	Obdobje omejene garancije
Programska in dodatna oprema	Eno leto v Evropi, na Bližnjem vzhodu in v Afriki; devetdeset dni drugod. Dodatna oprema za fotoaparate so izdelki in storitve, ki izboljšajo uporabo vašega fotoaparata, npr. prikladne enote, pomnilniške kartice ali nosilne torbice.
Strojna oprema fotoaparata	Eno leto v Evropi, na Bližnjem vzhodu in v Afriki; devetdeset dni drugod.

#### A. Trajanje omejene garancije

1. Hewlett-Packard (HP) končni stranki (v nadaljevanju »stranka«) jamči, da bo vsak izdelek HP, naveden zgoraj, (v nadaljevanju »izdelek«) brez pomanjkljivosti v materialu in izdelavi za obdobje, navedeno zgoraj. Obdobje veljavnosti garancije se začne na datum, ko stranka kupi izdelek.
2. HP-jeva omejena garancija za vse programske izdelke velja samo za neizvajanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bodo izdelki delovali brez prekinitev ali napak.
3. HP-jeva omejena garancija velja samo za napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za morebitne druge težave, ki izhajajo iz
  - a. nepravilne rabe, vzdrževanja, shranjevanja ali spreminjanja izdelka oziroma ravnanja z njim;
  - b. programske opreme, nosilcev podatkov, delov, dodatne opreme, potrošnega materiala ali napajalnikov ali napajalnih virov, ki jih ne dobavi ali podpira HP; ali
  - c. delovanja ali drugih okoliščin zunaj tistih, določenih v tehničnih podatkih izdelka.
4. Če HP v garancijskem obdobju izdelka prejme obvestilo o njegovi okvari, bo HP po svoji presoji bodisi zamenjal bodisi popravil okvarjen izdelek.
5. Če HP ne more zamenjati ali popraviti pokvarjenega izdelka, za katerega velja HP-jeva omejena garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o okvari stranki priskrbel drug, po delovanju podoben, izdelek ali mu povnil nakupno ceno izdelka, prilagojeno glede na uporabo in druge upoštevné dejavnike.

6. Dokler stranka HP-ju ne vrne pokvarjenega izdelka, skupaj z veljavnim potrdilom o nakupu, HP ni dolžan opraviti zamenjave, popravila ali vračila kupnine.
  7. Morebitni nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, pod pogojem, da ima funkcije, ki so vsaj enakovredne izdelku, ki ga zamenjuje.
  8. Izdelek lahko vsebuje obnovljene dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
  9. HP-jeva omejena garancija je veljavna v vseh državah in na vseh območjih, kjer HP ponuja storitve podpore za ta izdelek in ga trži oziroma ga je tržił. Raven razpoložljivih garancijskih storitev se lahko razlikuje glede na krajevne standarde. Pri HP-ju lahko kupite dodatne garancijske storitve, kot je zamenjava naslednji delovni dan, popravilo na kraju uporabe in zaščita pred nesrečami.
- B. Omejitve garancije**
- DO MERE, KI JO DOLOČA KRAJEVNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NIEGOVI DOBAVITELJI-TRETJE OSEBE NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, NAJSI BODO IZREČNI ALI VKLJUČENI, GLEDE IZDELKA, ZLASTI VKLJUČENIH JAMSTEV ALI POGOJEV O PRIMERNOSTI ZA PRODAJO, ZADOVOLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.
- C. Omejitve odgovornosti**
1. Do mere, ki jo določa krajevna zakonodaja, velja, da so stranki na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej izjavi o omejeni garanciji.
  2. DO MERE, KI JO DOLOČA KRAJEVNA ZAKONODAJA, IN RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZREČNO NAVEDENE V TEJ IZJAVI O OMEJENI GARANCIJI, NITI HP NITI NIEGOVI DOBAVITELJI-TRETJE OSEBE V NOBENIH OKOLIŠČINAH NISO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, NAJSI BO NA PODLAGI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA IN NE GLEDE NA TO, ALI SO BILI OBVEŠČENI O MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.
- D. Krajevna zakonodaja**
1. Ta izjava o omejeni garanciji daje stranki določene pravne pravice. Stranka ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo glede na zvezno državo ZDA, provinco v Kanadi in državo/regijo drugod po svetu.
  2. Če ta izjava o omejeni garanciji ni skladna s krajevno zakonodajo, se obravnava, da je ustrezno prilagojena, skladno s krajevno zakonodajo. Na podlagi krajevne zakonodaje lahko določene odpovedi odgovornosti in omejitve te izjave o omejeni garanciji za stranko ne veljajo. Zvezna državna uprava ZDA, nekaterih zveznih držav ZDA in nekaterih držav zunaj ZDA (vključno z nekaterimi provincami Kanade) lahko:
    - a. strankam podeljujejo dodatne garancijske pravice;
    - b. prepovedujejo, da bi odpovedi odgovornosti in omejitve iz te izjave o omejeni garanciji omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Združeno kraljestvo);
    - c. drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne odpovedi odgovornosti ali omejitve;
    - d. določajo trajanje vključenih jamstev, ki se jim proizvajalec ne more odreči; ali
    - e. ne dovoljujejo omejitve trajanja vključenih jamstev.
  3. Stranka ima lahko dodatne zakonske pravice na podlagi pogodbe o nakupu. Ta izjava o garanciji nikakor ne vpliva na te pravice.
  4. Za potrošniške transakcije v ZDA velja, da je trajanje morebitnih zakonsko predpisanih vključenih jamstev omejeno na izrecno obdobje veljavnosti garancije.
  5. ZA POTROŠNIŠKE TRANSAKCIJE V AVSTRALIJI IN NA NOVI ZELANDIJI DOLOČBE TE IZJAVE O OMEJENI GARANCIJI NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO IZDELKA TAKIM KUPCEM, TEMVEČ JIH DOPOLNJUJEJO, RAZEN DO ZAKONSKO DOVOLJENE MERE.

#### Samo za stranke v Evropi

Ime in naslov HP-jeve pravne osebe, odgovorne za podporo HP-jeve izjave o omejeni garanciji, sta za vsako posamezno državo ali regijo navedena spodaj.

#### Slovenija

Hewlett-Packard d.o.o.  
Tivolska cesta 48  
1000 Ljubljana

#### Storitve in podpora

HP-jeva spletna pomoč in podpora so preprost, hiter in neposreden spletni vir za pomoč v zvezi z izdelki, diagnostiko in prenose gonilnikov. So odličen vir za vse potrebe po pomoči in podpori. Odločite se za najrjajši sistem pomoči uporabnikom, ki je 24 ur na dan na voljo na naslovu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Možnost nadgradnje garancije

HP ponuja vrsto možnosti za nadgradnjo garancije, ki vam omogočajo miren spanec s podaljšano storitveno garancijo. Storitvena garancija se začne z datumom nakupa izdelka, nakup pa mora biti opravljen v času vašega originalnega garancijskega obdobja. Ponudba servisa strojne opreme bo določena glede na odgovor HP-jeve podpore za uporabnike.

Za več informacij se obrnite na vašega lokalnega prodajalca.

**Po poteku garancije vašega HP-jevega izdelka** imate različne možnosti, odvisno od regije:

- Združene države: proti plačilu zamenjajte ALL nadgradite izdelek
  - Kanada: pokličite HP-jev center za podporo in izdelek proti plačilu zamenjajte
  - Evropa: izdelek vrnite prodajalcu ALL pokličite HP-jev center za podporo in izdelek proti plačilu zamenjajte
  - Latinska Amerika: proti plačilu popravite in vrnite ALL nadgradite izdelek
- Tri leta boste imeli dostop do elektronske podpore na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

#### Odstranjevanje materialov

Ta HP-jev izdelek vsebuje naslednje materiale, ki lahko zahtevajo posebno ravnanje ob koncu njihove življenjske dobe:

- Litij-železove disulfidne, alkalne mangan dioksidne-cinkove baterije AA ali nikelj železohidridne baterije
- Ta material naj se odmetava nadzorovano zaradi varovanja okolja. Za informacije o odlaganju in recikliranju se obrnite na svoje lokalne oblasti ali na Združenje elektronske industrije (EIA) ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).

#### Identifikacijska številka modela za upravne organe

Vašemu izdelku je za upravne namene dodeljena identifikacijska številka, imenovana REN oziroma Regulatory Model Number. Številka REN za ta izdelek je SNPRB-0501. Ta številka ni isto kot trženjsko ime izdelka (digitalni fotoaparati HP Photosmart E327) ali številka izdelka (L2433A).

#### Varnostni ukrepi

- Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, ne odpirajte ohišja fotoaparata in ga ne poskušajte popravljati sami. Obrnite se na pooblaščen HP-jev servisni center.
- Fotoaparati hranite na suhem mestu. Na čezmerni vlagi lahko fotoaparati začne nepravilno delovati.
- Če pride vlaga v notranjost fotoaparata, ga takoj nehajte uporabljati. Fotoaparati naj se pred ponovno uporabo povsem osuši na zraku.
- Ko odlagate baterije, upoštevajte navodila proizvajalca o odlaganju in recikliranju baterij ali smernic za vaše območje ter ne zažigajte ali luknjajte baterij.
- Ne polnite baterij, ki jih ni mogoče polniti.

## بيان الضمان المحدود لشركة HP - العربية

منتج HP	فترة الضمان المحدود
البرامج والملحقات	عام واحد في أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا؛ ولمدة تسعين يوماً في أي مكان آخر. تتضمن ملحقات الكاميرا المنتجات والأجهزة التي تساعد على تحسين استخدام الكاميرا، على سبيل المثال، الحوامل أو بطاقات الذاكرة أو أغلفة الحمل.
جهاز الكاميرا	عام واحد في أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا؛ ولمدة تسعين يوماً في أي مكان آخر.

#### A. نطاق الضمان المحدود

1. تضمن شركة Hewlett-Packard، التي يُرمز إليها (HP)، للعملاء من المستخدمين النهائيين (المشار إليه فيما بعد بالعميل) أن يكون كل منتج من منتجات HP الموضحة فيما سبق (المشار إليه فيما بعد بالمنتج) خالياً من العيوب سواء في الخامة أو التصنيع للفترة المحددة أعلاه. تبدأ فترة الضمان منذ تاريخ شراء العميل للمنتج.
2. بالنسبة لكل منتج من منتجات البرامج، لا ينطبق ضمان HP المحدود إلا في حالة إخفاق البرنامج في تنفيذ التعليمات البرمجية. لا تضمن شركة HP سلامة تشغيل أي منتج، أو خلوه من الأخطاء.
3. لا يشمل الضمان المحدود لشركة HP إلا العيوب التي تنشأ نتيجة الاستعمال العادي لأحد المنتجات ولا يشمل أية مشكلات أخرى، بما في ذلك المشكلات التي تنتج عن أي مما يلي:
  - a. سوء الاستخدام أو الصيانة أو التخزين أو التعامل مع الكاميرا أو التعديل بطريقة خطأ
  - b. استخدام البرامج أو الوسائط أو الأجزاء أو الملحقات أو المستلزمات أو محاولات الطاقة أو المصادر التي لا توفرها أو تدفعها شركة HP.
  - c. ظروف تشغيل أو أية ظروف أخرى غير مطابقة لمواصفات المنتج.
4. إذا تلقت شركة HP خلال فترة سريان الضمان إخطاراً بوجود عيب في أحد المنتجات، تتعهد HP بتبديل أو إصلاح المنتج المعيب، وللشركة حق الاختيار في ذلك الأمر.
5. إذا لم تتمكن شركة HP من تبديل المنتج المعيب أو إصلاحه والذي يشمل الضمان المحدود لشركة، تلتزم شركة HP بتوفير منتج آخر بنفس الأداء أو ببرد مبلغ الشراء موزع على أساس الاستخدام وعوامل مناسبة أخرى وذلك في فترة زمنية مناسبة بعد إبلاغها بالعيوب.

6. لا تتحمل شركة HP أية مسؤولية بشأن إصلاح المنتجات أو تبديلها أو رد المبالغ المالية إلى العميل إلا أن يقوم العميل بإعادة المنتج المعيب إلى شركة HP وتقييم ما يشتت شراء المنتج.
7. تلتزم الشركة بأن يكون المنتج البديل إما جديداً أو كالجديد، بشرط ألا يقل أداؤه عن أداء المنتج الذي يتم تبديله.
8. قد يحتوي أي منتج على أجزاء أو مكونات أو خامات معاد تصنيعها تكافئ الجديدة في الأداء.
9. يسري الضمان المحدود الذي تقدمه شركة HP في أية دولة أو إقليم محلي تدعم فيه شركة HP المنتج وتم تسويق المنتج فيه. وقد يختلف مستوى خدمة الضمان تبعاً للمعايير المحلية. يجوز شراء خدمات الضمان المجددة من شركة HP، مثل خدمة الاستبدال اعتباراً من اليوم التالي والخدمة في الموقع والحماية ضد الحوادث.
- B. حدود الضمان
- بموجب ما يسمح به القانون المحلي، لا تقدم شركة HP أو أي من موردي الجهات الخارجية التابعين لها أية ضمانات أخرى أو أية تعهدات من أي نوع، سواء صريحة أو ضمنية، بشأن أحد المنتجات، وتخلي الشركة مسؤوليتها على وجه الخصوص من الضمانات أو التعهدات الضمنية الخاصة بقابلية البيع أو ملاءمة المنتج لمستوى معين من الجودة أو ملاءمته لغرض بعينه.
- C. حدود المسؤولية القانونية
1. طرق الإصلاح التي ينص عليها بيان الضمان المحدود (LWS) هي الطرق الوحيدة والخاصة التي يحق للعميل الحصول عليها، وذلك في إطار ما يسمح به القانون المحلي، باستثناء الانتزاعات الموضحة في بيان الضمان المحدود هذا، لن تتحمل شركة HP أو أي من موردي الجهات الخارجية التابعة لها أية مسؤولية عن حدوث أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو أضرار بمواصفات خاصة أو عرضية أو تبعية، سواء كان ذلك قائماً على تعقد أو على دعوى بالتضرر أو على أية مسألة قانونية أخرى، وسواء تم الإخطار بأحتمالية حدوث مثل تلك الأضرار أم لا.
- D. القانون المحلي
1. يمتد بيان الضمان المحدود هذا العميل حقيقياً قانونياً معينة. قد تكون للعميل حقوق أخرى، والتي قد تختلف من ولاية إلى ولاية داخل الولايات المتحدة الأمريكية، أو من مقاطعة إلى مقاطعة داخل كندا، أو من دولة إلى دولة في أي مكان آخر في العالم.
2. في حالة تعارض بيان الضمان المحدود هذا مع القانون المحلي، يجب تعديل هذا البيان ليتوافق مع القانون المحلي. وبموجب القانون المحلي، لا يجوز تطبيق بعض بنود إخلاء المسؤولية وحدود بيان الضمان المحدود هذا على العميل. على سبيل المثال، يجوز للحكومة الفيدرالية للولايات المتحدة وبعض الولايات داخل الولايات المتحدة وبعض الحكومات خارج الولايات المتحدة (بما في ذلك المقاطعات داخل كندا) القيام بأي مما يلي:
- a. منح العميل حقوق ضمان إضافية.
- b. عدم تطبيق بنود إخلاء المسؤولية والحدود الواردة في بيان الضمان المحدود هذا، مما يؤدي إلى تقييد الحقوق التشريعية الممنوحة للمستهلك (في المملكة المتحدة على سبيل المثال).
- c. الحد من قدرة الشركة المصنعة على تطبيق مثل هذه الإعلايات أو الحدود.
- d. تحديد مدة الضمان الضمنية التي لا يمكن للشركة المصنعة التخلي عنها.
- e. عدم السماح بتحديد مدة الضمان الضمنية.
3. قد يكون للعميل حقوق تشريعية إضافية وفقاً لإلحاقية الشراء. لا تتأثر هذه الحقوق بأية حال بيان الضمان المحدود هذا.
4. بالنسبة لمعاملات العملاء في الولايات المتحدة، يتم تحديد مدة أية ضمانات ضمنية يفرضها القانون لفترة الضمان المصرح بها.
5. بالنسبة لمعاملات العملاء في أستراليا ونيوزيلندا، فإن البنود الواردة في بيان الضمان المحدود، باستثناء ما يسمح به القانون، لا تؤدي إلى استبعاد أي من الحقوق التشريعية الإلزامية المطبقة على بيع منتجات HP إلى العملاء ولا تؤدي إلى تقييد هذه الحقوق أو تعديلها، بل تعتبر متممة لها.

#### الخدمة والدعم

تعتبر الخدمات الفورية والدعم من HP بمثابة المورد الشامل للعملاء على الويب للحصول على دعم المنتجات وتشخيصها وتحميل برامج تشغيلها. فهي بذلك تعد مصدراً يلبي كافة متطلبات العملاء من الخدمات والدعم في خطوة واحدة فقط ويمكن تلقي خدمة الدعم الحازمة على أرفق الجواز، والمتاحة لمدة 24 ساعة في اليوم و7 أيام في الأسبوع من خلال الموقع [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

#### خيار تجديد الضمان

تعرض شركة HP مجموعة من خيارات تجديد الضمان كقائمة بأن تحقق لعملاء الشركة الاطمئنان طوال فترة التغطية بالخدمة الممتدة. وتبدأ تغطية الخدمة اعتباراً من تاريخ شراء المنتج على أن تقع عملية الشراء نفسها خلال الفترة الأصلية للضمان. وتتحدد عروض خدمة الأجهزة على أساس محصلة أول مكالمة تجريها مع خدمة العملاء بشركة HP.

لمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بالموزع المحلي.

#### بعد انقضاء فترة الضمان الخاصة بمنتج HP، يتاح للعميل خيارات مختلفة حسب الدولة/المنطقة التابع لها:

- الولايات المتحدة الأمريكية: استبدال المنتج أو ترقيته مقابل رسم مالي
  - كندا: الاتصال بمركز الدعم المعتمد لدى HP لتبديل المنتج مقابل دفع رسوم مالية
  - أوروبا: إرجاع المنتج إلى الموزع أو الاتصال بمركز الدعم المعتمد لدى HP لاستبدال المنتج مقابل رسم مالي
  - أمريكا اللاتينية: إصلاح المنتج وإرجاعه أو ترقيته مقابل رسم مالي
- يتوافر للعملاء صلاحية الحصول على الدعم الفني من خلال الموقع [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) لمدة 3 سنوات.

#### التخلص من المواد

يحتوي منتج HP هذا على الخامات التالية التي قد تستوجب المعالجة بطريقة خاصة عند انقضاء عمرها:

- بطاريات مكونة من ثاني كبريتيد الليثيوم/الحديد أو ثاني أكسيد المنجنيز/القاعدي/قصدير AA أو هيدريد خام النيكل.

من الممكن وضع قواعد التخلص من هذه الخامات نظراً للاعتبارات البيئية. للتعرف على المعلومات الخاصة بطريقة التخلص من المواد أو إعادة تصنيعها، الرجاء الاتصال بالهيئات المحلية أو باتحاد الصناعات الإلكترونية (www.eiao.org) (EIA).

#### رقم تعريف الطراز التنظيمي

تم تخصيص "رقم الطراز التنظيمي" للمنتج الخاص بك لأغراض التعرف التنظيمي. رقم الطراز التنظيمي للمنتج هو SNPRB-0501. يجب عدم الخلط بين رقم الطراز التنظيمي هذا والاسم التسويقي (الكاميرا الرقمية E327 HP Photosmart) أو رقم المنتج (L2433A).

#### تدابير أمنية

- لتجنب خطر الإصابة بصدمة كهربية، يجب عدم فتح الهيكل المعدني للكاميرا أو محاولة إصلاحها بواسطة العميل. يجب الاتصال بمركز خدمة HP معتمد لإجراء عمليات التصليح.
- احتفظ بالكاميرا جافة وفي مكان جاف. حيث أن تعريض الكاميرا لنسبة عالية من الرطوبة قد يؤدي إلى حدوث قصور في وظائفها.
- في حالة وصول الرطوبة إلى داخل الكاميرا، توقف عن استخدامها فوراً. يجب أن تترك الكاميرا فترة كافية لتجف تماماً قبل تشغيلها مرة أخرى.
- عند التخلص من البطاريات، اتبع إرشادات التخلص من المواد وإعادة تصنيعها التي تمنحها الشركة المصنعة أو الإرشادات المعمول بها في منطقتك، ولا ترمي بطاريات أو تفكيكها.
- يجب عدم شحن بطاريات غير قابلة لإعادة الشحن.

## Regulatory / Geltende Richtlinien / Informations réglementaires

Geräuschemission  
LpA < 70 dB  
Am Arbeitsplatz  
Normaler Betrieb  
nach DIN 45635 T. 19

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

### Declaration of conformity:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the use is encouraged to try to correct the interference by one of more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### Singapore contact:

Hardware Quality Manager, Hewlett-Packard Company, 60, Alexandra Terrace, #07-01,  
The Comtech Singapore 118502

### EU declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Supplier's name:** Hewlett-Packard Singapore (Pte) Ltd  
Imaging and Printing Manufacturing Operation Singapore

declares that the product:

**Product number(s):** HP Photosmart E327 series digital camera  
**Regulatory model:** SNPRB-0501

Conforms to the following Product Specifications:

**Safety** IEC 60950-1:2001 / EN 60950-1:2001  
EN 60825-1:2001 Class 1 LED

### Electromagnetic compatibility (EMC)

EN 55022:1998+A1:2000+A2:2003, Class B  
EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003  
EN/IEC 61000-4-3  
EN/IEC 61000-4-8

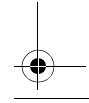
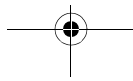
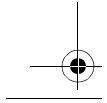
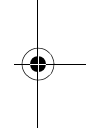
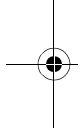
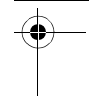
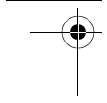
### Supplementary information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE marking accordingly.

### Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003  
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada





© 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in China

[www.hp.com](http://www.hp.com)



L2433-90108

4" X 6" BACK COVER